

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca



**Ricardo Larrivée**  
La dinde de Noël...  
autrement! - page 36

**Dépenses des ménages**  
Une hausse plus rapide  
que l'inflation - page 17

83e ANNÉE, No 38

TROIS-RIVIÈRES, LE JEUDI 12 DÉCEMBRE 2002

65¢ PLUS TAXES

## Privés d'électricité

Hydro-Québec prise à partie par le SAC

ROYAL SAINT-ARNAUD

Saint-Boniface

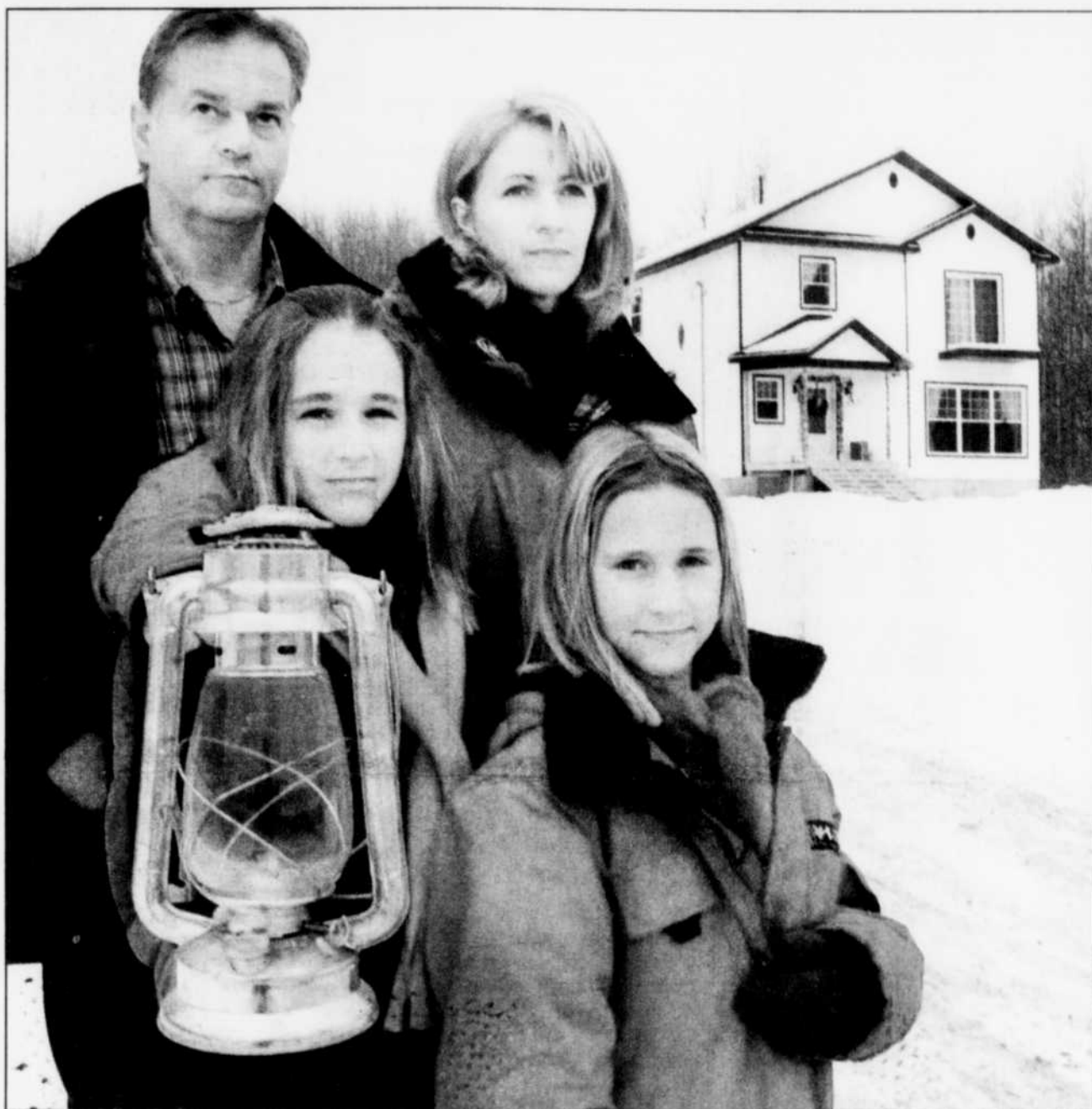
La directrice du Service d'aide au consommateur de Shawinigan, Madeleine Plamondon est en fureur. Elle n'en revient tout simplement pas du cas de Serge Champagne et de Mireille Jean qui, en juin dernier, se sont vu demander la rondelette somme de plus de 37 000 \$ pour être raccordés à Hydro-Québec. En outre, la société d'État leur offrait un financement à 9,3 %.

Hier matin, Mme Plamondon a présenté ce cas comme celui «d'une honnête famille méprisée par Hydro-Québec. Ils sont éberlués», a-t-elle ajouté en qualifiant cette situation d'aberrante.

La directrice du SAC a expliqué que la maison toute neuve est située au même endroit où d'autres maisons ont été construites, il y a plus de vingt ans. Ces résidences étaient desservies par Hydro-Québec. Le service a été interrompu dans ce secteur à la suite des incendies qui ont détruit les maisons en question.

«Les poteaux d'Hydro-Québec sont toujours là en bordure de la rivière Saint-Maurice et portent toujours son effigie», a fait remarquer Mme Plamondon. Elle a aussi laissé entendre que de l'avis même de plusieurs employés d'Hydro-Québec, la situation est exceptionnelle, voire ridicule.

Tout en indiquant que la maison est construite face au barrage Shawinigan I — «La Mauricie est le berceau de l'électricité en Amérique du Nord», rappelle-t-elle —, Mme Plamondon a précisé que la maison fait également face à la Cité de l'énergie et qu'elle a déjà accès au câble et au téléphone par ce même réseau de



Sans électricité depuis cinq mois, Serge Champagne et Mireille Jean estiment avoir englouti plusieurs milliers de dollars en frais de génératrice (essence) et de propane pour le chauffage.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Voir ÉLECTRICITÉ en page 2

## «Heureusement, nous sommes encore en vie!»

Rachel et Raymond Lemay ont été attaqués sauvagement par de jeunes voleurs

NANCY MASSICOTTE

Saint-Barnabé

À l'aube du vol qualifié dont ils ont été victimes dans leur résidence de Saint-Barnabé, Raymond et Rachel Lemay étaient encore sous le choc, hier après-midi.

Dans leurs yeux, on pouvait lire la peur. Dans leurs gestes, la nervosité était tangible. Les traces du passage à tabac de la veille étaient flagrantes, tant psychologiquement que physiquement. Difficile en effet de ne pas remarquer les nombreuses ecchymoses de M. Lemay. Pourtant, le couple faisait preuve d'une étrange sérénité dans les circonstances. «J'aimerais dire que je suis en colère, mais il faut prendre cet événement comme il est arrivé. Même si je me choque, rien ne va changer. C'est arrivé, voilà tout», confie Mme Rachel Lemay, 59 ans.

Plus renfermé, son mari, Raymond Lemay, 73 ans, admet qu'il n'avait pas beaucoup de chance contre deux hommes armés, même si l'arme était peut-être fautive. «J'étais en train de regarder la télévision. Il était 21 h 30 environ. J'ai entendu cogner à la porte. À



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Raymond et Rachel Lemay ont eu la peur de leur vie mardi soir lorsqu'ils ont été attaqués par de jeunes voleurs.

travers le carreau, j'ai vu qu'il y avait un petit gars. J'ai pensé qu'il venait vendre du chocolat. Or, en ouvrant la porte, le second gars, plus grand et qui était caché, m'a sauté dessus», raconte M. Lemay.

Ce dernier a bien tenté de se défendre,

mais en vain. «Ils m'ont frappé avec le faux revolver et avec leurs mains. Ils essayaient de me passer des menottes, mais je me débattais. Puis, j'ai manqué de souffle et je suis tombé par terre dans la cuisine. Ils m'ont alors donné cinq à six

coups de poing au visage. Ils ont ensuite réussi à me menotter les mains», poursuit le pauvre homme.

Quant à sa femme qui était couchée, le réveil a été pour le moins brutal. «Au début, je n'ai pratiquement rien vu et entendu. Puis, ils sont entrés dans la chambre, ils m'ont attaché les mains et les pieds avec du ruban et m'ont demandé où était l'argent. Je n'ai rien pu faire. Si je m'étais réveillée plus tôt, je me serais probablement cachée sous le lit. Mais là, je me sentais tellement impuissante, surtout que je souffre de problèmes cardiaques, de diabète et d'épilepsie. Et puis, j'avais si peur pour Raymond», mentionne-t-elle.

Les deux voleurs, qui portaient des cagoules, ont ensuite fouillé la maison à la recherche de l'argent. Ils ont notamment viré à l'envers la sacoche de Mme Lemay et son coffre à bijoux sans pour autant rien y prendre. Ils ont plutôt fait main basse sur le coffre-fort qui contenait plusieurs milliers de dollars.

Avant de partir, ils ont traîné M. Lemay dans la chambre. Ils ont ligoté ses pieds avec du fil pour ensuite attacher la porte de façon à ce qu'ils ne

Voir VOL en page 2

### SOURIRE

Ne prenez pas la vie trop au sérieux; de toute façon, vous n'en sortirez pas vivant.



**Venez admirer la nouvelle Grand Marquis Marauder 2003**

Profitez du taux de 0%\* sur les 2003 et 2002\*\*

- Focus
- Ranger
- Escape
- Tourne
- Explorer
- Windstar
- Série F150

**MASKI Ford LOUISEVILLE**

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville  
Info@maskiford • (819) 228-9448

\* À l'achat, sur 48 mois. \*\* À l'achat, 60 mois, sur certains modèles.

## GRAND-MÈRE «On déshabille notre milieu de vie»

- Linda Lafrenière

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

«J'en rencontre de plus en plus de gens qui sont déçus, peiné et désemparés face à tout ce qui se passe à Grand-Mère. On déshabille notre milieu de vie. Et ça c'est dommage.»

L'ex-mairesse de Grand-Mère, Linda Lafrenière, déplore que la Ville de Shawinigan ait choisi de donner une vocation résidentielle à l'édifice de l'hôtel de ville. Candidate à l'élection partielle dans le district no 8, elle constate que de plus en plus, les interventions de la Ville de Shawinigan suscitent beaucoup d'inquiétude dans le secteur Grand-Mère.

«Cette fois, c'est l'hôtel de ville. On dirait qu'on se dépêche de liquider et de faire disparaître des entités qui ont une histoire et une valeur pour les gens de Grand-Mère», remarque Mme Lafrenière.

L'ex-mairesse mentionne comme exemples des dossiers comme ceux de l'organisme Rues principales, de la SO-DEGM, du bureau touristique, ainsi que des rumeurs qui ont circulé sur l'aréna et la bibliothèque. «Même si on dit que ce sont des rumeurs, ce n'est pas normal qu'on doive se battre pour que ça survive», croit-elle.

Voir GRAND-MÈRE en page 2

### LE COMMERCE DE DÉTAIL

Avoir le choix  
 Tout est pensé  
 Bon vendeur recherché  
 La loi des saisons  
 Les grands absents

**MARTIN LAFRENIÈRE**

- À lire en page 13

### MÉTÉO

passages nuageux  
Maximum: 2 Minimum: 9  
détails p. 36

### SOMMAIRE

|                     |       |                   |         |
|---------------------|-------|-------------------|---------|
| Bandes dessinées:   | 30    | Les Affaires:     | 11 à 17 |
| Feuilleton:         | 31    | Les Sports:       | 19 à 23 |
| Horoscope:          | 30    | Mots croisés:     | 30      |
| Jeux et enjeux:     | 30    | Nécrologie:       | 33-34   |
| Loterie:            | 2     | Opinions:         | 8       |
| Les Arts et la vie: | 25-26 | Petites annonces: | 31 à 33 |



### POÈME

Je me sens seul comme un doigt auquel il manquerait une main

Antonio Deltoro, Constance de l'étonnement, U'Nam-ALDUS et Écrits des Forges, 2001

VENTE ET LOCATION DE REFRIGÉRATEURS

**Radnor**

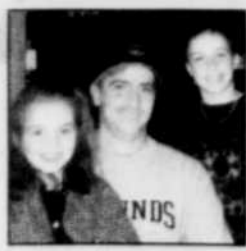
378-3432  
375-6797

## AUJOURD'HUI


**CYBERSTOCK.CA**  
**Pour les PME**

La région vient d'assister à la création d'un centre commercial virtuel pour PME. En effet, CyberStock.ca se veut une solution clé en main pour ces entreprises. Marc Rochette raconte.

## AUJOURD'HUI


**ROBERT DUPUIS**  
**Mission accomplie**

C'est mission accomplie pour Robert Dupuis. Il est parvenu à disputer la plus longue partie de hockey de l'histoire sur la glace du Centre Bell. Un texte de Stéphan Frappier.

## AUJOURD'HUI


**JEAN CHATILLON**  
**Un 5e disque**

Jean Chatillon vient de lancer un 5e disque compact en un an, «Chorals». Sa notoriété dépasse les frontières. Une entrevue de Roland Paillé.

## Le Nouvelliste

**FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920**  
1920, rue Belledune,  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376-2501

**PRÉSIDENT ET ÉDITEUR** ANDRÉ PROVENCER  
**ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATIONS**  
MARC PRONOVOST

**RÉDACTION**  
**RÉDACTRICE EN CHEF** CHRISTIANE ST-PIERRE  
**DIRECTEUR DE L'INFORMATION** MICHEL SAINT-AMANT  
information@lenouvelliste.qc.ca  
Télécopieur: (819) 376-0946

**PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE**  
**DIRECTEUR** JEAN-MARC DE JONGHE

**PUBLICITÉ**  
**DIRECTRICE** GINETTE PANNETON  
**ANNONCES LOCALES** ANDRÉ GARÇEAU  
**PROMOTIONS ET CLASSÉES** CÉLINE PARENT  
Publicité et annonces • télécopieur (819) 376-4336  
Néologie • télécopieur: (819) 376-8623

**ABONNEMENT ET TIRAGE**  
**DIRECTEUR** (PAR INTERIM) MARC PRONOVOST  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376-2000

**ADMINISTRATION ET FINANCES**  
**DIRECTEUR** MARC AUGER

**IMPRIMÉ À TROFFSET**  
**DIRECTEUR** FERNAND SYLVAIN  
Téléphone: (819) 379-1866

## GRAND-MÈRE

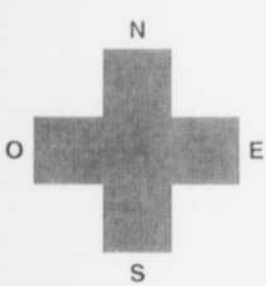
Suite de la page 1

Linda Lafrenière dit avoir «beaucoup de difficulté» à comprendre les intentions de la Ville de Shawinigan. «Il y a des décisions administratives qui doivent être prises et ça, c'est correct.

Mais on est en train d'enlever les services de proximité à la population. Pourtant, le décret de la fusion mentionne qu'on devait maintenir de tels services de proximité», fait-elle valoir.

Dans le cas des immeubles excédentaires au sein de la nouvelle ville, Linda Lafrenière estime qu'on aurait pu demander l'opinion des citoyens des secteurs concernés pour voir quelle vocation on pourrait leur donner. «Ç'aurait été la moindre des choses», glisse-t-elle.

Enfin, Mme Lafrenière s'est plu à rappeler que le district no 8, où se trouve notamment l'ancien hôtel de ville, le pont de Grand-Mère, le barrage d'Hydro-Québec et le pont de l'autoroute 55, constitue une des principales portes d'entrée de la nouvelle ville. «Il n'y a pas seulement que dans le secteur de l'ancienne ville de Shawinigan qu'on a une entrée importante», conclut-elle. ●



Croix-Rouge canadienne  
Division du Québec

En tout lieu. En tout temps.

1 800 592-7649  
www.croixrouge.ca

## LE PRIX DE L'ESSENCE EN BAISSÉ

Plusieurs automobilistes ont été heureux de constater, hier, que l'essence a connu une forte baisse, dans le Grand Trois-Rivières. Le prix, dans la plupart des stations-service, est de 69,4 cents ou 69,9 cents le litre. Cela faisait près d'un an que le prix de l'essence n'était pas passé sous la barre des 70 cents. Au début du mois de janvier 2002, il était possible d'obtenir un litre d'essence pour 59,4 cents. Par contre, dès le 8 janvier, il avait augmenté à 68,4 cents. Selon l'Institut canadien des produits pétroliers, les prix plus bas reflètent la baisse marquée des coûts de gros qui s'est produite au début et vers le milieu du mois de novembre.



IMAGE-MEDIA MAURICIE-MARIE DUHAIME

## VOL

Suite de la page 1

sortent pas.

Une demi-heure après leur arrivée, ils ont finalement pris la fuite dans un véhicule qu'ils avaient stationné dans la cour du centre funéraire de la rue Notre-Dame.

Le couple se fait plus discret lorsqu'il est interrogé sur le contenu du coffre-fort. «Nous avions de l'argent liquide et des certificats de placement de la caisse populaire. L'argent devait notamment servir pour nos cadeaux de Noël», soulignent M. et Mme Lemay.

Les policiers de la Sûreté du Québec poursuivent leur enquête sur ce vol qualifié, mais pour l'instant, ils n'ont aucun suspect en vue. L'un des deux hommes serait âgé de 25 ans environ. Il mesure 6 pieds et pèse 175 à 180 livres. Il portait des pantalons gris et une veste noire. Son complice serait âgé entre 15 et 20 ans. Il mesure 5 pieds. Il a les yeux gris et portait une veste à carreaux.

Dans les minutes suivant l'agres-

sion, M. et Mme Lemay ont réussi à fuir de l'aide. Ils ont été conduits à l'hôpital. La dame souffrait d'un violent choc nerveux, tandis que son mari avait des coupures sur le visage, les mains et les bras. Ils ont rapidement obtenu leur congé et ont pu regagner leur modeste résidence.

«Heureusement, nous sommes encore en vie. C'est ça le plus important», a d'ailleurs conclu Mme Lemay. ●

nmassico@lenouvelliste.qc.ca

## ÉLECTRICITÉ

Suite de la page 1

distribution.

C'est pourquoi le Service d'aide au consommateur a décidé d'entreprendre de nombreuses démarches dans le respect de la hiérarchie d'Hydro-Québec. «Résultats: Néant», lance amèrement la directrice du SAC.

Elle a ensuite signalé qu'Hydro-Québec et son fonctionnaire Jacques Grenier, du bureau de Trois-Rivières, restaient de glace dans ce dossier. Mme Plamondon a expliqué qu'à la société d'État, on soutient qu'il s'agit d'un prolongement de réseau, et non d'un rétablissement de service.

Devant ces faits, Mme Plamondon a décidé d'entreprendre des démarches politiques pour muscler son intervention. Mais après des semaines de relance, d'échanges de documents et d'attentes auprès du bureau du ministre des Ressources naturelles du Québec, François Gendron, et du bureau de la ministre déléguée à l'Énergie, Rita

Dionne Marsolais, «le résultat est le même: néant», dit-elle.

La directrice du SAC a souligné que la plus récente offre d'Hydro-Québec est un financement de 20 000 \$, sans intérêt, sur 10 ans. «C'est encore beaucoup trop élevé pour ce couple qui vit sans électricité depuis plus de cinq mois et qui n'a pas les moyens de prendre de tels engagements.

Mme Plamondon a rappelé que la règle 634 d'Hydro-Québec devrait s'appliquer à Serge Champagne et Mireille Jean. Cette règle veut que là où il y a un développement urbain, Hydro-Québec doit suivre.

La directrice du SAC dit enfin trouver inadmissible cette attitude d'Hydro-Québec qui affiche des profits records qui dépassent le milliard encore cette année. «Hydro-Québec est-elle devenue trop grosse pour reconnaître les droits des petits qui remplissent sa camionnette?» demande-t-elle en rappelant

que le seul actionnaire d'Hydro-Québec est le gouvernement du Québec.

Mme Plamondon soutient qu'une compagnie privée qui se serait conduite de cette façon serait devenue la cible de tous les politiciens. «Une société d'État serait-elle exempte de tout devoir de charité et de justice, ou Hydro-Québec ne vise-t-elle que les profits records?», demande-t-elle encore.

Présents au point de presse, Serge Champagne et Mireille Jean ont signalé que leur maison, évaluée à plus de 80 000 \$, est construite au 4200, Trudel Est, aux limites de Saint-Boniface.

Jamais, soutiennent-ils, l'ancien propriétaire du terrain ou la municipalité de Saint-Boniface les ont informés de l'absence d'électricité en face de leur terrain. C'est au moment de se faire raccorder au réseau d'Hydro-Québec qu'ils ont constaté que le réseau s'arrête à environ 0,4 kilomètre de chez eux, à quatre ou cinq poteaux de là. Même leur électricien croyait qu'il y avait du courant en face.

Pour sa part, M. Jacques Grenier, du bureau régional d'Hydro-Québec à Trois-Rivières, a indiqué qu'il ne pouvait pas commenter l'affaire. C'est M. Christian Ethier, du service des communications, qui s'est limité à dire que pour Hydro-Québec, il s'agit bien d'un prolongement de réseau. «Nous devons changer les poteaux, il faut y ajouter les coûts de la main-d'œuvre et des équipements», a-t-il expliqué. Au sujet des poteaux, il a fait remarquer qu'ils avaient été cédés à la compagnie Bell.

Enfin, pour justifier la plus récente offre de 20 000 \$, il s'est contenté de dire qu'il s'agit là de l'estimation d'Hydro-Québec et que la suite de ce dossier repose sur des négociations à compléter avec les futurs usagers. ●

rstarnau@lenouvelliste.qc.ca

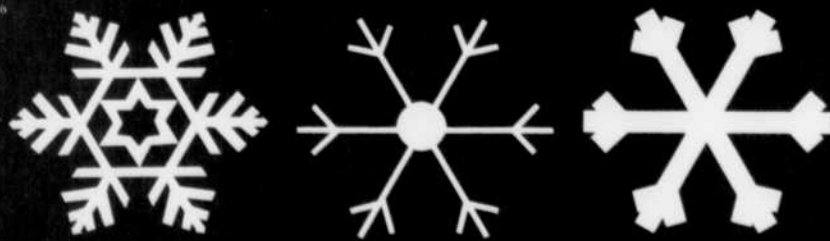
| LOTO QUÉBEC                |                  |                  |  | Résultats                     |                           |                            |
|----------------------------|------------------|------------------|--|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| TVA, le réseau des tirages |                  |                  |  | 1 <sup>er</sup> numéro        | 2 <sup>e</sup> numéro     | 3 <sup>e</sup> numéro      |
| Tirage du 2002-12-11       |                  |                  |  | 167385                        | 007592                    | 686831                     |
|                            |                  |                  |  | 25 000 \$<br>décomposable     | 50 000 \$<br>décomposable | 100 000 \$<br>décomposable |
| Numéros «Télé»             |                  |                  |  |                               |                           |                            |
| 364736                     | 365503           | 281346           |  |                               |                           |                            |
| non décomposable           | non décomposable | non décomposable |  |                               |                           |                            |
| Tirage du 2002-12-11       |                  |                  |  | 05 08 13 37 40 43             | 06 20 21 31 42 48         |                            |
| Complémentaire: (26)       |                  |                  |  | Complémentaire: (30)          |                           |                            |
| Tirage du 2002-12-11       |                  |                  |  | 05 06 07 17 18 21 24 26 29 31 |                           |                            |
| 3 4                        |                  |                  |  | 34 38 39 42 48 50 51 56 57 64 |                           |                            |
| 582 8123                   |                  |                  |  |                               |                           | NUMÉRO 606167              |

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de L-2, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 506-2828

# Valerie Simon

Vêtements hommes et femmes



## SOLDE

avant

# Noël

Jusqu'à

# 50%

sur toute la  
marchandise  
de saison.



1420, des Récollets, Trois-Rivières 372-9198

**COBRA** Demeure au  
designer-manufacturier 5925, Boul. Jean-XXIII  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

**Grâce à vous ! C'est reparti!**

**Vente d'avant NOËL**

Nous payons les 2 TAXES pour vous  
**TOUT est réduit**

Pour ne rien  
manquer,  
suivez

Linda  
Corbe  
Roland  
Paillé

Le Nouvelliste

**La cordonnerie St-Philippe**

Obtenez **30%** de rabais  
sur bourses,  
souliers, bottes  
et tout autre  
article en cuir.

Nous  
avons un vaste  
choix de  
suggestions  
de  
cadeaux.

\* Sur présentation du coupon. Valable jusqu'au 31 janvier 2003.

1942, rue Royale, Trois-Rivières • 375-3444

| LOTO QUÉBEC          |         |            |         | Résultats |  |  |
|----------------------|---------|------------|---------|-----------|--|--|
| Tirage du 2002-12-11 |         |            |         | 979E723   |  |  |
| 2002-12-01           | 193B234 | 2002-12-06 | 997G867 |           |  |  |
| 2002-12-02           | 727H326 | 2002-12-07 | 589C596 |           |  |  |
| 2002-12-03           | 217C196 | 2002-12-08 | 544B547 |           |  |  |
| 2002-12-04           | 799A377 | 2002-12-09 | 893E674 |           |  |  |
| 2002-12-05           | 940G297 | 2002-12-10 | 337D584 |           |  |  |

(non décomposables) 1099E19

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de L-2, cette dernière a priorité.

1 Acura MDX 4x4 (ou 70 000 \$)



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Le mur d'escalade figure au nombre des nouveautés de l'école secondaire L'Escale. À droite, le directeur adjoint, M. Alain Groleau.

ÉCOLE L'ESCALE À LOUISEVILLE

# Chute impressionnante du taux de décrochage



ISABELLE LEGARÉ

Un vent de renouveau souffle sur l'école secondaire L'Escale, à Louiseville, qui poursuit avec succès sa croisade contre le décrochage scolaire. En trois ans seulement, le taux d'abandon est passé de 35 % à 22 %.

Depuis un an particulièrement, plusieurs mesures visant à favoriser la réussite des élèves et à stimuler leur intérêt pour l'école ont été élaborées. Hier, la direction a profité du dévoilement du nouveau logo de l'école pour présenter ses projets porteurs d'espoir.

Pour le directeur général, M. Pierre Godbout, il ne fait aucun doute que les résultats ne seraient pas aussi impressionnants sans la participation de l'école au programme *Agir autrement* du ministère de l'Éducation.

Mis en place en 2001, le premier volet d'Agir autrement a permis à six écoles de la province, dont L'Escale, de lutter concrètement contre le décrochage.

Avec, en poche, une subvention annuelle et récurrente (sur trois ans) de 400 000 \$, l'école secondaire de Louiseville offre aujourd'hui une panoplie d'activités pédagogiques et parascolaires, de même que des nouveaux équipements sportifs et technologiques susceptibles de motiver ses 825 élèves.

«Avant, à 15 h 30, l'école mourrait. Mais depuis qu'on offre un deuxième service de transport, à 17 h, la moitié

de nos élèves ont l'autorisation de leurs parents pour rester et faire du sport, de la danse, réviser leurs matières académiques, jouer de la musique, etc. La mise en place d'un tel service favorise le sentiment d'appartenance. Les fins de journée sont très vivantes maintenant!», témoigne M. Godbout.

Le directeur pense entre autres à ces joueurs de rugby - «Pas tous des premiers de classe», selon lui - qui ont poursuivi leurs études, stimulés par la tenue des finales, en juin.

Un terrain de basketball accessible à toute la communauté a été aménagé dans la cour de l'école, un gigantesque mur d'escalade a été érigé dans le gymnase, des téléviseurs avec des jeux vidéo sont disponibles pour les élèves de la voie exploratoire qui présentent d'importantes difficultés d'apprentissage.

«Des jeux vidéo dans une école secondaire?», se disent certainement plusieurs personnes. Et pourquoi pas?, rétorque M. Godbout. Il suffit d'en baliser l'utilisation et de ne pas offrir des jeux sanguinaires», soutient-il, également persuadé que les jeunes ont besoin de s'identifier à des choses qu'ils aiment, surtout à l'école.

Conscients du sentiment de détresse qui habite plusieurs adolescents, la direction et le personnel de L'Escale ont décidé de faire de l'estime de soi un projet éducatif, avec le résultat que les élèves qui ont des talents littéraires, artistiques ou autres ont de plus en plus de lieux et d'occasions de montrer leur savoir-faire.

L'embauche d'une psycho-éducatrice

appelée à faire le lien entre les jeunes et leurs enseignants, entre l'école et la maison, suscite également beaucoup d'enthousiasme de la part de M. Godbout. Cette dernière est appelée à travailler directement auprès des décrocheurs potentiels.

L'Escale a investi dans des domaines très variés mais toujours dans le but de répondre au même objectif: offrir le meilleur encadrement aux jeunes.

Selon M. Godbout, 700 des 825 jeunes qui fréquentent L'Escale habitent à l'extérieur de Louiseville. Pour ceux qui présentent des difficultés d'apprentissage, la tentation est grande parfois d'abandonner les études pour s'impliquer au niveau de l'entreprise familiale. Le directeur a en mémoire des cas «pathétiques» de jeunes hommes qui ont décroché pour répondre à l'attrait du monde du travail.

M. Godbout mise beaucoup sur les parents, le milieu des affaires et toute la population de Louiseville pour aider les jeunes à garder le cap sur leurs études.

Un programme d'alternance travail-études permet à des adolescents de 16 ans de compléter des stages d'exploration dans des entreprises de Louiseville et des environs.

Les élèves de troisième secondaire ont la chance quant à eux de fréquenter le nouveau laboratoire médiatisé, un investissement de l'ordre de 120 000 \$. Différentes techniques de pointe y sont mises à l'essai par des jeunes qui aiment cette approche pédagogique concrète. ●

## Un projet de 700 000 \$

L'ancien hôtel de ville de Grand-Mère sera transformé en immeuble à logements pour personnes retraitées

MARTIN FRANCOEUR  
Shawinigan

Dans moins d'un an si tout va bien, des personnes retraitées auront comme adresse celle de l'ancien hôtel de ville de Grand-Mère. Un projet de 700 000 \$ vise à transformer l'édifice en immeuble à logements pour personnes retraitées.

Neuf logements seront aménagés sur les trois étages de l'édifice, qui conservera une aire communautaire. On redonnera à l'immeuble son apparence originale, en nettoyant le revêtement de brique qui se cache encore sous l'horrible couche de tôle beige et en retirant la cage d'escalier qu'on a greffée en façade de l'édifice.

Le réseau Habitations populaires du Québec, par le biais d'une société acheteuse, se portera acquéreur du bâtiment. La Ville de Shawinigan est prête à céder l'immeuble pour la somme symbolique de 1 \$, en plus de contribuer financièrement pour un montant maximal de 150 000 \$ au projet de logement social. Les unités de logement sont destinées à des personnes âgées autonomes, à faibles et moyens revenus.

Selon M. Ghislain Aubin, président-directeur général des Habitations populaires du Québec, les travaux pourraient débuter dès le printemps 2003, pour se terminer à l'été. «On espère pouvoir livrer les premiers logements

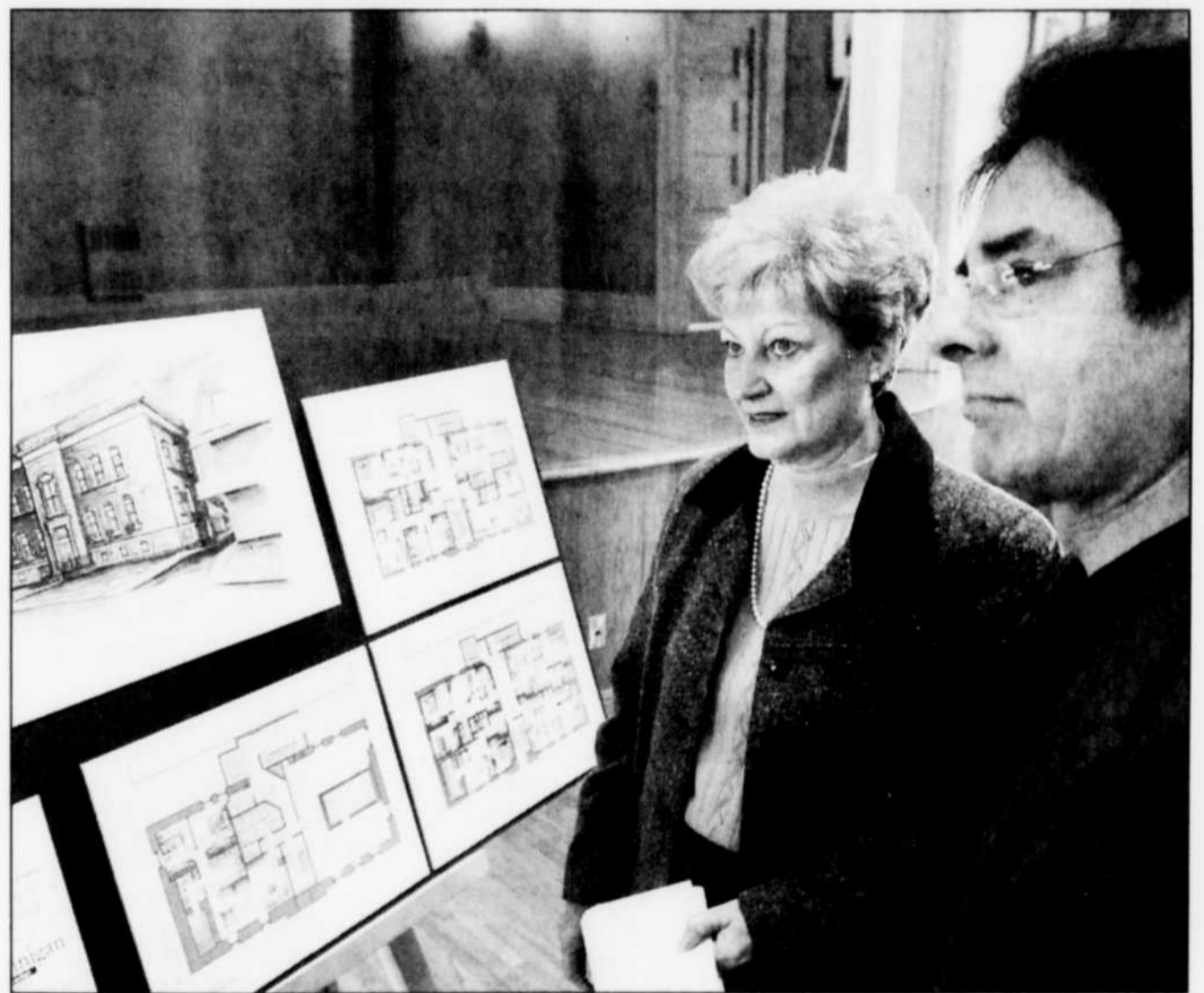
pour le 1er juillet, mais peut-être que ça va aller à l'automne», remarque-t-il.

Dans un tel projet de logement social, Habitations populaires du Québec agit comme développeur, alors que le Groupe Accès au logis — une société trifluvienne dirigée par Charles Marchand, Yves Lavigne et Marcel Marchand — sera la corporation propriétaire. C'est cette corporation qui procédera, à l'aide de subventions totalisant près de 50 pour cent du coût total du projet, à la réalisation des travaux. Le projet doit préalablement être accepté par la Société d'habitation du Québec, qui gère le programme Accès Logis.

Ce programme permettra non seulement à l'organisme Habitations populaires du Québec et à son partenaire de recevoir une subvention pour l'aménagement, mais ouvrira aussi la porte à des subventions au logement pour les personnes à faible revenu qui voudront y habiter.

La mairesse de Shawinigan, Lise Landry, estime qu'il s'agit là d'un projet intéressant pour le secteur Grand-Mère. «Nous avions des bâtisses excédentaires depuis la fusion et il fallait trouver des façons intelligentes de s'en départir. Je pense qu'en transformant cet édifice en logements sociaux, on lui redonne vie», explique-t-elle.

Mme Landry insiste pour qu'on conserve l'inscription «Hôtel de Ville» gravée dans la pierre de la façade mais



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La mairesse de Shawinigan, Lise Landry, et le p.-d.g. des Habitations populaires du Québec, Ghislain Aubin, observent les croquis préliminaires du résultat des travaux qui devraient être effectués à l'ancien hôtel de ville de Grand-Mère.

cachée par le revêtement d'aluminium. «Les gens du secteur Grand-Mère pourront dire: "C'est notre hôtel de ville qui renaît"», ajoute-t-elle. Selon la mairesse, la création de logements destinés aux aînés vient répondre à un besoin dans ce secteur de la ville.

Il s'agit en fait de la première intervention majeure de la Ville en matière de logement social depuis qu'une partie de la compétence en cette matière lui a été déléguée par Québec. La mairesse Landry a aussi fait remarquer que l'édi-

fice rénové constituera une source de revenus de taxes pour la Ville.

L'architecte Sylvie Rainville remarque pour sa part que l'un des principaux défis de la rénovation sera de remettre l'édifice aux normes actuelles en matière de construction et d'habitation. On y ajoutera aussi un ascenseur, en plus de refaire l'entrée principale. L'ancienne salle du conseil, avec son plafond de seize pieds, ses encorbellements, ses rosaces et ses moulures, sera elle aussi transformée en logements.

Plus de trace — à l'intérieur — de l'histoire municipale de l'édifice.

Il y a une quinzaine d'années, on avait transformé en immeuble à logements l'ancien poste de police de Grand-Mère, situé tout juste à côté de l'hôtel de ville.

«Il y a des beaux ensembles architecturaux à Grand-Mère et on veut mettre ça en valeur. Je pense que ça va être une fierté pour les gens du secteur de retrouver l'immeuble original de l'hôtel de ville», conclut Lise Landry. ●

## Les pharmacies Jean Coutu de la région peu touchées

Conflit de travail au centre de distribution de Longueuil

LOUISE PLANTE  
Trois-Rivières

Les pharmacies de la région associées au groupe Jean Coutu seraient, pour l'instant du moins, peu touchées par le conflit de travail du centre de distribution de Longueuil du Groupe Jean Coutu.

La pharmacienne Sylvie Gélinas, copropriétaire de trois pharmacies (Barkoff, des Récollets et boulevard des Forges) s'est faite rassurante. Selon ses dires, l'impact est beaucoup moins visible à Trois-Rivières qu'à Montréal, parce que les inventaires sont plus importants en région.

En effet, dans les pharmacies mon-

tréalaises, on peut voir des tablettes à demi-vides, particulièrement en ce qui concerne la marque maison «Personnelle». On commence à manquer de shampooing, de pâte dentifrice, de couches et des mouchoirs de papier.

Par ailleurs, Mme Gélinas a souligné que plusieurs pharmacies de la région fonctionnent en réseau intersuccursale et peuvent donc pallier une pénurie temporaire dans une pharmacie du même groupe. Enfin, la pharmacienne a précisé que si les médicaments provenaient aussi généralement de l'entrepôt de Longueuil, les pharmaciens en achètent maintenant chez d'autres grossistes, histoire d'éviter une rupture

de stock. La population ne devrait donc pas s'inquiéter.

De son côté la pharmacienne Louise Deshaies (boul. Jean-XXIII) a confié qu'en effet des produits de marque maison commencent à se faire rares, mais que les marques nationales équivalentes, elles, étaient toujours disponibles en grande quantité.

«Nous, nos réserves pour l'hiver étaient faites depuis l'automne dernier. L'impact est donc moindre dans notre cas, sinon que les employés doivent mettre les bouchées doubles, car ce conflit désorganise un peu les choses à l'interne. Mais pour le consommateur, rien ne transparaît car nous arrivons à

fournir à la demande.»

Même son de cloche du côté sur la 5e rue, à Shawinigan, où M. Jacques Gélinas affirme qu'en dépit d'un surplus de travail, tout se déroule normalement dans sa pharmacie.

Plusieurs pharmaciens du Groupe Jean Coutu, visiblement mal à l'aise, ont toutefois refusé de commenter la situation.

Rappelons qu'au début du mois de novembre, les 383 employés du centre de distribution du Groupe Jean Coutu de Longueuil, affiliés à la CSN, se sont prononcés à 90 % en faveur de l'adoption de mesures de pression. Ces derniers craignent particulièrement une

ouverture de leur employeur à la sous-traitance. Les employés auraient toutefois renoncé à l'idée d'une grève générale illimitée. Ils se contenteraient de ralentir le travail en tenant, entre autres, des journées d'étude. Ce sont les conséquences de ces mesures qui commencent à se faire sentir dans les pharmacies de la chaîne Jean Coutu. ●

**NOUVEAU**  
**National**  
Location d'automobiles  
anciennement TILDEN  
tél. : 377-2628

## La Régie exproprie

Champlain (MEL)

La Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie a amorcé une procédure d'expropriation envers des propriétaires de terrains situés sur le lieu d'enfouissement sanitaire de Champlain. Rappelons que ce site est sous la juridiction de la Régie depuis le 4 novembre 2002. Le lieu d'enfouissement de Champlain a été établi sur des terrains en location dans les années 70. Le contrat de location était d'une durée de 20 ans. Il est maintenant échu depuis une dizaine d'années.

La municipalité de Champlain a acheté certains terrains mais 40 % à 50 % du site est toujours composé de terrains privés. «On veut régulariser la situation et mettre la main sur ces terrains. On a fait une offre d'achat aux propriétaires, mais on n'a pas eu de réponse positive», explique M. André Noël, président de la Régie.

## Lucien Paquin retourne en prison

L'homme de 73 ans a du mal à se conformer aux ordonnances de la cour



CLAUDE SAVARY

À force de jouer avec le feu, on finit par se brûler. Lucien Paquin, un septuagénaire de Louiseville qui fait déjà pour ses relations tumultueuses avec une femme qu'il projetait de marier, l'a appris de façon on ne peut plus claire, hier, alors que le juge Gilles Bergeron a ordonné sa détention jusqu'à nouvel ordre.

Lucien Paquin, avec ses 73 ans bien comptés, a un gros faible pour les femmes et il ne s'en cache pas.

Il y a plusieurs mois, il a offert à l'une d'elles qu'il connaissait depuis de nombreuses années de s'installer chez lui, dans une luxueuse demeure. Cette

femme de trente ans plus jeune que lui, a saisi l'invitation et s'est installée chez cet homme. Il y avait même un projet de mariage.

Mais très vite, la relation a tourné au vinaigre, la différence d'âge a fait en sorte que les deux n'avaient pas du tout les mêmes goûts et les mêmes façons de vivre. Se sentant par ailleurs menacée à la suite de propos tenus en sa présence, la présumée victime a appelé la police à cette époque pour porter plainte contre son hôte. C'était le début d'une saga qui n'est toujours pas terminée.

Bien que la maison lui appartenait, Lucien Paquin s'est vu interdire d'y habiter puisqu'il avait loué les lieux à cette femme. À maintes reprises, et malgré les ordonnances de la cour, il a tenté de retourner sur les lieux. À chaque fois, la dame appelait la police. A

un certain moment, le juge Guy Lambert a exhorté les deux parties à faire preuve de davantage de maturité. Mais ce fut peine perdue.

Me Marie-Eve Patry, la procureure de Lucien Paquin, a finalement obtenu que la femme quitte la maison de son client. Mais le problème s'est déplacé ailleurs puisque le septuagénaire a loué un logement à cette femme dans un autre immeuble lui appartenant. Il avait cependant un droit d'accès au sous-sol de l'immeuble mais il lui était toujours interdit de communiquer avec cette femme.

Ces jours derniers, il n'a pu s'empêcher de se rendre à cet immeuble et de cogner loquacement à la porte de sa locataire. Celle-ci ne lui a pas ouvert mais selon la procureure de la couronne, Me Pascale Tremblay, l'accusé a proféré

plusieurs fois des menaces de mort. Il l'aurait aussi appelée sans arrêt. Il a donc été arrêté à nouveau.

Hier, le juge Gilles Bergeron aurait bien aimé entendre la plaignante à ce sujet mais elle était absente. Il a donc ordonné qu'un subpoena lui soit transmis par un policier pour qu'elle soit présente à la cour le 16 décembre, date à laquelle le dossier a été fixé.

D'ici là, le juge a ordonné que Lucien Paquin soit détenu en vertu de quatre bris de probation et de cinq bris de condition à son dossier. À une question de ce dernier à savoir s'il pourrait reprendre sa liberté pour Noël, le juge lui a répondu qu'on verrait à cela le 16 décembre.

D'ici là, la saga de Lucien Paquin continuera d'alimenter les conversations dans la région de Louiseville.

## Gérald Lantagne fixé sur son sort aujourd'hui

Il s'était barricadé dans son domicile de Notre-Dame-du-Mont-Carmel

Trois-Rivières (CS)

Des accusations de harcèlement et de menaces de causer la mort ou des lésions corporelles ont été portées, hier, au palais de justice de Trois-Rivières, contre Gérald Lantagne, un agent immobilier de 37 ans qui a tenu les policiers en haleine pendant quelques heures mardi à Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

C'est à la suite d'une dispute avec sa conjointe que Lantagne se serait enfermé dans sa résidence du rang Saint-Louis pendant que sa compagne réussissait à se réfugier chez un voisin. Malgré les appels répétés des agents de la SQ pour le faire sortir de chez lui, Gérald Lantagne s'y refusait. Puis, il a demandé que les caméras de télévision

s'amènent sur place. Selon les informations obtenues, il craignait que les policiers lui fassent un mauvais parti et c'est pourquoi il voulait que les caméras de télévision filment sa sortie.

En fin d'après-midi, mardi, il est donc sorti de sa maison. Après avoir discuté avec des policiers, ces derniers croyaient qu'il se livrerait sans histoire. Mais il a soudainement offert de la résistance. Les policiers présents ont donc pris les mesures nécessaires pour le neutraliser et l'arrêter.

Traduit hier devant le tribunal, Gérald Lantagne a vu son avocat, Me Maurice Biron, fixer son enquête sur cautionnement à ce matin. Gérald Lantagne gagne sa vie comme agent immobilier dans la région de Laval.

## Alain Morrissette derrière les barreaux

Trois-Rivières (CS)

L'homme d'affaires Alain Morrissette de Pointe-du-Lac, en attente d'un nouveau procès pour la mort d'un ancien associé d'affaires, Gilles Marin, en 1997, se retrouve derrière les barreaux pour une histoire de menaces de mort adressées à une personne qui lui devait quelques centaines de dollars.

Alain Morrissette aurait adressé ces menaces à un individu de la région de Bécancour en deux occasions pour son retard à payer ses dettes. Mal lui en prit car la personne a porté plainte contre lui. C'est donc menottes aux mains que le prévenu a été conduit devant le juge Gilles Bergeron, hier, au palais de justice de Trois-Rivières. Me Roger Belle-

mare, son procureur, ne pouvant être disponible avant le début de la semaine prochaine, il a été convenu de reporter l'enquête sur cautionnement à lundi. Ce report n'a pas du tout semblé plaire à l'homme d'affaires car, d'ici là, il devra patienter derrière les barreaux.

Alain Morrissette avait été acquitté du meurtre de Gilles Marin mais la Cour d'appel du Québec avait cassé cette décision et avait ordonné un nouveau procès. Actuellement, Me Roger Bellemare attend que la Cour suprême du Canada lui donne la permission d'entendre une requête pour renverser la décision de la Cour d'appel et pour rétablir le verdict d'acquiescement de première instance.

# OFFREZ-VOUS LA TÉLÉ QUE VOUS MÉRITEZ

## STAR CHOICE

# 59\$\*

SYSTÈME NAVIGO 405

## GRATUIT\*\*

40\$ Certificat cadeau  
Gift certificate 40\$  
LA CAGE AMX SPORTS

INSTALLATION GRATUITE



DISPONIBLE CHEZ:

### La clef de sol

VIDÉO RS  
484, Notre-Dame  
St-Fran  
(418) 365-6044

GESTON PAUL DESROSIERS  
1315, Bvd. Louis-Frèchette  
Nicolet  
(819) 293-2089

CENTRE AUDIO/VIDÉO  
LANGLOIS  
1290, Bvd. St-Joseph  
Drummondville  
(819) 472-1166

ELECTRONIQUE HEBERT  
475, Joliette Est  
Nicolet  
(819) 752-2263

DISPONIBLE CHEZ:

### CYBERTRONIC

DP SATELLITE  
5023, Bvd. Royal  
Shawinigan  
(819) 539-5599

# ERNEST

Montréal  
Québec  
Ottawa  
Gatineau  
Chicoutimi  
Drummondville  
Sherbrooke  
Trois-Rivières

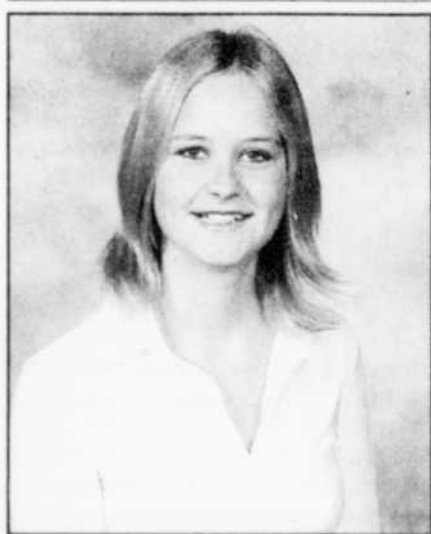
www.ernest.ca



Solde de Noël  
jusqu'à  
**50%**  
de rabais

Nous payons les taxes sur tous les complets, vestons sport, blousons, paletots, cuirs et suédés.

TROIS-RIVIÈRES: Centre Les Rivières, 376-4552



## ADOLESCENTE RECHERCHÉE

Cette adolescente de 16 ans, Patricia Champagne, du secteur Grand-Mère à Shawinigan, est présentement recherchée à la suite d'une fugue de son domicile le 21 novembre dernier. Depuis, elle a été vue à quelques reprises dans les secteurs de Shawinigan et de Grand-Mère. Patricia mesure 1m63, pèse 53 kg, a les cheveux blonds et les yeux bleus. Elle portait lors de sa fugue des jeans bleus, une chemise noire, un manteau trois quarts en cuir noir et des bottes noires. Quiconque a des informations à son sujet est prié de contacter le bureau des enquêtes de la police de Grand-Mère au (819) 538-3335. Les informations seront traitées confidentiellement.

# Depuis le chèque du curé

Il y a des gens dont on a l'impression qu'ils ne vieillissent jamais ou si peu. C'est peut-être simplement parce qu'on vieillit en même temps qu'eux qu'ils nous laissent cette impression.

Pourtant, sans retrouver ce qu'on pourrait appeler un «jeune homme vert», c'est un Jean-Louis Matteau dans une étonnante forme, vif d'esprit, à la mémoire précise, convivial, qui est loin de faire ses 77 ans, à qui j'ai eu la chance de serrer la main et avec qui j'ai pu échanger comme pourraient le faire deux collègues.

Je ne suis évidemment pas de la même graduation que Jean-Louis Matteau, mais l'homme a eu une vie active tellement persistante que nos chemins se sont souvent croisés.

Pour marquer ses cent ans d'implantation en Mauricie, la Financière Banque Nationale l'avait invité à venir refaire un peu l'histoire du courtage en valeurs mobilières en Mauricie.

C'était l'homme tout désigné. Jean-Louis Matteau a intégré le bureau de courtage de son père Florido, en 1950. «Avec mon père, je totalise à ce jour 122 ans de courtage en valeurs mobilières.» Et ce n'est pas fini.

Florido Matteau, devenu une figure légendaire, s'est rendu quotidiennement à son bureau de Grand-Mère presque jusqu'à la fin de

sa vie. Il est mort à 92 ans. Jean-Louis Matteau, même s'il ne revendique pas la même ardeur paternelle, continue lui aussi de se rendre chaque jour au bureau où il veille aux intérêts de ses clients.

La Financière Banque Nationale n'a pas cent ans, car elle n'est apparue qu'en 1999. Mais elle découle d'une entreprise de courtage fondée en 1902 par Louis de Gaspé Beaubien qui ouvrit cette année-là trois bureaux, dont celui de Trois-Rivières.

Son entreprise se fusionnera avec celle du financier Jean-Louis Lévesque pour devenir en 1962, Lévesque, Beaubien Inc. Puis il y aura une succession de fusions, dont celle avec Geoffrion Leclerc et enfin, avec la First Marathon, acquise par la Banque Nationale qui créera ainsi, en 1999, la Financière Banque Nationale. Avec ses 800 conseillers et ses 75 succursales à l'étendue du Canada, la Financière a des actifs sous gestion qui totalisent 35 milliards \$.

Pour en arriver là, il a fallu que des hommes besogneux, avisés et déterminés défrichent le terrain.

C'était le cas de Florido Matteau. En 1924, Grand-Mère et Shawinigan étaient des petites villes industrielles naissantes. Les ouvriers avaient peu d'argent à investir et les patrons, des anglais pour la plupart, avaient leurs propres réseaux.



**JEAN-MARC BEAUDOIN**  
JBEAUDO2@LENOUVELLISTE.QC.CA

Par contre, dans les vieilles paroisses environnantes, il y avait souvent du vieil argent qui dormait dans des bas de laine. Mais encore fallait-il les repérer et les convaincre d'investir leur argent dans des produits financiers dont ils ignoraient souvent la valeur.

Florido Matteau avait répondu à l'invitation de la Maison Bray, Caron & Dubé, de Trois-Rivières, qui se cherchait un représentant pour vendre des valeurs mobilières dans la région de Shawinigan/Grand-Mère.

Après trois semaines de vaines tentatives, Florido Matteau était sur le point de tout abandonner quand il fit part de son découragement au curé de la paroisse de Sainte-Flore.

Le curé lui tendit un chèque de 2000 \$ pour lui acheter des obligations et lui refila quelques noms de paroissiens discrètement fortunés, des cultivateurs et des entrepreneurs.

Au lieu de s'empresser de l'encaisser, Florido Matteau exhiba le

chèque du curé à ses clients potentiels pour démontrer qu'il avait de bons produits financiers à vendre et que c'était sécuritaire. Il était lancé. Il ouvrit sa maison de courtage sous le nom de Florido Matteau, courtier en valeurs mobilières.

En 1950, son fils Jean-Paul se joignit à lui. L'entreprise devint Florido Matteau & Fils, puis Florido Matteau Inc., avec l'arrivée de Robert et de Fernand, les deux autres fils. Aujourd'hui encore, le bureau de courtage est dirigé par les trois frères et il s'est ajouté Andrée et Michel, fille et fils de Bernard, et Michel Casaubond, son gendre.

Le bureau est devenu une succursale de la Financière Banque Nationale, mais permission lui a été donnée d'utiliser à son gré la raison sociale de Florido Matteau Inc.

«Le gros de notre travail», est venu raconter Jean-Louis Matteau, «consistait à expliquer aux gens ce qu'était un placement par obligations de municipalités, de commissions scolaires, d'hôpitaux...» Il a fallu attendre l'arrivée des Obligations d'épargne du Canada (au départ, les Bons de la Victoire), pour que les gens se familiarisent un peu avec ce type de placement.

«Les gens confondaient débetures et obligations de municipalités», se rappelle-t-il. En fait, ils confondaient

bien davantage encore le travail de courtier. «J'ai vu des gens me demander si mon père vendait encore des aventures ou des pentures, ou de la peinture au lieu de débetures.»

Pour bien pénétrer le marché dans les paroisses et les villages, le courtier se faisait souvent accompagner d'un «pointeur», un homme de confiance dans le village qui lui présentait des clients potentiels. Une approche qui ressemble à celle des politiciens, sauf qu'eux, c'est pour des votes.

En cinquante ans de carrière, Jean-Louis Matteau a connu ce qu'il appelle «les deux extrêmes.»

L'un s'est produit en 1981 quand les taux d'intérêts ont atteint des sommets vertigineux, avec des taux hypothécaires de 24 p.c. et une émission municipale de Saint-Hyacinthe à 19 et demi p.c.

L'autre extrême s'est produit plus récemment, avec la crise boursière qui a frappé les marchés nord-américains et en particulier celui des hautes technologies où les titres ont perdu plus de 50 p.c. de leur valeur.

«Heureusement, les périodes de perturbations sont toujours suivies de période de redressements...»

Chez les Matteau, on est toujours optimiste. Quand ça va mal, ça va bien. C'est comme ça depuis 75 ans, depuis qu'un curé a signé un chèque de 2000 piastres. •

## Le Registraire entérine l'entente dans Pétanque 2002

Shawinigan (RSA)

Le Registraire de syndic Me André Lessard a entériné, hier matin, au palais de justice de Shawinigan, l'entente intervenue entre les créanciers du Championnat mondial féminin de pétanque 2002 de La Tuque, et Mallette Syndic Gestionnaire, qui avait pris en main le dossier de concordat.

Ce n'était en fait qu'une simple formalité, compte tenu du fait qu'aucun amendement n'a été apporté à la proposition adoptée unanimement par les créanciers, le 23 octobre dernier.

Seule personne directement liée au dossier présente hier, Michel Larouche, représentant du Syndic, estime que les créanciers seront vraisemblablement remboursés dans un délai d'un ou deux mois au maximum. Ils pourront se partager,

dans une proportion variant de 48 à 60 pour cent de leurs créances, une somme sommairement évaluée à 22 000 \$. Le montant à partager pourrait être bonifié, selon lui, puisque l'entente intervenue entre les parties prévoit cette ouverture éventuelle, étant de type «vase ouvert». On se rappellera que le comité organisateur du Championnat mondial féminin de pétanque 2002, présenté du 11 au 14 juillet à La Tuque, avait réclamé de l'aide pour éponger un déficit évalué à 80 000 \$.

Enfin, un autre élément est venu compliquer le dossier, soit le refus du gouvernement fédéral de verser la somme de 15 000 \$ attendue par le comité organisateur pour son budget d'opération. Cette somme d'argent devait être versée dans le cadre du programme de commandite. •

**L'Auberge Santé**  
**Lac des Neiges**

vous souhaitez un

**Joyeux Noël** et une  
**Bonne Année**  
**2003**

**Forfait**  
**"Noël Douceur"**

- Un sablage
- Un massage
- Une pressothérapie
- Une manucure ou pédicure
- Un dîner
- Collation
- Accès piscine intérieure ou sauna

**99\$ / personne + taxes**

(Valeur de 180\$)

\* Non remboursable ou échangeable  
\* Aucune modification  
\* Valide pour six (6) mois à la date d'achat  
\* En vente jusqu'au 23 décembre 2002

**Autres forfaits cadeaux disponibles**

**Sauna**  
**Spa extérieur**  
**Piscine intérieure**  
**Salle de réunions**

**LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2002**

**Auberge recommandée**

**Pour information (819) 533-4518**  
**et réservation ou 1 800 757-4519**  
**www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca**  
**100, Lac des Neiges, Sainte-Flore-de-Grand-Mère**

# La GRANDE VENTE

SE POURSUIT

# MOITIÉ PRIX

**50% de rabais sur le dernier prix**  
*sur la marchandise sélectionnée*

**Faites vite, toute bonne chose a une fin!**

# COHOES

LA PASSION DE LA MODE à bas prix

**MONTREAL**  
Carrefour Angrignon  
Centre d'achat Côte St-Jac  
Place Côté-Neiges  
Place Henri-Bourassa  
Carrefour Langelier  
4908, boul. Jean-Talton Ouest  
Centre d'achat Le Bazar

Galeries des Sources (D.D.O.)  
Centre Dorval Gardens  
Centre Eston  
Promenades de la Cathédrale  
409, rue St-Jacques O.  
404, rue St-Jacques O.  
Place Versailles  
Place Versailles (Radisson)

**LAVAL ET RIVE-NORD**  
Laval 1799, boul. St-Martin O.  
Terrebonne Galeries Terrebonne

**TROIS-RIVIERES**  
Carrefour Trois-Rivières Ouest

**QUÉBEC**  
Québec Place Fleur de Lys  
Neuchâtel Carrefour Neuchâtel

**RIVE-SUD**  
Châteauguay Centre d'achat rég.  
Greenfield Park Mall Carnaval  
Boucherville Promenades Montville

**CHICOUTIMI**  
Chicoutimi Place du Royaume

## AFFAIRE DU DR LUSSIER

## Branle-bas à l'hôpital Sainte-Croix

SOPHIE ALLARD

La Presse

On ne risque pas de croiser le Dr Jocelyn Lussier dans les corridors de l'hôpital Sainte-Croix de sitôt.

Suivant à la lettre la décision de la

cour, la direction interdit au pédiatre d'y pratiquer, à moins qu'un médecin ne fasse appel à ses services en cas d'urgence.

Comme Drummondville est déjà aux prises avec une pénurie de pédi-

tres depuis plusieurs mois, l'absence du Dr Lussier ne fait qu'enfoncer le clou.

C'est que la population y est particulièrement jeune: 12% à 15% des 68 000 Drummondvillois sont âgés entre 0 et 18 ans. Le nombre de pédiatres? «Avec l'interdiction de pratique imposée au Dr Lussier, ça ne fait plus que deux, répond le Dr Daniel Carrier, président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'hôpital Sainte-Croix. Comble de malchance, ils n'offrent des services qu'en pratique privée.»

Depuis le printemps dernier, moment où trois pédiatres ont quitté en bloc leur poste au département de pédiatrie de l'hôpital, la direction est en intense période de recrutement, sans succès. «Le problème de pénurie est répandu à travers la province, dit le directeur général, Pierre Levasseur. On s'arrache les pédiatres. Cette année, aucun pédiatre généraliste ne quittera les banes d'école. Nous devons donc opter pour une solution de rechange.»

## GESTION DE CRISE

Pas question néanmoins de faire appel au Dr Lussier qui fait face à sept chefs d'accusation d'agression sexuelle sur des mineurs. «La décision rendue mardi par la cour est claire et nous entendons la respecter», a indiqué en conférence de presse M. Levasseur. La direction, qui décidera officiellement du sort du pédiatre à l'issue de son procès, a déjà nommé un nouveau chef de département de pédiatrie en la personne de Linda Beaulieu, omnipraticienne.

Pour faire face à l'actuelle crise, une équipe de 30 médecins de famille impliqués en pédiatrie - ces omnipraticiens



PHOTO: LA PRESSE

## Dr Jocelyn Lussier

viennent tout juste de terminer un stage de perfectionnement en soins d'urgence pédiatriques et néonataux - assureront les soins pédiatriques.

Les cas jugés «trop lourds» seront transférés au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et à l'hôpital Sainte-Justine, tandis que les pédiatres du Centre hospitalier de Saint-Hyacinthe et de l'hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska ont «confirmé un support constant et rapide en cas d'urgence».

«Un appareil de télé-médecine pourra être utilisé si nécessaire», ajoute le Dr Carrier, tout en indiquant que l'intervention du Dr Lussier «serait vraiment exceptionnelle». Étrangement, ni la direction, ni le Dr Carrier n'ont eu de contacts avec le Dr Lussier depuis son arrestation mercredi dernier.

## BIENTÔT LE VERDICT DU COLLEGE

De son côté, le comité de discipline du Collège des médecins du Québec enquête sur l'affaire Lussier et devrait rendre sa décision sous peu. «Même si un médecin n'est pas reconnu coupable, nous pouvons agir, dit Nathalie Savoie, porte-parole. C'est tout de même délicat lorsqu'il faut tenir compte de la présomption d'innocence, avant le jugement. Lorsque les données sont suffisantes, nous pouvons cependant imposer des sanctions disciplinaires.»

Depuis cinq ans, le Collège des médecins du Québec a reçu 75 demandes d'enquête sur des praticiens concernant des inconduites à caractère sexuel. Là-dessus, 21 ont été retenues et ont donné suite à des mesures disciplinaires allant de la radiation temporaire à la suspension à vie de la profession, en passant par la limitation de l'exercice de la profession.

Instance indépendante de la cour, le syndicat du Collège des médecins peut émettre une décision allant à l'encontre de celle d'un juge. «Nous n'avons pas les mêmes critères d'évaluation, dit Mme Savoie. Notre jugement peut même être plus sévère que celui du tribunal. Pour nous, les inconduites sexuelles, c'est tolérance zéro.»

Mme Savoie ajoute que les médecins avec des antécédents judiciaires sont, lorsque jugé nécessaire, suivis au pas. C'est ce qui s'est produit en mai dernier alors qu'un pédiatre d'Amos a été reconnu coupable d'attouchements sexuels sur deux enfants de moins de 14 ans et condamné à une peine de 15 mois avec sursis. Le Collège des médecins avait alors imposé en plus que le médecin ne pratique qu'en présence d'un autre adulte. ●

MICHEL HERBELIN  
PARIS

NEWPORT ROYALE OR 18K ET ACIER

Ouvert dimanche à compter de midi

BIJOUTERIE PAUL BELLEMARE

396 rue des Forges (Centre-ville) Trois-Rivières Tél : (819) 376-7013

SEARS

nous sommes votre magasin de Noël parce que...

Sears a le plus grand choix  
d'ensembles matelas-  
sommier au Canada

à partir de  
**488\$** 1 place

Liquidation, par le fabricant,  
d'ensembles matelas-sommier non  
assortis Sealy<sup>MD</sup> et SEARS-O-PEDIC<sup>MD</sup>

Pas exactement comme montré.  
Offre en vigueur jusqu'au samedi 14 décembre 2002



Avec la carte Sears, pas de paiement jusqu'en janvier 2004\*  
pour tous les meubles\*\* et ensembles matelas-sommier

NE123F302

© 2002, Sears Canada Inc.

Il y a des magasins  
Sears près  
de chez vous

Tous les magasins ne vendent pas de meubles.  
Pour plus de détails, voyez la liste ci-dessous.

**Alma - ensembles matelas-sommier**  
Carrefour Alma (418) 662-2222

**Chicoutimi - meubles et  
ensembles matelas-sommier**

Place du Saguenay (418) 549-8240

**Drummondville - ensembles matelas-sommier**

Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

**Hull - ensembles matelas-sommier**

Les Galeries de Hull (819) 770-6300

**Lévis - meubles et  
ensembles matelas-sommier**

Les Galeries Chagnon (418) 833-4711

**Ottawa - meubles et  
ensembles matelas-sommier**

Centre commercial Carlingwood (613) 729-2561

Centre commercial St. Laurent (613) 746-4311

Magasin de meubles et d'électroménagers d'Ottawa Est

Autoroute 417 et rue Innes 1-800-664-1888

Magasin de meubles et d'électroménagers d'Ottawa-Pinecrest

Autoroute 417 et rue Pinecrest (613) 820-5551

**Québec - meubles et  
ensembles matelas-sommier**

Place Fleur de Lys (418) 529-9861

Place Laurier (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec

Boulevard de la Capitale et autoroute 40

(418) 260-9084

**Québec - ensembles matelas-sommier**

Les Galeries de la Capitale (418) 624-7311

**Sherbrooke - meubles et  
ensembles matelas-sommier**

Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke

Autoroute 410 et boulevard de Portland

(819) 564-3010

**Trois-Rivières - meubles et  
ensembles matelas-sommier**

Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières

Autoroute 40 et boulevard des Recolets

(819) 379-0992

**Victoriaville - ensembles matelas-sommier**

Le Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

\*Pas de paiement jusqu'en janvier 2004 avec la carte Sears

seulement, sur approbation de votre crédit.

Achat minimum: 200\$. Tous les frais et taxes applicables

sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de

nos magasins de liquidation, des achats par catalogue et sur le

site Web. Offre en vigueur jusqu'au mardi 31 décembre 2002.

Renseignez-vous.

\*\*R/OI Meubles: à l'exclusion des meubles pour bébés.

Le choix de meubles varie suivant le magasin.

Renseignez-vous à votre magasin Sears

# Gilles Genois prêt à verser une partie de son salaire

Il donne le ton à la campagne dans le district no 8 de Shawinigan



MARTIN FRANCOEUR

L'ex-conseiller municipal grand-mérois Gilles Genois vient de donner le ton à la campagne électorale qui devra conduire à l'élection d'un nouveau conseiller municipal dans le district no 8, à Shawinigan. Il promet de redonner un montant de 5000 \$ à même son salaire de conseiller à la population de son district électoral.

L'initiative n'est pas sans rappeler celle du conseiller trilluvien Jean-François Caron, qui verse aussi une partie de son salaire à des organismes de son district. Le jeune conseiller sacrifie ainsi 10 000 \$ sur les quelque 38 604 \$ qu'il reçoit à titre de conseiller du district no 13.

Dans le cas de Gilles Genois, s'il est élu, le 5000 \$ représente un peu moins du quart du traitement qu'il recevrait comme conseiller. À Shawinigan, les conseillers reçoivent un salaire de 14 964 \$ et une allocation de dépenses de 7482 \$, pour un total de 22 446 \$.

«Le montant de 5000 \$ sera retourné au district no 8 sous forme de subventions pour la réalisation de projets ou d'activités sportives, culturelles, récréotouristiques, commerciales ou récréatives», explique Gilles Genois.

Il s'agit là de la principale mesure contenue dans le programme électoral du candidat. On y retrouve aussi une promesse de mettre sur pied un comité de citoyens qui aura pour rôle de faire le lien entre la population du district électoral no 8 et le conseiller municipal. Le comité de citoyens pourra recevoir des propositions des citoyens et étudiera les actions à mettre en priorité pour le district. Il veillera aussi à assurer un suivi des dossiers concernant le district.

«Le comité sera formé de gens habitant le district no 8, peu importe l'âge et le statut social. Il sera ouvert à tous et se réunira une fois par mois. Deux assemblées annuelles seront tenues pour tous les citoyens du district no 8», explique le candidat.

Gilles Genois veut aussi doter la population de ce secteur, situé au cœur de l'ancienne ville de Grand-Mère, d'un moyen de communication efficace. Il propose donc un bulletin d'information municipale pour le district no 8 exclusivement, comme le font certains conseillers trilluviens.

«Le *Courier Numéro 8* sera rédigé par le comité de citoyens, par les citoyens qui veulent y participer et par votre conseiller municipal», peut-on lire dans le programme élec-

toral de Gilles Genois. Le bulletin contiendra essentiellement les informations sur les dossiers qui touchent les résidents du district, les informations municipales essentielles, l'horaire des assemblées publiques, les activités, le suivi des réunions du comité de citoyens, etc.

Enfin, le candidat propose une fête de district — possiblement au parc de la rivière Grand-Mère — deux fois l'an, histoire de favoriser les échanges entre les citoyens. Il veut aussi valoriser le projet de mise en valeur intégré d'Hydro-Québec dans le secteur Grand-Mère.

Outre Gilles Genois, quatre autres personnes ont annoncé qu'elles seraient candidates pour l'élection partielle dans le district no 8. Il s'agit de l'ex-mairesse Linda Lafrenière, de la commissaire d'école Nicole B. Girard, de la présidente de la Ligue des citoyens du secteur Beauvillage, Carmen Melançon, ainsi que de l'ex-maire de Grand-Mère, Gérald Bastarache.

Le siège no 8 est vacant depuis la démission, en octobre, du conseiller Réal Daneault pour des raisons de santé. L'élection complémentaire doit avoir lieu le dimanche 9 février 2003. ●

Pour Noël, OSEZ SÉDUIRE...

avec des cadeaux

*sexy*

- Lingerie fine pour elle
- Sous-vêtements pour lui
- Lotions d'amour
- Produits Kama Sutra et Shunga
- Accessoires érotiques
- Films XXX
- Etc...



Plaisirs d'amour  
314, 6<sup>e</sup> Avenue  
Grand-Mère  
(819) 538-7737

## UN ARGUMENT DE PLUS POUR UN GARAGE DOUBLE.



AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA  
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

350Z 2003 de Nissan : « Meilleure voiture sport et performance »



AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA  
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

Murano 2003 de Nissan : « Meilleur utilitaire sportif » (moins de 45 000 \$)

Chez Nissan, nous croyons que l'originalité finit toujours par être récompensée. Et il semble que l'Association des journalistes automobile du Canada (AJAC) soit de notre avis. En effet, l'AJAC a récemment décerné le titre de « Meilleure voiture sport et performance » à la 350Z, et celui de « Meilleur utilitaire sportif » (moins de 45 000 \$) au Murano. Ajoutez également le titre de « Voiture de l'année au Canada » déjà décerné par l'AJAC à l'Altima 2002, et vous comprendrez aisément les raisons de notre enthousiasme. En fait, chez Nissan, la seule chose plus excitante que notre présent est notre futur.



www.nissan.ca

Titre de « Meilleur utilitaire sportif » (moins de 45 000 \$) attribué au Murano SL 2003 par l'AJAC. Titre de « Meilleure voiture sport et performance » attribué à la 350Z 2003 par l'AJAC. Nissan, le logo Nissan, la signature « DÉCOUVRIR », et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.

**La Clé du Plaisir**  
Boutique érotique

Plaisir et érotisme

Vaste choix  
Surplus d'inventaire

- ♥ Accessoires de stimulation
- ♥ Lingerie érotique
- ♥ Films - Revues
- ♥ Lotions - crèmes
- ♥ Fine lingerie
- ♥ Farces et attrapes

SERVICE COURTOIS ET DISCRET

À partir du 15 décembre :  
Ouverture du lundi au vendredi de 10 h à 21 h  
Samedi et dimanche de 10 h à 17 h

4875, boul. des Forges, Trois-Rivières  
Stationnement gratuit - 693-2888

Le Nouvelliste  
présente les gagnants du  
Concours de Dessins de Noël

Tirage effectué le 9 décembre 2002

**Gagnants**

|  |   |
|--|---|
| <b>Sheena Héroux</b><br>Trois-Rivières-Ouest   | <b>Marie-Soleil Drouin</b><br>Nicolet           |
| <b>Jessica Laquerre</b><br>Cap-de-la-Madeleine | <b>Marie Lachance</b><br>Saint-Étienne-des-Grès |
| <b>Rosalie Simard</b><br>Trois-Rivières        | <b>Catherine Glinas</b><br>Cap-de-la-Madeleine  |
| <b>Francis Carpentier</b><br>Bécancour         |   |

Les dessins des gagnants seront présentés dans notre édition du 24 décembre 2002.

Vous pouvez admirer tous les dessins que nous avons reçus dans le **hall d'entrée du Nouvelliste**, à Trois-Rivières.

Merci aux institutrices qui en ont fait un projet de classe.

**FÉLICITATIONS À TOUS LES PETITS ET GRANDS ARTISTES !**

# OPINIONS

## L'arbitre et les persifleurs



GINETTE GAGNON

GGAGNON1@LENOUVELLISTE.QC.CA

Je ne connais pas personnellement Éric La Victoire, mais je serais prête à parier qu'il regrette d'avoir porté plainte, l'an dernier, pour l'agression dont il a été victime sur la patinoire de l'aréna de La Tuque et dont les conséquences ne cessent de le poursuivre. Si c'est ça, ce serait infiniment dommage.

Cet arbitre de hockey s'est fait taper dessus par un spectateur éméché et vindicatif, le 21 décembre dernier. Voilà un homme victime de violence gratuite qui a subi des blessures sévères, qui a subi des pressions, qui a affronté l'appareil judiciaire et qui a fait condamner son agresseur. Voilà un homme qui mérite respect et compassion et qui pourtant a toutes les misères du monde à tourner la page. Des amateurs de hockey s'amuse à le ridiculiser en scandant le nom de son agresseur lorsqu'il rend une décision controversée et la direction de la Ligue de hockey senior de la Mauricie aurait préféré ne plus le voir arbitrer. Comme s'il était un pestiféré!

Éric La Victoire était bien victime et non bourreau, ne l'oublions pas. Il a tout à fait le droit de continuer sa vie comme avant et d'arbitrer au hockey, ce qu'il aime faire manifestement. Il n'a pas à se cacher, à fuir les arènes, à changer d'identité ou à démenter pour éviter les persifleurs. Il a fait preuve de courage en dénonçant son agression. Il fait preuve de courage également en continuant aujourd'hui d'arbitrer, surtout qu'il n'a guère l'appui des responsables de la Ligue. Imaginez, à La Tuque, on ne voulait plus le voir sur la glace parce qu'on craignait ne plus pouvoir assurer sa sécurité... Franchement, est-ce qu'on parle bien de hockey amateur? De simple diver-

tissement? Serait-on en train de perdre les pédales, par hasard?

Pour le plus grand malheur d'Éric La Victoire, l'homme qui l'a assailli, l'an dernier, était un jeune hockeyeur fort populaire dans son milieu. Les procédures judiciaires ont donc été particulièrement retentissantes. Il s'en est trouvé plusieurs pour lui conseiller de ne pas porter plainte et de passer l'éponge. Bref, Éric La Victoire a vécu des mois difficiles et il a sûrement envie de passer à autre chose.

Mais c'est bien connu, dans le ridicule petit monde du hockey, les arbitres ne sont pas populaires et servent de dévouement aux amateurs frustrés, qui, un verre de bière à la main, se croient tout permis. On a beau parler de hockey senior, donc de joutes d'amateurs entre adultes, cela n'empêche pas les spectateurs de se comporter comme des imbéciles. À deux reprises, récemment, à Saint-Boniface et à Saint-Tite, ils ont fait preuve à l'endroit d'Éric La Victoire d'intimidation sous forme de dérision. Eh! bien, ce n'est pas drôle du tout.

Quelle sorte de message cela envoie-t-il dans le public? Que les victimes de violence devraient encaisser et se taire sous peine de subir mépris et railleries le restant de leurs jours? Le président de la Ligue, Jack Croteau, est d'avis qu'Éric La Victoire devrait apprendre à vivre avec ça. Non, justement, personne ne devrait avoir à vivre avec ça. Les personnes en autorité devraient d'ailleurs être les premières à s'élever contre ce genre de comportement et à faire campagne pour plus de civisme au hockey.

Le juge Guy Lambert a constaté que de plus en plus de victimes de violence hésitent à porter plainte. Il y voit une tendance sociale inquiétante. Il a raison. Son constat concerne surtout les communautés autochtones, mais dans la société en général combien de victimes d'actes criminels en tout genre hésitent également à recourir aux tribunaux? Combien y penseront à deux fois avant de suivre l'exemple d'Éric La Victoire? ●

Traditions de Noël  
-la dinde-



## OPINIONS DES LECTEURS

### Une démission qui s'impose

Lettre à Ginette Gagnon

Suite à votre éditorial du 10 décembre, j'aimerais préciser que si des citoyens demandent la démission du maire Jules Paquin et du conseil municipal de Notre-Dame-de-Montauban c'est que nous voulons une élection, car nous croyons qu'ils n'ont plus l'appui de la population.

Nous savons très bien qu'aucune loi ne peut forcer le maire et le conseil à démissionner pour qu'il y ait une élection. Mais nous croyons que le gros bon sens devrait leur dicter de le faire. Ils pourront se représenter à l'élection et la population pourra alors se prononcer. C'est le but visé par la demande de démission.

Le geste disgracieux du maire n'était pas un geste isolé et spontané, mais s'inscrit dans une suite de comportements de mépris et de manque de respect envers ses concitoyens qui osent s'opposer à ses projets. Pour avoir assisté régulièrement depuis plusieurs mois aux assemblées de la MRC et du conseil municipal de Notre-Dame-de-Montauban, j'ai souvent été témoin de ses attitudes de manque de démocratie, manque de transparence et manque de respect des citoyens. Le geste qu'il a posé le soir du 24 novembre et son attitude les jours suivants, où une journée il ne s'en souvient pas et évoque le mélange de médicaments et

d'alcool et où le lendemain il s'en souvient, dit n'avoir rien à se reprocher, ne rien regretter, qu'il recommencerait si c'était le même citoyen (voir les articles du *Nouvelliste*) bref ce geste a été «la chaudière qui a fait débordé le baril.»

De plus, le maire ne s'est même pas présenté au conseil municipal du 6 décembre pour y présenter ses excuses publiques à la personne concernée et à la population. Et il n'avait toujours pas, en date du 8 décembre, offert d'excuses personnelles à la doyenne du village.



Jules Paquin

Vous dites qu'il ne faut pas dramatiser un écart de conduite, une impolitesse du maire. Mais c'est beaucoup plus que cela que nous dénonçons. C'est le manque répété de transparence, de démocratie et de respect des citoyens que nous déplorons. Et ce n'est pas du tout un règlement de compte. Plusieurs citoyens, dont je suis, ne connaissent pas la façon de diriger du maire. C'est depuis le projet de barrage que nous avons appris à le connaître en tant qu'homme politique (je me prononce d'ailleurs sur cet aspect). Et ce n'est pas tant le projet lui-même, M. Paquin ayant droit à ses idées, mais la façon dont il a été mené qui nous dérange. Tout se faisait en cachette, impossible d'avoir des

informations, les décisions importantes se sont prises dans des assemblées spéciales, on se moquait des opposants. Ce sont tous ces comportements et attitudes qui nous amènent à dire que M. Paquin n'a plus sa place en tant que maire. Nous reconnaissons qu'il a donné beaucoup de temps à la municipalité mais nous croyons qu'il est temps qu'il cède sa place. Et nous sommes plusieurs à penser ainsi, 200 personnes ayant signé une pétition dans ce sens jusqu'à maintenant. Et si M. Paquin croit qu'il est toujours l'homme de la situation, il pourra toujours se représenter et la population pourra se prononcer. Ce serait là une façon démocratique et honorable de mettre fin au débat. Et la population au complet y gagnerait sur le plan de la démocratie, de la transparence et du respect des citoyens.

Jean Jasmin  
Notre-Dame-de-Montauban

### Réplique:

Réclamer des élections, aux frais des contribuables, chaque fois qu'un élu ne fait pas notre affaire, n'est pas, à mon avis, la solution qui s'impose. Il y a un scrutin tous les quatre ans pour disposer de ce genre de litige et faire le bilan de la gestion de nos représentants. S'il fallait qu'un élu démissionne chaque fois qu'il est contesté ou prend une décision qui mécontente un certain nombre de personnes, les citoyens passeraient leur temps à aller voter. Quand on regarde le taux de participation aux élections, pas sûr que c'est ce qu'ils souhaitent vraiment.

Ginette Gagnon

### La mémoire de l'eau

Enfin, de bonnes nouvelles concernant l'hémorragie de notre eau potable. Cependant, un paragraphe dans l'article *Trop de maïs cultivé au Québec?* m'inquiète, mais ne me surprend pas du tout. Imaginez, c'est la bourse de Chicago qui fixe le prix des céréales et qui décide de ce qui sera cultivé sur les terres du Québec. Avec la même quantité de phosphore pour fertiliser un hectare, on sort sept tonnes de maïs ou trois tonnes de céréales. Allons-y allègrement pour le maïs.

Nos ancêtres, eux, savaient qu'il faut faire la rotation des cultures afin de ne pas épuiser les sols. Les multinationales le savent aussi certainement, mais comme le profit immédiat est le plus important, que leur importe que nos sols deviennent des saharas. Certains pays ont vu, au cours des siècles, leurs terres fertiles devenir des déserts. C'est ce qui nous attend peut-être si nous ne sommes pas assez vigilants.

Déjà en 1999, j'avais fait des recherches sur les semences de maïs au Québec en vue de construire mon site web. Pioneer détenait à ce moment-là 60 %



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

### Il faut faire la rotation des cultures.

du marché québécois de la semence de maïs tandis que Monsanto détenait plus du quart du marché de la semence de pommes de terre. Ces deux multinationales ont injecté des milliards de dollars pour des travaux de recherche

sur la transgénique. Leur but à l'une et à l'autre? Avoir le contrôle absolu de l'agro-alimentaire dans les années à venir.

L'horreur c'est que ces multinationales, en vendant des graines résistantes à un certain herbicide, ont tous les atouts en main, car elles vendent aussi cet herbicide. Mais ce n'est pas tout, afin de rentabiliser leurs recherches, les fabricants obligent les agriculteurs à se réapprovisionner chaque année en graines transgéniques. Ce qui veut dire que les agriculteurs sont à la merci de ces monopoles.

Quel rapport avec l'eau? Tout est là. L'une des fonctions majeures de l'eau est de participer à l'entretien de la chaîne de vie qui commence aux microscopiques cellules vertes du plancton dérivant en surface, qui passe par les petites puces d'eau, atteint les poissons qui filtrent le plancton pour se nourrir, et sont mangés à leur tour par d'autres poissons, ou par les oiseaux, les martres, les ratons laveurs, dans un perpétuel transfert cyclique de substances d'une vie à l'autre. Les minéraux contenus dans l'eau passent ainsi d'anneau en anneau, le long de la chaîne alimentaire. Pouvons-nous dès lors imaginer que les toxiques que nous introduisons

dans l'eau ne pénètrent pas eux aussi dans notre système?

Plus les cultures intensives exigent de pesticides, plus les sols sont saturés de poison qui, lors de pluie ou d'arrosage, infiltrent la terre pour s'insinuer ensuite dans la nappe phréatique. Avez-vous visité un site de culture de canneberges sur la rive sud? L'eau est aspirée directement de la nappe phréatique pour remplir les immenses bassins où on cultive la canneberge. Après les récoltes, cette même eau est retournée à son point de départ. Un jour, l'eau de la nappe souterraine sera elle-même contaminée? On ne peut épuiser nos sols et nos sources d'eau potable sans en payer un jour le prix.

Nous pensons que l'eau est une source inépuisable, qu'il y en aura toujours quelque part; il suffira de creuser, d'éventrer, de siphonner. Mais il faut savoir qu'avant d'être privé de ce liquide essentiel à la vie sur Terre, nous aurons peut-être une vilaine surprise. Si notre eau était empoisonnée, que ferions-nous?

Pour la première fois de l'histoire du monde, l'homme vit au contact des produits toxiques depuis sa conception jusqu'à sa mort. Depuis plus de trente

ans, les pesticides synthétiques ont été si généreusement répandus dans les règnes animal et végétal qu'il s'en trouve partout. On en extrait de la plupart des grands ensembles fluviaux, et même d'invisibles rivières souterraines. On en rencontre dans les sols où ils se sont déposés dix ou douze ans plus tôt. On en découvre dans le corps des poissons, des oiseaux, des reptiles, des animaux domestiques et sauvages, à tel point que les laboratoires n'arrivent plus à trouver pour leurs études des bêtes exemptes d'éléments toxiques. On en a trouvé dans des poissons de lacs perdus en hautes montagnes, dans des vers de terre enfouis profondément, dans des oeufs d'oiseaux, et même dans l'homme. Ces produits chimiques existent maintenant dans le corps de la majorité des gens, quelque soit leur âge. Il y en a dans le lait maternel, et probablement aussi dans les tissus des enfants à naître.

Il est plus que temps que le gouvernement se préoccupe de la gestion de l'eau au Québec. Si nous n'y prenons garde, notre voisin gourmand pourrait réduire le Québec à une source inépuisable où il pourrait puiser allègrement. Soyons vigilants!

Pierrette Falardeau  
Trois-Rivières

cyberpresse.ca  
Le Nouvelliste

Faites-vous confiance aux politiciens ?

Oui  12% (30 votes)

Non  88% (217 votes)

Votez sur notre site [cyberpresse.ca/nouvelliste](http://cyberpresse.ca/nouvelliste) sur la « Question du jour »

Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ÉCRIVEZ-NOUS

Le Nouvelliste

PAR COURRIEL ou PAR LA POSTE

opinions@lennouvelliste.qc.ca  
en format Word 97 s.v.p.

Le Nouvelliste  
C.P. 668, Trois-Rivières  
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

# L'entente est respectée par les membres

## Le chef Bernard réagit à l'incident du chevreuil

MARCEL AUBRY  
Wôlinak

Le chef du conseil de bande de Wôlinak et vice-président du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki, M. Raymond Bernard, a réagi à la résolution adoptée à la dernière assemblée publique du conseil municipal de Bécancour concernant l'incident du chevreuil.

Selon cette résolution, un chevreuil aurait été tué sur une propriété privée par un membre de la nation abénaquise sans que ce membre ait au préalable obtenu l'autorisation du propriétaire concerné pour circuler sur ses terres.

Dans une lettre adressée au maire de la Ville de Bécancour, M. Maurice Richard, le chef Bernard dit avoir été informé par le conseiller municipal du secteur Précieux-Sang, M. Mario Gagné, que des membres de la communauté de Wôlinak auraient chassé et abattu un cerf de Virginie (chevreuil) sur sa propriété, sans permission, le samedi 30 novembre dernier.

M. Bernard dit trouver regrettable que quelques-uns de ses membres ne respectent pas l'entente conclue avec le gouvernement du Québec concernant la pratique des activités de chasse et de piégeage à des fins alimentaires, rituelles ou sociales.

Cependant, il dit trouver encore plus déplorable que l'intégrité et l'honnêteté de la Nation abénaquise aient été mises en doute à la suite de la publication dans Le Nouvelliste du 7 décembre, de l'article qui a fait suite à l'adoption de cette résolution.



LE NOUVELLISTE, MARCEL AUBRY

Le chef Raymond Bernard

«Veuillez noter, écrit-il au maire, que la grande majorité de nos membres respectent l'entente.» Il ajoute que certains d'entre eux font présentement des démarches auprès d'un club de chasse privé pour pouvoir pratiquer leur activité de chasse en défrayant des coûts d'abonnement. M. Bernard émet l'avis que l'article en question jette un discrédit et renforce les préjugés envers la Nation abénaquise.

Quant à l'incident qui s'est produit chez M. Gagné, M. Bernard mentionne que les membres fautifs en question lui ont dit que le chevreuil aurait été abattu sur une terre voisine où ils avaient la permission de chasser. Il ajoute que la bête aurait malheureusement été mourir chez M. Gagné.

«Dans le code de pratique, à l'arti-

cle 4.19, il est aussi stipulé: «Il est immoral et interdit de gaspiller ou d'abandonner la chair d'un gibier abattu», note au passage M. Bernard.

Ce dernier mentionne que le conseiller Gagné a déjà été avisé que les membres de la Nation abénaquise étaient sensibilisés à l'importance de respecter l'entente et particulièrement de respecter la propriété privée. Il signale qu'un code de pratique a été élaboré afin d'encadrer les activités de chasse et de piégeage et le mode de

gestion de ces activités dans le contexte de l'entente conclue entre le ministre de la Faune et des Parcs du Québec et les conseils de bande d'Odanak et de Wôlinak.

Enfin, il précise que chaque membre qui se procure un permis se voit remettre un code de pratique et ce, chaque année. Il signale aussi que d'autres avis à la population sont envoyés aux membres à propos de ces ententes, en plus de l'information publiée à ce sujet dans le bulletin d'information émis par

le Grand Conseil deux fois par année.

«Nous faisons des efforts et ce, au même titre que la Société de la faune et des parcs en ce qui a trait aux chasseurs du Québec, pour que nos membres respectent les ententes. Nous ne pouvons cependant nous assurer que tous vont les respecter», écrit M. Bernard, en précisant que cet incident sera amené à la prochaine réunion du Comité de suivi de l'entente et qu'il sera ensuite considéré comme un «incident clos».

**PLUS QUE DES CADEAUX POUR LE BUREAU**

Valide jusqu'au 24 Décembre 2002 ou jusqu'à épuisement des stocks.

**WATERMAN**

**WATERMAN EXPERT**  
Stylo à bille  
4 couleurs disponible

**GRATUIT!**  
PORTE-ANNÉE ASSORTI

**69,99\$**

**WATERMAN HÉMISPHERE**  
Stylo à bille  
4 couleurs disponibles

**GRATUIT!**  
PORTE-ANNÉE ASSORTI

**38,95\$**

**CROSS**

**STYLO CROSS ATX**  
Stylo à bille  
5 Couleurs disponible

À partir de **46,95\$**

**GRATUIT!**  
PAQUET CADEAU AVEC ETUI EN CUIR

**STYLO CROSS MARTIX**  
Stylo multi fonction à 4 pointes.

**79,99\$**

**STYLO CROSS ION**  
Stylo à bille roulante GEL  
6 Couleurs d'encre différent

**24,99\$**

**GLOBES TERRESTRES**  
Globe antique  
Relief des montagnes  
Mise à jour 2002

**Éclipse**  
**199,00\$**

**Cambridge**  
**189,00\$**

**Coussin de lecture** - Plus de 20 modèles

**À partir de 21,95\$**

**BUROMAX**

TROIS-RIVIÈRES  
3195, Boul. Des Récollets  
819 378-4841  
SHAWINIGAN  
1532, Rue Frigon  
819 539-2268

UN  
**BIJOU**  
Le cadeau des fêtes toujours apprécié!

**15% DE RABAIS**  
sur notre marchandise à prix régulier  
De plus, nous payons les taxes

**SPECIAL JONC SPECIAL**  
SEMI-ÉTERNITÉ  
Semi-éternité, or 14 k, 50 points de diamants

**490\$**

- Un plan de garantie à vie contre la perte des diamants de 15\$/année
- Assurance contre la perte totale de vos bijoux.

Achetez directement du fabricant et économisez!

**Bijouterie DUGRÉ & RACINE**  
JOAILLIER FABRICANT HORLOGER FABRICANT  
1624, 6e RUE, TROIS-RIVIÈRES 693-1699  
753, 5e RUE, SHAWINIGAN 537-7293

Un Noël pas ordinaire

**Ordinateur SEANIX CS**  
Pentium 4 2.0A

- 512 Mo mémoire vive
- Disque rigide de 40 Go
- Lecteur DVD 16X
- Graveur CD-RW 40x12x48
- GeForce 4 MX 440 64 Mo DDR sortie TV
- Moniteur 17po .27mm VIEWSONIC
- Ms-Works V6.0 française incluse!

par mois **5355\$\***  
**1578\$**

À l'achat d'un ordinateur complet, recevez en cadeau un cellulaire Motorola C333 technologie GSM. Certaines conditions s'appliquent.

Ouvert le dimanche à Shawinigan seulement, dès le 1er décembre

**Infoteck**  
Centre de l'ordinateur  
Prêt-à-brancher, prêt-à-marcher!

**www.infoteck.net**  
1 888 464-8325

TROIS-RIVIÈRES 925, rue Lavolette  
Shawinigan  
Tel: (819) 697-2888

SHAWINIGAN 2563, boul. des Hêtres  
Shawinigan  
Tel: (819) 539-8888

## Requête en rectification de jugement

Trois-Rivières (MEL)

La Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie va faire une requête en rectification de jugement à la Cour d'appel en ce qui concerne la décision l'obligeant à payer une indemnité d'expropriation de 24 millions \$ à Waste management.

Il s'agit d'une simple technicalité qui pourrait lui permettre de sauver quelques centaines de milliers de dollars.

La Régie prétend qu'il y a une erreur de calcul dans ce jugement, rendu le 20 novembre, et elle demande à la Cour d'appel de la rectifier. «Il y a une foule de variables dans les calculs qui ont été faits. On prétend que des erreurs ont été commises. Ce n'est pas une procédure exceptionnelle, c'est quelque chose d'assez simple», explique M. André Noël, président de la Régie.

La Cour d'appel entend ce genre de cause une fois par mois. Celle de la Régie le sera le 6 janvier.

Cette procédure n'a rien à voir avec un possible appel de ce jugement en Cour suprême. La Régie n'a pas encore pris de décision à ce sujet. «C'est sur la table comme les autres scénarios. L'objectif ultime c'est de défendre le bien public», conclut M. Noël.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Selon le maire Clément Dubois, le ministre André Boisclair a fait savoir qu'il serait probablement en mesure de financer 50 % des coûts des travaux de dragage de la rivière Nicolet, à l'embouchure du lac Saint-Pierre, dans le cadre de la nouvelle politique de l'eau du gouvernement du Québec.

## Québec pourrait défrayer 50 % du coût des travaux

### Pour le dragage de la rivière Nicolet



MARCEL AUBRY

Pierre, si le milieu consentait à assumer le reste des frais qui seraient nécessités par ces travaux.

Le maire de Nicolet, Clément Dubois, a rencontré, le jeudi 5 décembre, le ministre de l'Environnement, André Boisclair. Cette rencontre faisait suite à la visite que ce dernier avait effectuée précédemment au club nautique La Batture de Nicolet. Il avait alors demandé aux autorités responsables de quelle façon celles-ci entendaient procéder dans le dossier et jusqu'à quel point elles étaient prêtes à s'impliquer, au niveau du financement notamment.

À la suite de l'échange qui avait eu lieu à ce moment-là, la Ville de Nicolet avait décidé de confier un mandat

d'étude à la firme de consultants VFP de Trois-Rivières afin d'en savoir un peu plus sur la nature exacte des travaux à faire pour régler le problème d'amoncellement de sable dans le lit de la rivière. Il avait aussi été question de travaux d'envolement dans le chenal de la rivière.

VFP a remis son rapport au conseil et c'est à la lumière des informations contenues dans ce rapport que la Ville est allée faire des représentations au ministre Boisclair. Comme la nouvelle Politique de l'eau lancée récemment par le ministre prévoit des possibilités d'aide financière dans de tels cas, le ministre a indiqué qu'il serait probablement en mesure de financer 50 % des coûts des travaux de dragage de la rivière Nicolet, à l'embouchure du lac Saint-Pierre, à condition que les sous soient trouvés pour combler l'autre 50 %.

Selon le maire, les coûts de dragage proprement dits sont évalués sommairement à 105 000 \$. Au total, la facture pourrait monter, croit-il, autour de 125 000 \$.

Il reste maintenant aux autorités municipales à décider si elles sont prêtes à assumer une partie de la facture, de même que les utilisateurs de la rivière. L'autre épée de Damoclès qui pend au-dessus de la tête des contribuables, c'est la possibilité que des obus dorment dans le lit de la rivière. «C'est tout cela qu'on aura à regarder au cours des prochaines semaines», a fait savoir le maire Dubois.

Entre-temps, celui-ci n'écarte pas la possibilité de faire parvenir une lettre au ministre pour lui signifier l'intérêt de la Ville à ce dossier de telle sorte que le montant requis de la part du ministre puisse être réservé à cette fin en attendant qu'une décision finale ne soit prise.

## «Le pire est passé»

Jules Paquin a présidé une assemblée bien tranquille hier soir

MARTIN FRANCOEUR

Saint-Tite

Le maire de Notre-Dame-de-Montauban, Jules Paquin, croit que la poussière a commencé à retomber à la suite de l'incident qui l'a propulsé au premier plan de l'actualité il y a deux semaines.

Le maire, qui est également préfet de la MRC de Mékinac, présidait hier soir l'assemblée publique de cette MRC. En une petite demi-heure, tout était bouclé, sans questions de l'assistance et sans controverse. Deux agents de la Sûreté du Québec étaient tout de même sur place, au cas où des opposants auraient à nouveau tenté de chahuter le préfet.

«La police était là. S'il y avait eu quoi que ce soit, ils seraient intervenus», a expliqué M. Paquin. «Le pire est passé», ajoute-t-il du même souffle.

À la dernière assemblée publique de la MRC, les policiers avaient dû intervenir pour demander à une dame de sortir.

Elle s'était approchée du préfet pour lui faire cadeau d'un rouleau de papier hygiénique, quelques jours après que celui-ci eut dit devant une caméra de télévision qu'il «se torchait» avec des lettres comme celle qu'il avait reçue de la doyenne de sa municipalité, dans la foulée de la controverse entourant la chute du Neuf. Le projet a depuis été abandonné par Québec.

Depuis l'incident, les opposants au projet — convertis en opposants à Jules Paquin — demandent au maire et au conseil de démissionner compte tenu de ce qu'ils estiment être un manque de respect et un accroissement aux règles fondamentales de la démocratie. Aucun de ces opposants n'était présent hier soir à Saint-Tite.

«Ils n'ont plus rien à dire. Moi, j'ai encore de quoi à dire et j'attends le moment opportun. S'ils recommencent ou qu'ils reviennent avec ça, je leur dirai en personne ce que je pense», a conclu M. Paquin.

# RCA 36 mois

sur toute la marchandise\*

écran  
32 po plat

économisez  
300\$  
Courant: 1299<sup>95</sup>

par mois  
27<sup>78</sup>  
999<sup>95</sup>

par mois  
4<sup>17</sup>  
149<sup>95</sup>

Téléviseur à écran plat 32 po (29136)

- IMAGE SUR IMAGE ● Filtre peigne numérique 3 lignes
- Connecteurs YPrPb ● Prêt pour Xbox
- TV GUIDE Plus+ GOLD ● Entrées A/V frontales
- Entrée S-Vidéo
- Sorties audio variables / fixes
- Télécommande multimarque

Radio-CD (303896)

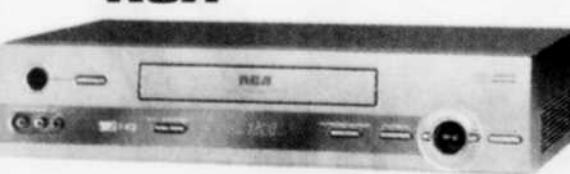
- Lecture des MP3 et CD-R/RW ● 10 watts
- Syntonisateur numérique AM/FM ● Télécommande

## Des économies emballantes...

RCA

par mois

3<sup>33</sup>  
119<sup>95</sup>



Magnétoscope 4 têtes Hi-Fi (313531)

- Saut publicitaire ● Menu à l'écran trilingue
- Entrées A/V à l'avant
- Télécommande

DVD

DISC

DOLBY DIGITAL

MP3

par mois  
5<sup>00</sup>  
179<sup>95</sup>

Lecteur DVD (303760) RCA

- Lecture de DVD, CD, CD-R/RW ou MP3
- Convertisseur numérique analogique audio
- Sortie S-Vidéo et Dolby numérique
- Sorties A/V ● Télécommande

Téléviseur à écran plat 27 po (31098)

- IMAGE SUR IMAGE à deux syntoniseurs
- Filtre peigne numérique 3 lignes
- Connecteurs YPrPb ● Prêt pour Xbox ● TV GUIDE Plus+ GOLD
- Entrées A/V frontales ● Entrée vidéo composant ● Entrée S-Vidéo
- Sorties audio variables / fixes ● Télécommande multimarque

par mois  
20<sup>83</sup>  
749<sup>95</sup>



# TANGUAY

## ELECTRONIQUE

magasinez en ligne:  
www.tanguay.ca  
site sécuritaire et transactionnel

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

\* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

# Les Affaires

|         |                 |       |           |         |         |        |
|---------|-----------------|-------|-----------|---------|---------|--------|
| S&P/TSX | S&P/TSX VENTURE | S CAN | DOW JONES | S&P 500 | NASDAQ  | OR     |
| 6587,25 | 965,07          | 64,28 | 8589,14   | 904,96  | 1396,59 | 324,80 |
| -9,95   | -1,17           | -0,20 | +14,88    | +0,51   | +5,83   | +1,30  |

Le Nouvelliste

## Cogeco voudrait accroître sa participation dans TQS

Aucune discussion n'est toutefois engagée avec Bell Globemedia

MARIE TISON  
Montréal (PC)

Cogeco aimerait accroître sa participation dans TQS, mais il n'y a pas eu de discussions sérieuses à cet effet avec son partenaire, Bell Globemedia.

C'est ce qu'a déclaré hier le président et chef de la direction de Cogeco, Louis Audet, lors d'une rencontre avec les journalistes à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires.

«Il n'en est pas question, mais si cette éventualité se présentait, nous serions très intéressés», a déclaré M. Audet.

Cogeco contrôle 60 pour cent du réseau TQS alors que Bell Globemedia détient une participation de 40 pour cent.

M. Audet a déclaré qu'avant de procéder à d'autres acquisitions dans le domaine de la radiodiffusion, Cogeco concentrera ses efforts sur TQS pour améliorer ses résultats.

«C'est une chaîne qui est maintenant rentable, mais il s'agit des premiers balbutiements de la rentabilité», a-t-il déclaré.

M. Audet a fait valoir qu'il s'agissait du seul réseau de télévision d'intérêt général au Québec à connaître une croissance du nombre de ses auditeurs.

Cogeco a eu moins de succès avec un autre investissement dans le domaine de la télévision. En 2002, l'entreprise a dû radier sa participation de 37 pour cent dans Stornoway Communications, soit 2,5 millions \$, parce que les



PHOTO: LA PRESSE

Le président de Cogeco Câble, Louis Audet.

deux chaînes numériques de Stornoway avaient des cotes d'écoute décevantes.

La station de radio 105,7 Rythme FM de Montréal a enregistré une augmentation de près de 50 pour cent de sa cote d'écoute par rapport au dernier exercice, mais la station de radio CJMF-FM 93 a connu une légère baisse.

Cogeco mettra en ondes une nouvelle station FM à Québec en septembre 2003, qui adoptera la formule Rythme FM. L'entreprise a déposé des demandes de licences similaires pour Sherbrooke, Trois-Rivières et Saguenay.

M. Audet a soutenu que Cogeco Radio-Télévision s'était finalement



Cogeco est le 2<sup>e</sup> câblodistributeur en importance au Québec et en Ontario et le 4<sup>e</sup> au

**Exercices terminés le 31 août**

(en milliers \$) 2002 2001

Produits

d'exploitation 531 998 478 814

Bénéfice net provenant de l'exploit. courante 11 613 16 634

Bénéfice net 40 417 69 357

**Données par action**

Bénéfice net provenant de l'exploit. courante 0,72 1,03

Bénéfice net 2,49 4,28

**Profil d'entreprise**

Siège social: Montréal

Effectif: 1300 personnes

**Réseau:**

6 stations de télévision: Trois-Rivières: CKTM (Radio-Canada), CFKM (TQS) Sherbrooke: CKSH (Radio-Canada), CFKS (TQS) Chicoutimi-Jonquière: CKRS (Radio-Canada), CFRS (TQS)

Réseau TQS

2 stations de radio: CJMF (Québec) et Rythme FM (Laval/Montréal)

Cogeco Câble

Source: Cogeco

bien tirée d'affaires en 2002, avec une hausse de 36 pour cent de son bénéfice d'exploitation.

La situation a été plus difficile du côté de Cogeco Câble, qui a perdu 4,8 pour cent de ses clients du service de base en un an. M. Audet a attribué cette situation à deux facteurs: l'attrait des services de télédiffusion par satellite, «dont la tarification est déraisonnablement faible, particulièrement celle de Bell ExpressVu», et la croissance du piratage de services par satellite.

M. Audet a affirmé que Cogeco Câble avait adopté une série de mesures pour contrer la tendance, à commencer par une nouvelle structure de commercialisation et un meilleur service à la clientèle.

Cogeco compte également sur la mise en place de la vidéo sur demande pour ramener au bercail des clients qui étaient allés voir du côté du satellite.

«Nous pourrions observer les effets de ces mesures lorsque nous dévoilerons les résultats du premier trimestre, le 13 janvier prochain», a déclaré M. Audet.

Il n'a pas voulu faire de prévisions en ce qui concerne l'ensemble de 2003, se contentant de dire qu'il s'attendait à de biens meilleurs résultats qu'en 2002.

Les revenus de Cogeco ont atteint 532,0 millions \$ en 2002, soit une augmentation de 11 pour cent par rapport à l'exercice précédent. Le bénéfice net de Cogeco provenant de l'exploitation courante a toutefois diminué de 30 pour cent, passant de 16,6 millions \$ en 2001 à 11,6 millions \$ en 2002.

L'action de Cogeco a gagné 0,29 \$ pour clôturer à 10,59 \$ hier.

### FUSIONS BANCAIRES

## Un comité du Sénat se prononce en faveur

SANDRA CORDON  
Ottawa (PC)

La fusion d'institutions financières peut servir l'intérêt public à condition de protéger les consommateurs et les PME, a conclu un comité du Sénat chargé d'étudier le rôle et l'avenir du système bancaire canadien.

Le groupe doit déposer son rapport au ministre des Finances, aujourd'hui, mais des informateurs en ont déjà dévoilé la teneur. Même s'ils sont généralement favorables aux fusions, les sénateurs croient qu'il serait étonnant que des transactions de ce type aient lieu à court terme.

Avant d'amender la loi pour simplifier les fusions, le ministre John Manley attendra certainement les conclusions du comité des Finances des Communes. Or, à la différence des sénateurs, plusieurs députés demeurent très divisés sur la question.

Certains représentants de comités négligés par les grandes banques craignent en effet que les fusions empirent la situation. «Il faudra certainement que les banquiers soient prêts à expliquer en quoi les fusions constituent une stratégie d'affaires intéressante», souligne le député libéral Tony Valeri. Et elles auront peut-être un peu de difficulté.

Plusieurs s'attendent aussi à ce que Jean Chrétien s'oppose farouchement aux fusions jusqu'à sa retraite, en février 2004. «Tant que le premier ministre sera là, il ne se passera rien, insiste le sénateur David Tkachuk, président du comité. Les institutions financières ne savent pas ce qui se trame et ne peuvent donc pas faire de plans.»

**Choisissez une vision d'avenir!**

Contactez-nous dès maintenant  
**Attestations d'études collégiales**  
(Début 27 janvier 2003)

- Coordination du travail de bureau
- Bureautique bilingue
- Administration financière informatisée
- Gestion de réseaux et télécommunications

**Nouveau!**

- Techniques en sciences juridiques
- Programmeur et concepteur de solutions .NET (Début 17 février 2003)

Parce que votre avenir nous concerne!

**École commerciale du Cap**

Une vision axée sur le marché du travail

155, rue Latreille  
Cap-de-la-Madeleine  
Téléphone : (819) 691-2600  
www.ecc.qc.ca

**CE SOIR À 19 H 30**  
**À LA LIBRAIRIE CLÉMENT MORIN**

RENCONTRE AVEC  
**LE COMMANDANT ROBERT PICHÉ ET PIERRE CAYOUILLE,**  
auteur de  
«Robert PICHÉ aux commandes du destin»

La rencontre sera animée par Patricia Powers.

**MORIN**  
Livres - Café  
Magazines - Papeterie fine

4000, boul. des Forges, Trois-Rivières

**Noël quand j'étais jeune**

Racontez-nous un souvenir que vous avez vécu à Noël lorsque vous étiez jeune. Le Nouvelliste pourrait publier votre histoire accompagnée d'une photo.

Consultez le site [cyberpresse.ca/lenouvelliste](http://cyberpresse.ca/lenouvelliste) pour connaître les règlements de participation. Vous pouvez aussi vous les procurer au journal Le Nouvelliste, 1920, rue Bellefeuille à Trois-Rivières.

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

DATE LIMITE : 16 DÉCEMBRE 2002

## TAUX D'INTÉRÊT

| BANQUES               | DÉPÔTS À COURT TERME |      |      |       |       | DÉPÔTS À LONG TERME |      |       |       |       | HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES |      |        |        |         |         |       |       |       |       |
|-----------------------|----------------------|------|------|-------|-------|---------------------|------|-------|-------|-------|----------------------------|------|--------|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
|                       | Min.                 | 60j. | 90j. | 120j. | 180j. | Min.                | 1 an | 2 ans | 3 ans | 4 ans | 5 ans                      | Var. | 6 m.o. | 6 m.f. | 1 an o. | 1 an f. | 2 ans | 3 ans | 4 ans | 5 ans |
| La Banque HSBC Canada | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.45  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.45  | 3.80                       | 4.50 | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.90    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| B. Nationale Canada   | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.35  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | 4.50 | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.95    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| Banque Laurentienne   | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.45  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | 5.50 | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.90    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| Banque Royale         | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.35  | 1.65  | 500                 | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | 4.50 | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.90    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| Banque Scotia         | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.45  | 1.65  | 500                 | 2.00 | 2.60  | 3.25  | 3.60  | 4.05                       | 4.50 | 5.85   | 5.45   | 5.85    | 4.80    | 5.50  | 5.90  | 6.35  | 6.70  |
| Canada Trust          | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.45  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.55  | 3.00  | 3.30  | 3.60                       | 4.50 | -      | 5.55   | 5.95    | 4.90    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| Banque de Montréal    | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.45  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | 4.03 | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 5.10    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| Caisses Desjardins    | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.35  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | -    | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.95    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| CIBC                  | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.45  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | -    | -      | -      | -       | -       | -     | -     | -     | -     |
| CIBC Mortgages        | 0                    | -    | -    | -     | -     | 0                   | -    | -     | -     | -     | -                          | 3.49 | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.90    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| Banque Manulife       | 25,000               | 2.45 | 2.50 | 2.50  | 2.50  | 5,000               | 2.80 | 3.25  | 3.70  | 4.00  | 4.30                       | 4.50 | -      | 4.95   | 5.55    | 4.65    | 5.10  | 5.25  | 5.40  | 5.50  |
| <b>FIDUCIES</b>       |                      |      |      |       |       |                     |      |       |       |       |                            |      |        |        |         |         |       |       |       |       |
| Sutton Mortgages      | 0                    | -    | -    | -     | -     | 0                   | -    | -     | -     | -     | -                          | 4.24 | -      | -      | -       | -       | -     | 5.29  | -     | 5.96  |
| Fiducie Desjardins    | 5,000                | 1.10 | 1.35 | 1.35  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | -    | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.95    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| Groupe Investors      | 0                    | -    | -    | -     | -     | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | -    | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.90    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| MCAP Mortgage Corp.   | 0                    | -    | -    | -     | -     | 0                   | -    | -     | -     | -     | -                          | -    | 5.55   | 5.95   | 5.10    | 5.60    | 6.00  | 6.45  | 6.70  | -     |
| London Life           | 0                    | -    | -    | -     | -     | 10,000              | 1.90 | 2.50  | 3.10  | 3.55  | 3.95                       | -    | 5.95   | 5.55   | 5.95    | 4.90    | 5.60  | 6.00  | 6.45  | 6.70  |
| Trust La Laurentienne | 3,000                | 1.10 | 1.35 | 1.45  | 1.65  | 1,000               | 2.00 | 2.60  | 3.00  | 3.60  | 4.05                       | -    | -      | -      | -       | -       | -     | -     | -     | -     |

Informations fournies le 11 dec 2002, 15:12 hrs./ par les services Cannex qui les ont transmises au Nouvelliste hier

Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM

Les abréviations suivantes sont: 'j.' = jour, 'Min.' = placement minimum, 'm.' = mois, 'o.' = hypothèque ouverte, 'f.' = hypothèque fermée, 'r.' = dépôts rachetables.

1 AN  
4,30%<sup>+</sup>  
Marché 5,10%

3 ANS  
4,90%<sup>+</sup>  
Marché 6,00%

5 ANS  
5,39%<sup>+</sup>  
Marché 6,80%

Des services gratuits\*,  
offerts 7 jours sur 7.

Taux garantis jusqu'en juillet 2003

\*Hypothèque résidentielle, propriétaire occupant.  
Taux sujets à changement sans préavis.

## TAUX HYPOTHÉCAIRES

Le meilleur taux, tout simplement  
819 694-2366  
1 888 331-7685  
www.multiprets.ca

Multi-Prêts  
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

## RÈGLES SUR LA PROPRIÉTÉ ÉTRANGÈRE

## André Bureau favorable au statu quo

## MARIE TISON

Montréal (PC)

Le président du conseil d'administration d'Astral Media, André Bureau, a profité de l'assemblée annuelle des actionnaires de la société, hier, pour défendre les règles actuelles sur la propriété étrangère dans le secteur des communications.

«Si l'investissement étranger n'était

pas plafonné, le point de vue canadien se diluerait complètement jusqu'à disparaître dans la perspective continentale des grands conglomérats médiatiques étrangers», a lancé M. Bureau, un ancien président du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Deux ministères fédéraux, Industrie Canada et Patrimoine canadien, ont récemment entrepris de réexaminer les

règles sur la propriété étrangère dans le secteur des communications. M. Bureau a tenu à exposer les périls qu'un assouplissement de ces règles pourrait entraîner.

«Nous deviendrions des transmetteurs de la vision continentale», a déclaré M. Bureau aux journalistes, au cours d'une rencontre en marge de l'assemblée annuelle.

Il a affirmé que déjà, le Canada

avait perdu le contrôle des autres plateformes culturelles, qu'il s'agisse des films, des livres ou des disques.

«Il ne reste qu'une seule plateforme, soit celle du système canadien de radiodiffusion», a-t-il soutenu.

Selon lui, un assouplissement des règles de propriété étrangère «mettrait le système de radiodiffusion en jeu et mettrait l'identité culturelle canadienne en danger».



Astral Media

4<sup>e</sup> trimestre terminé le 31 août

| (en milliers de \$)                 | 2002    | 2001   |
|-------------------------------------|---------|--------|
| Revenus                             | 102 346 | 94 840 |
| Bénéfice net                        | 10 456  | 6 928  |
| Bénéfice net par action diluée (\$) | 0,21    | 0,14   |

Exercices terminés le 31 août

| (en milliers de \$)                 | 2002    | 2001    |
|-------------------------------------|---------|---------|
| Revenus                             | 400 495 | 345 116 |
| Bénéfice net                        | 57 110  | 34 654  |
| Bénéfice net par action diluée (\$) | 1,14    | 0,75    |

Développement de l'entreprise

- Astral Media est exploitant de télévision spécialisée en français et en anglais et détient 19 licences d'exploitation.
- Possède 24 stations de radio FM au Québec et 8 stations AM, FM dans les provinces Atlantiques.
- Compte quelque 3500 surfaces publicitaires au Québec, en Ontario et en C.-B.

Source: Astral Communications PC

M. Bureau a également profité de l'assemblée pour attaquer le cadre réglementaire pour l'examen des projets de fusion et d'acquisition dans le domaine des communications. Astral a eu des difficultés avec le cadre actuel, puisque si le CRTC a approuvé l'acquisition des stations de radio de Télémedia, le Bureau de la concurrence s'y est opposé.

Le conflit s'est finalement réglé grâce à une entente, mais M. Bureau a déploré l'existence de «deux procédures foncièrement irréconciliables» qui représentent un handicap majeur pour l'industrie.

En dépit de l'acquisition des stations de Télémedia, Astral n'a pratiquement aucune dette à long terme. L'entreprise demeure donc à l'affût de nouvelles acquisitions.

«Plusieurs choses vont changer au cours des 12 à 24 prochains mois, a déclaré le président et chef de la direction d'Astral, Ian Greenberg. De grandes entreprises vont se réorganiser, des familles voudront se retirer.»

Dans le domaine de la radio, Astral vise le marché à l'extérieur du Québec, notamment les provinces de l'Atlantique, où elle possède déjà une base grâce à l'acquisition des stations de Télémedia. Elle recherche surtout des réseaux et non pas des stations isolées.

Dans le domaine de la télévision, Astral regarde notamment du côté de Bell Globemedia, qui pourrait se départir de certains actifs.

«Les domaines qui nous intéressent sont au niveau de la télévision payante et des chaînes spécialisées, surtout en ce qui concerne les secteurs que nous connaissons, comme le cinéma, la famille et les documentaires», a indiqué M. Greenberg.

Au niveau de l'affichage, Astral verra surtout l'Ouest canadien et l'Ontario.

Pour 2003, l'entreprise vise une croissance de 20 à 25 pour cent de son bénéfice avant impôts, intérêts et amortissement.

En 2002, les revenus d'Astral ont augmenté de 16 pour cent pour atteindre 400,5 millions \$, alors que le bénéfice net a bondi de 65 pour cent pour se fixer à 57,1 millions \$.

**OFFRE EXCEPTIONNELLE**

**PLAQUE GAGGENAU**

- 27 po. de large, fini noir
- Bouton de contrôle intégré
- 1 élément double pour casseroles de type rôtissoire
- Indicateur de chaleur résiduelle (010074)

**699<sup>999</sup>\$**

**ZÉRO DÉPÔT, ZÉRO INTÉRÊT AVANT**

**2005**

**CUISINIÈRE WHIRLPOOL**

- Nettoyage facile et rapide
- Grand hublot
- Élément du four « Superbroil » (008491)

**699<sup>999</sup>\$**

**Rabais de 80\$**

**RÉFRIGÉRATEUR GE PROFILE**

- 18 pi. cu.
- Acier inoxydable
- Avec congélateur coulissant au bas
- Distributeur d'eau « Brita Handi-Water »
- Machine à glaçons facultative (018840)

**449<sup>999</sup> - RABAIS DE 80\$**

**409<sup>999</sup>\$**

**500\$ de coupons-rabais**

**500\$ de coupons-rabais**

**299<sup>999</sup>\$**

**MICRO-ONDES HOTTE LG**

- 1,5 pi. cu.
- 900 watts
- Filtre charcoal inclus (016997)

**TOMBEZ DANS LE**

**10000\$**

**500\$ + 500\$**

**de coupons-rabais chez Corbeil Électroménagers**

**de coupons-rabais chez Dumoulin Électronique**

+ RABAIS DE 40\$, 60\$ ET 80\$ SUR APPAREILS SÉLECTIONNÉS\*

MAINTENANT AU 1563 BOUL. DES PROMENADES À ST-HUBERT (PRÈS DES PROMENADES SAINT-BRUNO)

TROIS-RIVIÈRES > 3215, boul. des Récollets, face au Costco (819) 697-3125  
 AUSSI À: Brossard, Dollard-des-Ormeaux, Granby, Joliette, LaSalle, Laval, Longueuil, Montréal (rue St-Hubert / boul. l'Acadie), Gatineau, Ottawa (2), Saint-Jérôme, Québec, Saint-Léonard, Sherbrooke, Saint-Jean-sur-Richelieu, Mascouche.

OUVERT 7 JOURS SUR 7. HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU VENDREDI : 9H À 21H • SAMEDI : 9H À 17H • DIMANCHE : 12H À 17H

\* Rabais de 40\$ à l'achat d'un appareil d'une valeur de 400\$ à 999\$, rabais de 60\$ à l'achat d'un appareil de 1000\$ à 1499\$, et rabais de 80\$ à l'achat d'un appareil de 1500\$ et plus de marques GE, GE Profile, Inglis, Whirlpool, KitchenAid, LG. Cette promotion ne peut être jumelée avec une autre promotion. \*\* Zéro dépôt, zéro intérêt avant 2005, si payé en totalité avant le 12 janvier 2005 sur tous les appareils de marques GE, GE Profile, Inglis, Whirlpool, KitchenAid, LG, et en autant que chaque mensualité ait été payée à échéance, à défaut de quoi des frais d'intérêt seront exigibles. Les taxes de vente sont payables lors de l'achat. † Si vous trouvez le même article annoncé à plus bas prix ailleurs, nous vous rembourserons la différence, et ce, jusqu'à 60 jours après votre achat, sur présentation d'une publicité concurrente en vigueur à ce moment, par un détaillant autorisé, et uniquement sur le même modèle. Les photos peuvent différer des modèles en magasin. Détails en magasin. Offre valable jusqu'au 24 décembre 2002. Non valable au Centre de liquidation.

**CORBEIL**  
ÉLECTROMÉNAGERS  
Le spécialiste de l'électroménager!

# Les grands absents

La Mauricie court toujours après certaines bannières



Malgré les travaux majeurs de rénovation apportés à certains centres commerciaux de la région et à l'émergence de l'activité commerciale sur le boulevard des Récollets à Trois-Rivières et sur la rue Barkoff dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, la Mauricie souffre encore de sous-représentation en ce qui a trait à certaines bannières d'envergure nationale.

Depuis quelques années, la région a pourtant été le choix de plusieurs commerces. L'arrivée récente d'un joueur majeur dans le domaine de l'électronique comme Future Shop, l'implantation réussie de Rona l'Entrepôt, la construction en cours d'un marché d'alimentation Loblaw et celle déjà complétée de la SAQ-Dépôt ont changé la donne en matière de diversité commerciale. Toutefois, certains piliers comme GAP et Simons demeurent absents de la région.

commercial les Rivières, Johanne Marcotte, ne se cache pour dire qu'elle a fait la cour à des boutiques comme GAP et Simons afin de les attirer à Trois-Rivières. Les efforts consentis par la direction du centre sont toutefois demeurés vains.

«Trois-Rivières est la troisième ligne de marché, après Montréal et Québec, pour l'implantation de magasins. On a fait des tentatives auprès de GAP, mais l'entreprise a décidé de stabiliser ses activités et elle n'a pas l'intention de faire du développement. Pour Simons, c'est une question de marché. L'entreprise a des boutiques à Montréal et à Québec et il y a des gens de Trois-Rivières qui se déplacent pour aller à ces magasins.»

L'absence de ces deux commerces n'est pas basée sur un potentiel de marché déficient: GAP et Simons sont présents à Sherbrooke, un marché commercial comparable à celui de Trois-Rivières. «Je pense effectivement que Trois-Rivières présente un potentiel de marché même si la ville est située près de Québec et de Montréal. On sait que des gens de Trois-Rivières viennent dans nos boutiques situées dans ces deux villes», a expliqué Peter Simons, président de la maison Simons.

Ce dernier a signalé que la maison Simons a procédé à une vaste opération



Le directeur général de la Plaza de la Mauricie à Shawinigan est Daniel Grenier.

de développement depuis 1999. A ses trois boutiques de la région de Québec, l'entreprise a ouvert des points de vente à Montréal, Sherbrooke, Saint-Bruno et Laval.

«L'implantation d'une boutique dépend de plusieurs choses: c'est une question de timing, d'emplacement, de marché. Pour l'instant, on a décidé de

se concentrer sur ces investissements avant de penser à autre chose», a confié M. Simons, qui a mentionné que son entreprise n'a pas encore étudié sérieusement la possibilité de s'installer en Mauricie.

«Si ça se fait, ce sera un projet réalisé à moyen terme, soit d'ici deux à cinq ans. Mais on a besoin de consolider ce

qu'on a.» La décision de pénétrer un marché se base sur plusieurs facteurs qui vont éventuellement influencer une bannière à choisir une région. Mais cela prend souvent bien du temps avant qu'un projet d'implantation donne lieu à la première pelletée de terre.

«Ce genre de dossier dépend des volontés d'une bannière à établir un réseau de développement, a expliqué Daniel Grenier, directeur général de la Plaza de la Mauricie à Shawinigan. Quand une boutique étudie la possibilité de s'établir dans une région, elle évalue plusieurs choses comme le marché, les revenus familiaux, le taux de chômage et la situation économique.»

Le phénomène des regroupements, qui frappe autant les grandes entreprises financières que celles du domaine des télécommunications depuis quelques années, ne fait pas de discrimination à l'égard du commerce de détail. «On voit maintenant plusieurs magasins appartenir à un même groupe. Il y a moins de directions de commerces et moins de détaillants dans le marché à cause des regroupements. Et ça veut dire qu'on parle toujours aux mêmes personnes quand on aborde des dossiers de développement. Cela a un impact sur les entreprises qui décident ou pas de s'implanter dans un marché», a conclu M. Grenier. ●

La directrice générale du centre

## Vague de mises à pied dans les Maxi

MARIE-EVE LAFONTAINE

Trois-Rivières

Les Maxi de l'ensemble du Québec sont touchés par des mises à pied, selon le Syndicat des travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce (TUAC).

Dans la région, l'élimination de tous les bouchers des supermarchés Maxi Jean-XXIII, Maxi Cap-de-la-Madeleine et Maxi Shawinigan a entraîné le départ de 19 salariés à temps plein depuis environ un an. Dernièrement, ce sont six autres postes réguliers qui ont été abolis.

«C'est anodin, quatre mises à pied ici, deux mises à pied là. Mais si on regarde les 135 magasins au Québec, ça représente environ 500 emplois perdus dans l'ensemble de la province depuis un an, un an et demi. On pense qu'il va en avoir environ 300 autres cette année», affirme M. André Dumas, du TUAC, section locale 503.

«On n'a jamais vu des compagnies faire autant d'argent. Il n'y a pas une semaine où elles ne font pas des profits records. Elles font de l'argent, mais elles veulent rationaliser toujours plus. Ça se fait sur le dos des travailleurs. Les compagnies font des beaux magasins, elles mettent des belles briques, mais ce sont les travailleurs qui les payent», ajoute le porte-parole syndical.

Chez Provigo-Loblaw, qui est propriétaire de la bannière Maxi, on affirme ne pas être courant de ces mises à pied récentes. «C'est certain que dans une bannière à escomptes, on est conti-

nuellement à revoir nos structures et nos façon de faire. On a toujours comme objectif de maximiser notre efficacité pour faire en sorte qu'on offre des économies à la clientèle. Ça se fait toujours dans le respect de nos clients internes. Cela signifie que si des postes sont touchés, différentes offres vont être offertes aux employés. Mais quand je vérifie avec mes gens ici, on me dit qu'il n'y a pas eu de mises à pied», affirme Mme Josée Bédard, directrice des affaires corporatives de Provigo-Loblaw.

Au Maxi Jean-XXIII, dans le secteur Trois-Rivières-Ouest, ce sont sept postes de boucher qui ont été abolis il y a environ un an. Il y a eu quatre autres mises à pied au cours des dernières semaines, soutient le syndicat. «Depuis ce temps-là (les mises à pied d'il y a un an), le volume du magasin a augmenté de 125 000 \$ par semaine. Malgré cette hausse de volume, il fait quatre autres mises à pied. C'est ça le problème. Maxi essaie de réduire le nombre de réguliers et créer des emplois précaires», déplore M. Dumas. On craint que sept autres postes soient abolis après les fêtes.

Au Maxi Cap-de-la-Madeleine, six postes réguliers ont été abolis il y a environ un an. Dernièrement, deux autres personnes auraient perdu leur emploi. À Shawinigan, six postes réguliers ont été abolis au cours des dernières semaines, selon le TUAC.

Si les bouchers sont les plus durement touchés, c'est parce que Maxi s'approvisionne maintenant en viande dans une usine de transformation. Ce

sont donc les travailleurs de cette usine qui coupent la viande en quartiers. Les supermarchés n'ont plus qu'à la mettre en vitrine.

«Les bouchers sont touchés, les emballeurs de viande sont touchés, les commis à la charcuterie-fromage sont également touchés parce qu'il n'y a plus rien qui est coupé en magasin. La compagnie garde le gérant de viande, un assistant-gérant et peut-être un temps partiel pour placer le stock. Ils ont besoin seulement de quelqu'un pour mettre le prix sur la viande et la placer dans les comptoirs», raconte le représentant syndical.

Cette façon de faire gagnera bientôt les Provigo, selon le syndicat. Des mises à pied seraient donc également à prévoir dans ces supermarchés. Chez Provigo, on assure qu'il n'y a pas de projet en ce sens présentement. «C'est un concept qui est propre à la bannière Maxi. C'est un système qui fonctionne très bien, mais il n'y a pas de plan de déploiement (dans les Provigo) présentement», soutient Mme Bédard.

Le syndicat comprend que certains changements technologiques peuvent entraîner des mises à pied comme ce fut le cas pour les bouchers. Par contre, il digère mal la décision récente de Maxi de couper d'autres postes réguliers. «C'est en train de se faire à la grandeur de la province. Ça se fait à Montréal, à Québec, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il y a des coupures partout. Ce sont pratiquement tous des emplois à temps plein», déplore M. Dumas. «Il y a des endroits où ils ont remplacé un régulier par deux temps partiel», ajou-

te-t-il.

Les réguliers se sont vus offrir une prime de départ de 1500 \$ par année de service. Certains réguliers, dont le poste devait être aboli, ont décidé d'occuper un autre emploi au sein de l'entreprise. «À chaque fois qu'il y a une restructuration, les gens peuvent choisir de changer de poste ou ils peuvent décider de quitter l'entreprise. Quand c'est le cas, ils ont une prime de départ», explique Mme Bédard.

Toutefois, par exemple, si un boucher décide d'occuper l'emploi d'un emballeur de viande, il va voir son salaire baisser de 15 \$/h à 10,50 \$/h, affirme le syndicat.

«Maxi nous dit qu'elle a trop de sa-

lariés réguliers dans ses établissements. La compagnie veut des emplois à temps partiel, des emplois précaires. Elle veut faire ce qu'elle veut avec les travailleurs, au diable la vie de famille. Ce qui est important pour eux c'est combien ça rapporte aux actionnaires», affirme M. Dumas.

Rappelons que le Maxi Royal, situé au Carrefour Trois-Rivières-Ouest, a fermé ses portes l'an dernier. De plus, le Métro La Promenade, à Shawinigan, va fermer ses portes le 18 janvier prochain. Finalement, le Provigo, situé sur le boulevard des Récollets, à Trois-Rivières, va également disparaître en raison de la venue du Loblaw, sur le boulevard des Forges. ●

### À court d'idées ?



Offrez-lui ce qu'elle désire vraiment

Selon un sondage CROP, plus de 3 femmes sur 4 préfèrent une journée dans un centre de santé-beauté à tout autre cadeau.



Forfait de Noël

L'essentiel 144,95\$

- ⊗ Massage
- ⊗ Facial
- ⊗ Exfoliation
- ⊗ Pause-santé

AMERISPA AUBERGE GODEFROY  
17575, boulevard Bécancour  
233-4664

Épargnez 5% en vous le procurant sur le site internet  
[www.amerispa.ca](http://www.amerispa.ca)

Arrêtez le temps...

Ce forfait vous donne accès aux points d'eau et est échangeable dans les centres Amerispa suivants: Hilton Lac-Leamy, Auberge Godefroy et Château Bonne Entente. Offre en vigueur jusqu'au 24 décembre 2002. Le certificat-cadeau doit être honoré au cours de l'année 2003.

VENTE AVANT NOËL

**Jusqu'à 60%**

- sur manteaux laine, cachemire
- sur toutes nos collections prêt-à-porter Jack Pot Marc Aurel, etc.

**Boutique Chacalou**

746, 4e Rue, Shawinigan (voisin de Laflamme Fourrures)

**537-5551**

OUVERT les dimanches 15 et 22 décembre midi à 16 h



Université du Québec à Trois-Rivières

# Une histoire à suivre...

Le contenu de cette page est produit et édité par la Direction des communications et des partenariats de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

## Activités & événements

### Entête en ligne parmi les meilleures publications interactives au Québec

Le périodique électronique *entête en ligne*, la publication institutionnelle de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), s'est classé récemment parmi les finalistes des prix Boomerangs, une importante reconnaissance de l'industrie québécoise du marketing interactif, du multimédia et des communications.



Cette nomination a été dévoilée le 4 décembre dernier, au Spectrum de Montréal, à l'occasion de la huitième remise des prix Boomerangs. Le site [entete.uqtr.ca](http://entete.uqtr.ca) a retenu l'attention des membres du jury dans la catégorie «version Internet d'un média imprimé».

Les critères de sélection avaient trait au contenu (richesse, qualité et pertinence de l'information), à l'interface (qualité et originalité du graphisme, intelligence de la création, facilité d'utilisation, degré d'interactivité, expérience d'utilisation) et à l'efficacité du médium (adéquation aux objectifs de communication, pertinence de la pièce, évaluation des résultats).

Fruit d'un travail réalisé en étroite collaboration par le Service de soutien pédagogique et technologique de l'UQTR, la firme trifluvienne Egzakt et la Direction des communications et des partenariats de l'Université, *entête en ligne* était

#### POUR EN SAVOIR PLUS

##### Site Web UQTR

[www.uqtr.ca](http://www.uqtr.ca)

##### Site Web journal institutionnel

[www.entete.uqtr.ca](http://www.entete.uqtr.ca) (abonnement gratuit)

##### Site Web revue des diplômés et des partenaires

[www.energia.uqtr.ca](http://www.energia.uqtr.ca) (abonnement gratuit)

## Meilleurs vœux du temps des Fêtes

Bonjour !

En cette période de l'année toute particulière, il me fait plaisir de vous transmettre, en mon nom personnel et en celui de toutes les personnes qui œuvrent à l'UQTR, nos meilleurs vœux du temps des Fêtes.

Que l'esprit de Noël vous habite, que cette période de réjouissances vous comble de bonheur et vous procure un moment de répit fort mérité. Puisse la nouvelle année vous apporter son lot de plaisirs et se révéler propice à vos accomplissements personnels et professionnels.

À tous les partenaires de l'UQTR, qui collaborent de près ou de loin au développement de l'Université, nous souhaitons transmettre des remerciements particuliers et vous rappeler à quel point votre contribution demeure des plus appréciées.

Nous espérons que la parution hebdomadaire de la page UQTR dans le quotidien *Le Nouvelliste* vous a plu, tout au cours de l'automne. Nous serons heureux de vous retrouver, dès la mi-janvier 2003, pour la présentation d'autres nouvelles qui font l'actualité de votre Université.



Claire V. de la Durantaye, rectrice de l'UQTR.

Joyeux Noël et bonne année !

Claire V. de la Durantaye, rectrice de l'UQTR

## LE MILIEU DE LA SANTÉ ET L'UQTR Partenaires dans l'amélioration des soins aux patients

Depuis quelques mois, une trentaine de professionnels du secteur de la santé des régions Mauricie et Centre-du-Québec travaillent concrètement, en collaboration avec l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), à établir des plans de traitements multidisciplinaires dans le but d'améliorer de façon continue la qualité des soins aux patients de quatre centres hospitaliers.

Partenariat d'une envergure sans précédent au Québec, pour ce qui est des projets d'intervention dans le milieu de la santé, cette démarche de formation et de soutien implique des professeurs-chercheurs des départements des sciences de la santé et des sciences de la gestion de l'UQTR, la Régie régionale de la santé et des services sociaux Mauricie et Centre-du-Québec, des professionnels de la santé du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, du Centre hospitalier Centre-de-la-Mauricie à Shawinigan, et leurs collègues de l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville. Les CLSC de la région interviennent également dans le processus.

**Complémentarité et continuité**  
C'est en février dernier que les professeurs de l'UQTR se sont associés à la Régie régionale et les équipes des centres hospitaliers et des CLSC pour poursuivre la mise en place, déjà amorcée, du suivi systématique des clientèles. Cette

stratégie vise à améliorer la complémentarité des soins et des services entre les différents professionnels de la santé et entre les différentes organisations qui ont à donner des soins à un patient. Les chercheurs de l'UQTR et les professionnels qui œuvrent en milieu hospitalier et dans le milieu communautaire ont entrepris de repenser tout le processus des soins dispensés pour pallier le manque de continuité dans les services offerts, particulièrement entre l'hospitalisation et le suivi à domicile.

Ce projet constitue véritablement un changement majeur dans la façon dont les soins sont organisés, soutient Odette Doyon, directrice du Département des sciences de la santé à l'UQTR et coresponsable de ce partenariat. «Nous sommes dans un changement de paradigme dans le secteur de la santé. En ce moment, les interventions sont faites principalement pour réparer un organe endommagé. Graduellement, nous entrons dans un paradigme où la prévention secondaire et tertiaire prend toute son importance. C'est-à-dire prendre soin de ce que l'on a réparé en portant toute notre attention à éviter si possible les rechutes et les complications, par exemple dans le cas des soins pour des problèmes pulmonaires ou cardiaques», a-t-elle indiqué.

Le rôle de l'équipe professorale de l'UQTR, dirigée par M. Wilson O'Shaughnessy du

Département des sciences de la gestion, est de former et d'accompagner la Régie et une équipe des secteurs cliniques et administratifs dans les centres hospitaliers et les CLSC. Gestion de projet, gestion du changement, interdisciplinarité et suivi systématique de clientèles sont quelques exemples de formations préparées et diffusées par les professeurs de l'UQTR aux membres des équipes qui deviendront, à leur tour, des agents de changement dans leur milieu respectif. En plus de la formation et du soutien offerts aux équipes de soins sur le terrain, les professeurs s'intéressent à développer la stratégie d'évaluation des résultats qu'auront ces différents projets cliniques.

À la Régie, le projet progresse selon l'échéancier: «Actuellement, 17 personnes provenant des quatre centres hospitaliers de la région assistent à cette formation. Avec ce programme court, on assiste à l'émergence d'une équipe régionale. C'est un beau projet, car la formation développe également un réseau d'échange et tisse des liens entre tous les participants. Avec les bouleversements du monde de la santé, ce projet a une valeur stratégique. En travaillant à l'amélioration des pratiques en santé, nous travaillons au maintien de nos ressources. La région innove, nous serons les premiers à implanter cette approche au Québec », explique Réjean Langlois, conseiller-réseau à la Régie.



De gauche à droite, Danielle Hubert, chargée de projet RRSSS, Odette Doyon, directrice du Département des sciences de la santé, Alain Trudel, agent de planification RRSSS, Wilson O'Shaughnessy, professeur au Département des sciences de la gestion, et Claude Leclerc, professeur au Département des sciences de la santé.

Plusieurs études scientifiques ont prouvé que les soins coordonnés en suivi systématique ont un impact positif sur l'amélioration de la santé du patient. Elles ont démontré des effets favorables, entre autres, sur l'évolution clinique des patients, la prévention des complications, la diminution des retours à l'urgence et l'amélioration de la qualité de vie. En impliquant des professeurs de l'UQTR, il sera alors possible d'évaluer avec rigueur

les effets qu'aura le suivi systématique sur différents aspects des soins.

«Dès le mois d'avril prochain, les équipes devraient être en mesure d'implanter leurs premiers cheminement cliniques et nous serons alors en mesure d'évaluer les résultats du travail mené auprès des quatre clientèles ciblées par les hôpitaux et CLSC participants», a conclu Mme Doyon.

## Nos étudiants profitent de vos dons

La Fondation de l'Université du Québec à Trois-Rivières a procédé, le mardi 3 décembre dernier, à la remise officielle de ses bourses d'études pour l'année universitaire 2002-2003, période pendant laquelle la Fondation aura attribué 110 bourses aux étudiants de l'UQTR, pour un montant total de 185 000 \$.

La cérémonie, qui se tenait à l'atrium Paul-Émile-Borduas, du pavillon Ringuet, a permis la distribution de 92 bourses d'études d'une valeur variant de 500 \$ à 10 000 \$. Au total, 175 000 \$ ont été remis aux étudiants de premier cycle (52 bourses), de deuxième cycle (25 bourses) et de troisième cycle (15 bourses). Un autre montant de 10 000 \$ sera distribué au cours du printemps 2003.

Pendant la cérémonie de remise de bourses, à laquelle assistaient plusieurs gens d'affaires et représentants d'entreprises, le premier vice-président de la Fondation, M. Jean Fournier, a tenu à remercier tous ceux et celles qui appuient l'action de la Fondation de l'UQTR. Il a insisté sur la très grande importance de cet organisme pour le développement de l'Université et le soutien des étudiants. Le



Étienne Carrier, maîtrise en sciences des pâtes et papiers (bourse Kruger/CRPP 2500 \$), Karine Brousseau, baccalauréat en enseignement secondaire (bourse nouveaux admis 1500 \$), Jean Fournier, premier vice-président du CA de la Fondation de l'UQTR, et Sandy Pelletier, baccalauréat en biologie médicale (bourse Joli-Cœur Lacasse Geoffrion Jetté St-Pierre, 1500 \$).

premier vice-président a dit souhaiter que les dons à la Fondation deviennent une tradition, comme il en est dans les universités plus âgées, puisqu'il s'agit du seul moyen de continuer à progresser dans un

contexte de très vive concurrence entre les universités.

À ce jour, la Fondation de l'UQTR a versé près de cinq millions de dollars à l'aide au



Boursiers Roy-Denommée. Madeleine Roy, professeure retraitée du Département des sciences de l'éducation, François Guillemette, doctorat en sciences de l'éducation, 10 000 \$, et Mélanie Lefebvre, doctorat en psychologie, 5000 \$.

développement de l'UQTR et au soutien financier des étudiants dont la part, en bourses d'études, s'élève à 1,3 million de dollars en dix ans. Les montants octroyés aux étudiants sont issus du fonds général de la Fondation de l'UQTR ou proviennent

de compagnies donatrices qui contribuent à des bourses dites dédiées.



## SNC-Lavalin a fait l'acquisition d'une firme d'ingénierie de Pittsburgh

Pittsburgh (PC)

La division américaine de SNC-Lavalin a fait l'acquisition d'une firme d'ingénierie de Pittsburgh spécialisée dans la gestion de projets pour le compte de manufacturier des secteurs chimiques et pétrochimiques, de l'acier, de l'aluminium et du verre.

La société possède par ailleurs une expertise en ingénierie des procédés dans le secteur de l'environnement (air, eau et eaux usées), de même qu'en programmation.

La transaction conclue en septembre scellait l'achat, par la firme montréalaise, du Groupe Eichleay Engineers and Constructors, actif dans le nord-est américain ainsi qu'en Ontario. Les modalités de la transaction n'ont pas été divulguées.

Au total, une soixantaine d'ingénieurs, de spécialistes de la conception et de directeurs de projets anciennement employés par le Groupe Eichleay sont passés au service de SNC-Lavalin America.

Ces experts participent actuellement à quelque 45 projets de petite ou moyenne envergure attribués en sous-traitance au bureau de Pittsburgh dans le cadre de l'acquisition, ainsi qu'à une quinzaine de nouveaux mandats obtenus depuis le début de l'automne.

Basée à Montréal, SNC-Lavalin emploie plus de 15 000 personnes au Canada et dans 30 autres pays. Hier, l'action de la société a perdu 0,13 \$ pour clôturer à 32,37 \$ à la Bourse de Toronto. ●

# Création d'un centre commercial virtuel en région

CyberStock.ca se veut une solution clé en main pour les PME

MARC ROCHETTE

Trois-Rivières



Un trio visiblement enthousiaste à la veille de la mise en ligne de CyberStock.ca: M. Simon Hébert, directeur technique, M. Nicolas Larivière, directeur, et Mme Valérie Poirier, directrice des ventes chez CyberTech Média.

Considérant que les technologies de l'information et des communications ont laissé sur la touche la majorité des entreprises de petite taille, l'entreprise CyberTech Média inc. du secteur Trois-Rivières-Ouest a décidé de mettre en ligne dès demain un service de commerce électronique conçu spécialement pour les PME de l'agglomération trifluvienne: CyberStock.ca.

«Il s'agit d'un véritable centre commercial virtuel par lequel les consommateurs transigent avec les commerçants de leur région», explique le directeur de CyberTech Média, Nicolas Larivière.

Et la formule se veut avantageuse pour les marchands adhérents qui s'évitent ainsi les risques liés à des investissements lourds dans le domaine du commerce électronique en plus d'être libérés des aléas d'une logistique complexe.

«On offre donc un espace locatif virtuel de transactions qui limite les coûts de cette pratique d'affaires et gère les opérations du site pour soulager complètement les membres de toutes les préoccupations techniques liées au domaine de la vente électronique», poursuit-il.

Quant au consommateur, il trouve également son compte avec cette solution clé en main.

Non seulement CyberStock.ca assure-t-il des paiements sécurisés via Desjardins, mais les règlements sur livraison sont aussi acceptés, soit en espèces, par chèque ou par terminal mobile de paiement direct.

«En raison d'une entente avec Messagerie Trois-Rivières, il sera possible de livrer la marchandise en deux heures, si la commande est effectuée avant 15h», précise fièrement M. Larivière. «Des frais de livraison de quatre dollars s'appliqueront sur les achats inférieurs à 75 dollars», renchérit-il.

Librairie L'Exedre, UpCD Informatique, MicroPlay jeux vidéo, L'entrepôt du Hobby, le Centre de pianos et d'orgues mauricien et Fleurs Illico: voilà les six premiers marchands locaux qui vont s'afficher sous cette bannière unique de commerce électronique.

«On estime à près de 33 000 le nombre d'internautes dans le Trois-Rivières métropolitain et CyberStock.ca entend s'approprier 20 % de ce marché la première année, soit plus de 6000 internautes», conclut la directrice des ventes de CyberTech Média, Valérie Poirier. ●

## Bombardier Transport décroche un contrat de 378 millions \$

Montréal (PC)

Bombardier Transport fournira une centaine de nouvelles voitures à paliers multiples à la société américaine NJ Transit, qui exploite un réseau de trains de banlieue dans l'État du New Jersey.

La commande, d'une valeur de 378 millions SCA, prévoit la conception, la fabrication et la livraison de wagons pour les trains à rame réversible de série Comet II, Comet III et Comet IV, fabriqués par Bombardier.

Les caisses en acier inoxydable seront fabriquées à l'usine de La Pocatière tandis que l'assemblage se fera à l'usine de Plattsburg (New York). Les six premières voitures seront livrées en juillet 2005 et seront soumises à six mois d'essais avant que les autres voitures prévues ne soient fabriquées.

Le contrat, qui doit être approuvé par la Port Authority, est assorti d'une option portant sur un maximum de 176 autres unités. Si elles sont exercées, ces options rapporteraient environ 440 millions \$ de plus à la multinationale québécoise du transport.

Cette annonce contribuera sans doute à redorer un peu le blason de Bombardier aux États-Unis, après des mois d'un conflit opposant à la société ferroviaire Amtrak. Le transporteur américain accuse Bombardier et son partenaire Alstom d'avoir failli à leur obligation de fournir des rames de trains rapides «Acela» correspondant aux devis du contrat de 800 millions \$ signé en 1996.

Par ailleurs, la filiale Bombardier Aéronautique a aussi émis un communiqué, hier, pour annoncer l'affiliation de deux centres d'entretien d'aéronefs à son réseau européen. Les propriétaires de biréacteurs Learjet 60 et de Challenger pourront désormais faire effectuer la maintenance de leur avion à l'aéroport britannique de Stansted et de Rhein-Main à Francfort. ●

## Couche-Tard



# Swigne la caisse dans le fond de la boîte à bois !



CAISSE DE 24 BIÈRES  
TOUTES LES MARQUES RÉGULIÈRES

# 2002\$

+ taxes + dépôt

PRIX MINIMUM PERMIS PAR LA LOI

Labatt  
**Bleue**

**Budweiser**

**MOLSON DRY**

**MOLSON EXPORT**

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 5 JANVIER 2003

## Troisième hausse trimestrielle pour les industries

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

Les industries ont fonctionné à 83,3 pour cent de leur capacité au pays entre juillet et septembre, enregistrant du même coup leur troisième hausse trimestrielle consécutive, a fait savoir hier Statistique Canada.

Selon l'organisme fédéral, la vigueur des exportations et l'activité soutenue dans le secteur de la construction de logements neufs ont particulièrement contribué à cette nouvelle progression — de 0,8 point de pourcentage — du taux d'utilisation de la capacité industrielle.

Quoique plus faible que les précédentes, l'augmentation enregistrée au cours du troisième trimestre a permis au taux de se rapprocher du sommet de 85,5 pour cent atteint il y a deux ans, lors de la même période.

Cette nouvelle progression du taux est attribuable à une plus forte utilisation de la capacité dans 16 des 21 secteurs de la fabrication ainsi que dans ceux de la construction et de l'énergie électrique, a indiqué Statistique Canada.

Le secteur de la foresterie et de l'exploitation forestière, de même que celui de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz, ont cependant moins utilisé leur capacité au troisième trimestre, a précisé l'agence fédérale.

L'augmentation de la production observée lors des six premiers mois de l'année s'est poursuivie au troisième trimestre à un rythme plus lent.

Les dépenses des consommateurs sont demeurées essentiellement inchangées tandis que l'investissement des entreprises en usines et en matériel augmentait de 0,5 pour cent, comparativement à 2,2 pour cent au deuxième trimestre, ce qui a contribué au ralentissement de la croissance de la demande intérieure de juillet à septembre.

La demande étrangère a eu un effet positif sur la production industrielle et les exportations de produits canadiens ont fortement augmenté au troisième trimestre, à la suite de ventes records de véhicules et de pièces automobiles.

## Les prix des logements neufs ont augmenté

Ottawa (PC)

L'indice des prix des logements neufs publié par Statistique Canada a augmenté de 0,5 pour cent de septembre à octobre dernier pour l'ensemble du pays.

Sur une base comparative annuelle, par rapport à octobre 2001, cet indice des prix de vente des entrepreneurs a progressé de 4,7 pour cent. Il s'agit de la plus importante progression d'une année à l'autre observée depuis mars 1990.

Statistique Canada explique cette performance par la faiblesse des taux d'intérêt et la croissance de l'emploi qui ont continué de soutenir la forte demande. La hausse du coût de la main-d'oeuvre qualifiée et des matériaux de construction est aussi avancée comme raison de l'augmentation.

Des hausses mensuelles ont été observées dans 14 des 21 centres urbains visés par l'enquête de l'agence fédérale. Les plus fortes, de 1,2 à 1,5 pour cent, ont été enregistrées à Hamilton, à Ottawa-Gatineau et à Québec, de même qu'à London.

Montréal, avec une hausse de 0,4 pour cent, s'est située dans la catégorie des centres ayant affiché une hausse inférieure à la moyenne canadienne.

Pour ce qui est du Nouveau-Brunswick, une baisse de 0,1 pour cent a été observée pour Saint-Jean-Moncton-Fredericton.

D'une année à l'autre, Ottawa-Gatineau est demeuré en tête, ayant affiché la plus forte augmentation sur 12 mois, soit 9,1 pour cent, au chapitre des logements neufs.

Venait ensuite Edmonton et Québec, avec des hausses respectives de 8,4 et 6,6 pour cent.

# Les dépenses des ménages ont augmenté plus rapidement que l'inflation en 2001

Les Canadiens ont dépensé en moyenne 57 730 \$ pour leurs achats

PRESSE CANADIENNE

Ottawa (PC)

Les ménages canadiens ont dépensé en moyenne 57 730 \$ en 2001 pour tous leurs achats, d'après les nouvelles estimations de Statistique Canada.

Il s'agit d'une hausse de 3,4 pour cent par rapport à la moyenne de 55 830 \$ observée en 2000. Cette progression est légèrement supérieure au taux d'inflation, évalué à 2,6 pour cent pour cette période.

Seules l'Ontario et l'Alberta ont déclaré des dépenses supérieures à la moyenne canadienne en 2001. Le Québec demeure dans le peloton de queue, avec des dépenses par ménage d'environ 50 170 \$ dollars courants, soit 1850 \$ de plus que l'année précédente.

Selon Statistique Canada, la répartition des dépenses est demeurée sensiblement la même au pays depuis 2000.

Les impôts personnels comptent toujours pour plus du cinquième des

dépenses annuelles du ménage moyen; viennent ensuite le logement (19 pour cent), le transport (13 pour cent) et l'alimentation (11 pour cent).

En 2001, les ménages ont versé en moyenne 12 220 \$ à l'impôt, soit 210 \$ de plus qu'en 2000. Cela ne tient évidemment pas compte de la TPS, des taxes de vente provinciales et des taxes sur l'essence, l'alcool et le tabac.

Les prix du logement et l'alimentation ont aussi connu des augmentations au cours de 2001. D'après Statistique Canada, le coût plus élevé des services publics et la hausse de l'impôt foncier seraient responsables de l'augmentation des dépenses reliées à l'habitation.

Quant aux dépenses en nourriture, leur hausse serait principalement attribuable à la multiplication des repas au restaurant. Les dépenses dans les services à l'auto, cantines, cafétérias, comptoirs pour emporter ou salles à manger ont connu une croissance de 10 pour cent en un an, pour atteindre 1430 \$ par an.

Les Canadiens mangent-ils plus ou mieux qu'avant? Toujours est-il que le montant qu'ils consacrent à leurs achats d'épicerie a lui aussi augmenté pour s'établir à 4970 \$ par an, par ménage.

La valeur des achats en carburant pour les véhicules a pour sa part chuté de 6 pour cent, soit deux fois plus rapidement que le prix de l'essence.

Par ailleurs, selon un rapport de la banque CIBC, les Canadiens devraient continuer à dépenser en 2003, ce qui devrait contribuer à maintenir l'économie à flot. Les 500 000 emplois créés au pays cette année ont convaincu les consommateurs d'acheter, même si la croissance de leurs revenus est plutôt faible.

D'après la banque, ils emprunteront 15 milliards \$ de plus qu'en 2002. La CIBC s'attend à ce que le crédit aux ménages progresse de 6 pour cent en 2003, ce qui serait suffisant pour créer une croissance d'environ 2,7 pour cent des dépenses réelles de consommation.

## Dépenses des ménages

Les ménages canadiens ont dépensé en moyenne 57 730 \$ en 2001 (une hausse de 3,4 % par rapport à 2000) pour tous leurs achats, allant de l'alimentation, du logement et de l'habillement aux loisirs et aux voyages.

| Province     | Dépenses moyennes | en \$ courants |
|--------------|-------------------|----------------|
| T.-N. & Lab. |                   | 46 650         |
| I.-P.-É.     |                   | 47 020         |
| N.-É.        |                   | 49 050         |
| N.-B.        |                   | 47 620         |
| Qué.         |                   | 50 170         |
| Ont.         |                   | 64 370         |
| Man.         |                   | 51 840         |
| Sask.        |                   | 48 520         |
| Alb.         |                   | 65 770         |
| C.-B.        |                   | 57 350         |
| Yukon        |                   | 63 580         |
| T.N.-O.      |                   | 68 310         |

Source: Statistique Canada

- PC

### LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.

690, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet J3T 1W1 - 293-6416



Mardi au vendredi de 9h à 16h  
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale



La grande guignolee

NOËL, C'EST PAS DRÔLE POUR TOUT LE MONDE. 12 DÉCEMBRE

Denrées non périssables et dons en argent seront reçus aux postes de police suivants :

- Trois-Rivières
- Trois-Rivières-Ouest
- Cap-de-la-Madeleine
- Shawinigan
- 2250, boul. des Forges
- Station Pétro-Canada angle des Récollets et de l'autoroute 40
- 350, rue Rochefort
- 2023, rue Champlain (casernes des incendies). De plus, vous pouvez donner dans tous les Métro, Super C et Jean Coutu de la région et dans toutes les Caisses Populaires du Centre-de-la-Mauricie ainsi que les restaurants Mc Donald's de la Mauricie.



# Revenu Québec fait dans la simplicité

Des formulaires d'impôt «sur mesure» voient le jour

PIERRE COUTURE

Le Soleil

Pourquoi faire compliqué quand on peut faire simple? Revenu Québec semble avoir compris le message en mettant à la disposition des contribuables québécois de nouveaux formulaires d'impôt simplifiés dits «sur mesure».

Les contribuables qui se plaignent de la complexité et de la lourdeur des formulaires en auront donc pour leur argent, a promis hier à Québec le ministre du Revenu, Guy Julien, en dévoilant un nouveau panier de services offerts par le fisc québécois.

toujours à la main leur déclaration de revenus sont particulièrement dans la mire de Revenu Québec. L'an dernier, sur les 5,6 millions de contribuables québécois, ils ont été plus de 2,2 millions à le faire.

De ces 2,2 millions, au moins 80 % d'entre eux ont rempli des formulaires

simplifiés. «C'est cette clientèle qui nous intéresse», a fait valoir le sous-ministre adjoint au ministère du Revenu, Pierre Boisvert.

Revenu Québec enverra dès janvier aux célibataires sans enfant, aux retraités et aux familles un formulaire taillé «à leur mesure». La liste des contribuables ciblés (1,4 million) sera déterminée à partir des renseignements recueillis lors de la dernière saison des impôts.

Outre ces formulaires simplifiés, Revenu Québec mise aussi beaucoup sur un projet-pilote de formulaire électronique - également simplifié - téléchargeable seulement à partir de son site Internet. Cette déclaration s'adressera particulièrement aux contribuables sans conjoint ni enfant à charge. Revenu Québec espère rejoindre ainsi près de 550 000 personnes.

## ECONOMIES

Le but avoué derrière tout ça? Faire passer davantage de contribuables au mode électronique. Le printemps dernier, 1,33 million de déclarations ont été complétées électroniquement (logiciel, Internet), dont 455 000 provenaient de particuliers par courrier électronique.

Pour l'année fiscale 2002, Revenu Québec vise la barre des 574 000 déclarations complétées par des particuliers et transmises par Internet.

«C'est aussi une question de temps, soutient le ministre Julien. Et comme du temps c'est généralement de l'argent, ces nouveaux formulaires pourront faire économiser plusieurs milliers de dollars à l'État québécois.»

Combien? Un montant difficile à chiffrer chez Revenu Québec. Ce que l'on sait toutefois c'est que chaque déclaration remplie à la main nécessite un traitement d'au moins 28 jours. À l'inverse, une demande complétée électroniquement se voit traitée en moins de 14 jours.

«Pour chaque déclaration complétée par voie électronique, l'État québécois économise au moins 1,77 \$», poursuit le ministre Julien.

## LES ENTREPRISES AUSSI

Les entreprises québécoises ne sont pas en reste. Elles pourront dorénavant consulter à même le site Web de Revenu Québec leur bilan fiscal, remplir leurs différentes déclarations (TVQ et TPS/TVH, etc.) et effectuer leur paiement de cotisations par voie électronique.

«C'est du jamais vu en Amérique du Nord, se targuait un Guy Julien décidément en grande forme. Les entrepreneurs obtiendront de façon autonome



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

**Le ministre du Revenu, Guy Julien, a dévoilé hier de nouveaux formulaires d'impôt simplifiés.**

une vue d'ensemble de leur relation d'affaires avec le ministère.»

Reste que si pour l'instant le service est offert aux entreprises des régions de Montréal de Québec, Revenu Québec promet bientôt d'étendre le tout à la grandeur du Québec.

À la Fédération canadienne des entreprises indépendantes (FCEI), son vice-président Québec, Richard Fahey, a accueilli avec joie ces nouveaux services électroniques.

«Les travailleurs autonomes et les dirigeants de PME québécoises auront désormais accès à un outil convivial facilitant la gestion et la planification de leur entreprise. De tous les ministères, celui du Revenu fait actuellement preuve d'une vision avant-gardiste certaine.»

## UN BON DÉBUT

Du côté de l'Ordre des administrateurs agréés du Québec (ADMA), le vice-président de la section de la planification financière, Gaétan Veillette, reconnaît que c'est un pas dans la bonne direction.

«Mais gardons à l'esprit, dit-il, que l'objectif ultime est d'offrir à tous les contribuables québécois la possibilité de consulter en temps réel leur bilan fiscal. Et pourquoi pas, en bout de ligne, la création d'un guichet unique (provincial-fédéral) où chaque particulier n'aurait qu'à compléter une seule déclaration.»

Le ministre Julien s'en dit très conscient. Il fait d'ailleurs de 2003 «une année charnière dans la modernisation et l'amélioration de la qualité des services offerts aux citoyens et aux entreprises».

Il faut dire que le rapport du vérificateur général déposé l'an dernier critiquait fortement l'objectif de Revenu Québec d'améliorer la clarté et la simplicité des formulaires et des guides d'impôt destinés aux particuliers.

«Même moi j'ai parfois de la difficulté à m'y retrouver», a finalement avoué le ministre Julien.

Revenu Québec évalue à près de 400 000 \$ les coûts liés à l'implantation de ces nouveaux services. Par la suite, les frais annuels d'exploitation devraient se chiffrer à environ 100 000 \$.

# Les libéraux reprochent au gouvernement les hausses de taxes municipales

PRESSE CANADIENNE

Québec

Le gouvernement péquiste ne respecte pas sa promesse de taxes municipales moins élevées après les fusions, affirment les libéraux.

À l'Assemblée nationale, hier, le député libéral Roch Cholette a affirmé que les budgets des villes fusionnées prouvaient que «les citoyens se sont fait avoir, ils sont plus taxés aujourd'hui qu'ils ne l'étaient avant les fusions forcées».

Son collègue de Limoilou, Michel Després, a rappelé que l'ex-ministre des Affaires municipales, Louise Harel, avait pourtant promis que «les fusions n'entraîneraient de hausses de taxes pour personne, y compris dans les banlieues».

Or, dans la région de Québec, les citoyens des anciennes villes de Sainte-Foy et Sillery se retrouveront en 2003 avec une augmentation de 8 pour cent, tandis que ceux de Saint-Augustin paieront 7 pour cent de plus et ceux de Cap-Rouge, 6,5 pour cent de plus.

M. Després a d'ailleurs cité le député péquiste de La Peltre, Michel Côté, qui a déclaré mardi qu'«on avait prévu 10 ans pour réaliser le rattrapage entre les villes, et là, on prend les bouchées doubles. Ce n'est pas ça qu'on avait donné comme information à nos concitoyens. Ça me déçoit beaucoup. (...) On avait dit que les hausses ne dépasseraient pas 5 pour cent et on devrait te-

nir parole.»

Les deux députés libéraux ont donc demandé au ministre des Affaires municipales, André Boisclair, s'il respecterait la parole de son gouvernement en s'assurant qu'il y ait bel et bien une baisse d'impôt foncier pour les citoyens du Québec.

André Boisclair a répondu que le gouvernement entendait respecter la loi 170 sur les fusions municipales. «Toutes les dépenses qui sont liées au regroupement municipal seront plafonnées à une augmentation de taxes de 5 pour cent, comme prévu à la loi, a-t-il assuré. Si l'administration municipale fait d'autres choix, c'est à elle à en rendre des comptes.»

En ce qui concerne la nouvelle ville de Québec, le ministre a assuré que 70 pour cent des contribuables paieront moins d'impôts fonciers qu'ils n'en payaient en l'an 2000. Se disant désireux d'en faire davantage pour les villes, il a déploré que les libéraux «essaient d'élever les Québécois les uns contre les autres» plutôt que d'appuyer les efforts du gouvernement en vue d'obtenir d'Ottawa une correction du déséquilibre fiscal.

M. Boisclair a conclu en demandant à ses vis-à-vis «si l'opposition libérale a le goût de poursuivre dans la voie du démembrement municipal» pour «ajouter un chaos municipal à sa propre confusion». Il n'a pas obtenu de réponse de MM. Cholette et Després.

# 36 mois

sur toute la  
marchandise\*



Réfrigérateur (284949)

- Réfrigérateur 18 PI CU
- Congélateur dans le bas
- Tablettes de verre
- Balconnets ajustables dans la porte



Congélateur en bas

par mois  
32<sup>22</sup>  
1159<sup>95</sup>



par mois  
23<sup>61</sup>  
849<sup>95</sup>



Cuisinière 30 po (255564)

- Cuisinière Évolution
- Surface de cuisson vitrifiée
- Minuterie électronique
- Très grand hublot ● Zone réchaud
- Élément du four ● Super Broil



Extra grande  
capacité

L'ensemble

par mois  
24<sup>45</sup>  
879<sup>90</sup>

Inglis

Sécheuse (301628)

- EXTRA GRANDE CAPACITÉ
- 4 programmes
- Choix de 3 températures
- Sécheuse automatique

Inglis

Laveuse (301630)

- 6 cycles ● 2 vitesses
- Choix de 3 températures

par mois  
11<sup>11</sup>  
399<sup>95</sup>

Lave-vaisselle (302994)

- Modèle à encastrer
- 4 cycles
- 3 niveaux d'eau

HORAIRE DES FÊTES  
LUNDI AU VENDREDI  
9H À 21H  
SAMEDI: 9H À 17H  
DIMANCHE: 12H À 17H

# TANGUAY

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

\* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province.

# Les Sports

VOTE DE CONFIANCE CLAIR 21 22 BELLE SOURCE DE MOTIVATION  
Gillett satisfait du travail d'André Savard Cinq nouveaux boursiers à la Fondation Claude-Mongrain

Le Nouvelliste

## Brillante au baseball comme au hockey

### Geneviève Beauchamp au championnat mondial de baseball féminin



FRANÇOIS HOUDE

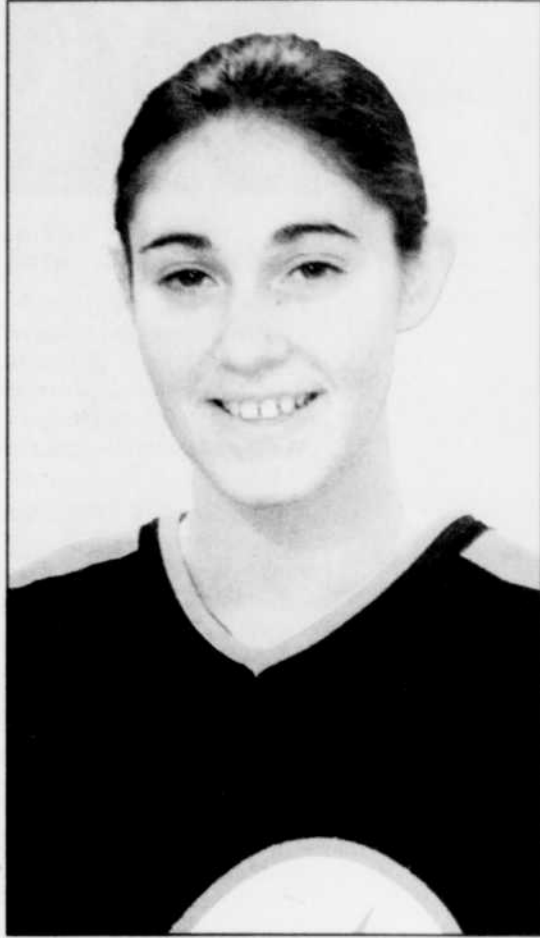
Geneviève Beauchamp a quitté Saint-Jérôme où demeurent ses parents pour venir étudier à l'UQTR cet automne et ainsi rejoindre les rangs de l'équipe féminine de hockey. Or, pendant les fêtes, elle participera à un championnat mondial au sein de l'équipe nationale canadienne féminine... au baseball.

La jeune fille brille manifestement dans les deux disciplines mais est quelque chose qui ressemble à un phénomène au baseball. Elle a toujours joué avec les gars et évoluait au niveau junior AA la saison dernière.

Même que l'équipe de Montréal de la ligue junior Élite du Québec lui a offert de participer au camp d'entraînement de printemps prochain pour se tailler une place dans la formation partante. Pas étonnant donc, que les dirigeants de l'équipe nationale féminine se soient intéressés à elle.

Beauchamp a disputé sept parties l'été dernier avec l'équipe nationale. Assez pour découvrir le calibre du jeu et l'approche particulière des filles. Elle a de la difficulté à comparer les deux styles. Pour elle, il s'agit de deux choses nettement différentes.

Elle évolue à son poste de receveur différemment dépendant du contexte. «J'aborde le match de façon différente dépendant dans quel contexte je joue, explique-t-elle. Le jeu n'est pas le même.



Geneviève Beauchamp

Les filles ne lancent pas avec la même force que les gars et ne frappent pas aussi fort. C'est davantage un jeu de finesse du côté féminin. Je m'adapte.»

«Par exemple, comme receveur chez les gars, j'ai un bras très moyen et je compense par la précision de mes relais au deuxième coussin. Chez les filles, j'ai un excellent bras. Dans le junior, je suis une frappeuse de coups sûrs alors que chez les filles, je suis considérée comme une frappeuse de puissance. Pour ce qui est de diriger les lanceurs, ce n'est pas différent dans un cas ou l'autre. J'analyse les situations en fonction des contextes différents, tout simplement.»

#### UN GRAND HONNEUR

Il reste que Geneviève Beauchamp considère comme un très grand honneur d'avoir été sélectionnée sur l'équipe nationale. «Oui, c'est une grande fierté, probablement le plus grand moment de ma carrière. En plus, ça arrive au moment où je suis probablement à mon sommet, comme athlète. Je vais représenter mon pays dans une compétition internationale! Ça signifie aussi que je suis une des meilleures au monde parmi les filles au baseball.»

Le tournoi a lieu en Australie, du 16 au 22 décembre. L'étudiante de l'UQTR quitte le Québec ce matin pour Toronto d'où elle partira ce soir pour l'envolée de quelque 22 heures vers le pays des koalas. Quatre pays sont de la compétition: outre le Canada, on retrouve les États-Unis, le Ja-

pon et l'Australie. Beauchamp ne connaît pas le calibre des autres équipes mais les dirigeants de l'équipe nationale croient fermement que les Canadiennes sont en mesure de revenir au pays avec la médaille d'or.

«Ce qui est embêtant pour moi, c'est qu'on ne connaît aucune de nos adversaires au moment de les affronter. Ça va être difficile de diriger les lanceurs. Je vais essayer de les voir à l'oeuvre au moins une fois pour accumuler des données sur elles. Pour le reste, je vais me fier à certains détails tout en demeurant très concentrée pour noter le plus de choses possible pendant les rencontres.»

La jeune fille a clos sa saison de balle en septembre mais elle a poursuivi son entraînement au sein de l'Académie de baseball du Canada et avec Prospect Sports, une autre école de baseball. «Je me suis entraînée trois fois par semaine au cours de l'automne. Je n'ai rien perdu depuis l'été. En fait, j'ai beaucoup travaillé sur mon élan au bâton. J'ai corrigé certaines faiblesses de sorte que je devrais être à mon meilleur là-bas.»

«Les filles ne lancent pas tellement au-dessus de 72 milles à l'heure contrairement aux 85 mph des gars. J'avais de la difficulté l'été dernier parce que j'étais souvent en avance sur la balle. Là, mon ajustement est bon. Ça devrait bien aller.»

L'équipe canadienne disputera huit rencontres avant d'entamer les éliminatoires le 21 décembre. La finale aura lieu le lendemain en soirée. ●

## Une (dernière?) victoire signée Michaud

### Les Cataractes l'emportent 2-1 en prolongation à Chicoutimi

ROBERT MARTIN  
Trois-Rivières

Paraît qu'Olivier Michaud était on ne peut plus motivé, hier soir, lorsqu'il a pris place devant le filet des Cataractes qui visitaient les Saguenéens à Chicoutimi. La tenue du gardien de 19 ans a inspiré les siens dans un gain de 2-1 remporté en prolongation sur un but du défenseur David Leroux qui a marqué alors qu'il ne restait que 14 secondes à écouler dans la période de prolongation.

Leroux a été électrisant sur le filet vainqueur. Il s'est emparé du disque en zone neutre, et comme on dit lorsqu'un joueur déjoue habilement un adversaire, il a fait prendre une tasse de café au défenseur qui se dressait devant lui de même qu'au gardien de but.

Pourrait s'ouvrir un coffee shop. Leroux, tellement il a été habile sur ce

jeu. «Il leur a servi ça avec du sucre et du lait», disait un Francoeur de fort bonne humeur.

Il a mentionné que son gardien Olivier Michaud était prêt à prendre place devant la cage des Cataractes et qu'il a fort bien fait les choses. «Il a été très bon et a effectué de beaux arrêts en première et en période de surtemps», commentait Francoeur.

Quand on a demandé à ce dernier si le gardien de 19 ans avait été motivé par le fait qu'il avait été retiré du match de dimanche ou parce qu'il pourrait prochainement passer à une équipe qui aspire aux plus grands honneurs, Francoeur a répondu: «Je ne sais pas. Il faudrait sans doute le lui demander.»

L'entraîneur-chef des Cataractes disait que le pointage et le chiffre des lancers indiquaient parfaitement l'allure de la rencontre. «Les élans furent partagés de part et d'autre. Ce soir,



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La grande question de l'heure: le gardien Olivier Michaud a-t-il gardé les buts des Cataractes pour la dernière fois, hier soir, dans un gain de 2-1 des protégés de Denis Francoeur en prolongation sur les Saguenéens à Chicoutimi?

nous avons joué aux Saguenéens le même tour qu'ils étaient venus nous jouer chez-nous alors qu'ils nous avaient arraché une victoire à l'aréna Jacques-Plante en prolongation», racontait Francoeur.

#### TRANSACTIONS

Denis Francoeur est demeuré imperturbable, hier soir, lorsqu'on lui a demandé s'il était sur le point d'annoncer une importante transaction. On sait que la période des transactions dans la

LHJMO débutera sur le coup de minuit, en ce 13 décembre.

«Je ne peux dire que nous avons fait une transaction, d'autant plus que je ne voudrais pas confirmer une transaction trop rapidement et qui tomberait à l'eau pour une raison ou une autre. Je ne peux même pas dire si dès les premières heures de l'ouverture de la période permise pour les transactions, nous serons en mesure de faire une annonce quelconque», commentait Denis Francoeur.

On ne peut donc qu'attendre. Soulignons, par ailleurs, que lors du match de demain soir, on demande aux amateurs d'amener à l'aréna Jacques-Plante des animaux en peluche qui pourront être lancés sur la patinoire sur le premier but des Cataractes. Ces jouets seront ensuite remis à des enfants de familles défavorisées.

L'an dernier, quelque 1022 jouets du genre avaient été ramassés sur la patinoire. Les amateurs de Shawinigan battent-ils ce record cette saison? ●

Une exclusivité  
**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

# Le guide des restos de la région

Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>A</b> ARC EN FLEURS<br/>730, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville..... (819) 228-9444</p> <p><b>AU FOUR À BOIS</b><br/>329, rue Laviolette, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-3686</p> <p><b>B</b> BISTRO L'ADRESSE<br/>3544, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 379-5414</p> <p><b>BEQUÉE, LA</b><br/>4970, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 372-1881</p> <p><b>C</b> CHEZ JEAN-BAPTISTE<br/>805, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville..... (819) 228-9446</p> <p><b>CUISINART-MAURICIE</b><br/>traiteur..... 370-6855 - 693-2756</p> <p><b>CUISTO</b><br/>4855, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 374-6353</p> <p><b>G</b> GAMBRINUS (BRASSERIE ARTISANALE ET RESTO)<br/>3160, boul. des Forges, (face à l'UQTR) Trois-Rivières... 691-3371</p> <p><b>L</b> LA PIAZZETTA<br/>68, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 379-4422</p> | <p><b>L</b> LE BOURGUIGNON<br/>172, rue Radisson, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-2265</p> <p><b>LE ST-ANTOINE</b><br/>151, rue Saint-Antoine, centre-ville, Trois-Rivières..... 378-6420</p> <p><b>LES MERVEILLES</b><br/>1260, rue Notre-Dame, centre-ville, Trois-Rivières..... 372-4949</p> <p><b>M</b> MANOIR DU SPAGHETTI<br/>1147, rue Hart, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-0204</p> <p><b>P</b> PIZZERIA DON GREKO<br/>545, côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest..... 693-4143</p> <p><b>R</b> RESTAURANT AUBERGE DU PÉTILLANT<br/>311, Sainte-Marie, Louiseville..... (819) 228-3030</p> <p><b>RESTAURANT CHEZ CLAUDE CASTEL DES PRÉS</b><br/>5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 375-4921</p> <p><b>RESTAURANT GREC BAIE-JOLIE</b><br/>151, rue Notre-dame, Pointe-du-Lac..... 377-2511</p> <p><b>RESTAURANT LE COCHER (HÔTEL DU ROY)</b><br/>3600, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 379-3232</p> | <p><b>R</b> RESTAURANT LE JACOBER<br/>329, rue Saint-Roch, centre-ville, Trois-Rivières..... 375-9786</p> <p><b>RESTO-BAR L'ÉTIQUETTE CASTEL DES PRÉS</b><br/>5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 375-4921</p> <p><b>RESTO-BAR ORANGE-KAKI</b><br/>120, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 375-5358</p> <p><b>RESTO AU CLAIR DE LUNE</b><br/>150, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine..... 370-4896</p> <p><b>S</b> SUBWAY LIVRAISON<br/>Trois-Rivières..... 371-2741<br/>Cap-de-la-Madeleine..... 373-4994</p> <p><b>T</b> TOSCANE (Le)<br/>901, rue Royale, centre-ville, Trois-Rivières..... 378-1891</p> <p><b>V</b> VALLÉE DE L'ORCHIDÉE<br/>5325, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 376-8888</p> <p><b>VAN HOUTTE CAFÉ</b><br/>375, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 376-3020</p> |
|---|---|--|



Steve Bégin (à droite) a au moins reçu l'assurance du vice-président et directeur général, Craig Button, que son statut ne changera pas au sein de l'équipe malgré le départ de Gilbert.

## CONGÉDIEMENT DE GREG GILBERT

# La machine à rumeurs fonctionne à plein régime à Calgary

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

La machine à rumeurs est débarquée à Calgary et elle fonctionne à plein régime. Les Flames, qui ont mis leur entraîneur Greg Gilbert à la porte il y a une semaine, ont depuis conservé une belle fiche de deux gains et un verdict nul sous les ordres du pilote intérimaire Al MacNeil.

Le réveil des patineurs albertains vient toutefois au second rang dans l'actualité sportive à Calgary.

On se questionne d'abord et avant tout sur l'identité du prochain entraîneur. On véhicule aussi que l'équipe pourrait, dans les prochains jours, procéder à un échange majeur impliquant leur jeune vedette Jarome Iginla.

Il y a deux jours, on apprenait que le bon vieux Scotty Bowman avait été approché il y a quelques semaines pour diriger la formation. Bowman a poliment décliné l'invitation et la presse locale considère maintenant Jim Playfair, Kevin Constantine, Darryl Sutter et Ted Nolan comme de sérieux candidats à la succession de Gilbert. «On entend beaucoup de rumeurs et j'imagine que c'est normal dans les circonstances», soutient le Trifluvien Steve Bégin, qui en est à sa deuxième saison complète avec les Flames.

Bégin ne cache pas qu'il s'attendait à un changement d'entraîneur lorsque Gilbert a été évincé même s'il appréciait celui qui lui a donné sa première chance de jouer sur une base régulière dans le circuit Bettman. «Quand une

équipe va mal, c'est toujours plus facile de congédier un entraîneur que 24 joueurs», analyse-t-il. «Ici, tout le monde aimait Gilbert. C'est un bon gars, qui était juste avec tous les joueurs. Mais la réalité du sport professionnel veut qu'un entraîneur écope quand une équipe va mal...»

Un peu à l'image de l'équipe, Bégin ne connaît pas un début de saison du tonnerre. Jusqu'ici, le robuste attaquant n'a pris part qu'à 12 matchs, étant donc laissé souvent de côté. Il a un but, 15 minutes de punition et un différentiel de -2 à sa fiche. «Mais je joue bien», analyse-t-il. «Je fais ce qu'on me demande sur la glace. D'ailleurs, à chaque fois qu'on me retirait de l'alignement, les entraîneurs n'avaient rien à me reprocher. C'est juste que lorsque ça va mal, c'est plus facile de faire des changements sur la quatrième ligne que sur les deux premiers trios.»

Bégin a au moins reçu l'assurance du vice-président et directeur général, Craig Button, que son statut ne changera pas au sein de l'équipe malgré le départ de Gilbert. «J'ai eu un meeting très positif. On m'a dit de continuer à travailler fort.»

Quant aux rumeurs voulant qu'Iginla soit sur le point de changer d'adresse, Bégin dit n'y accorder aucune importance. «Quand ça va mal, beaucoup de rumeurs circulent mais j'ai de la misère avec celle-là», sourit le jeune homme de 24 ans. «Je vois mal comment la direction pourrait se départir de son meilleur joueur. Chose certaine, ce serait toute une surprise.»

# Marque finale: 297 à 283!

Mission accomplie pour Robert Dupuis



STÉPHAN FRAPPIER

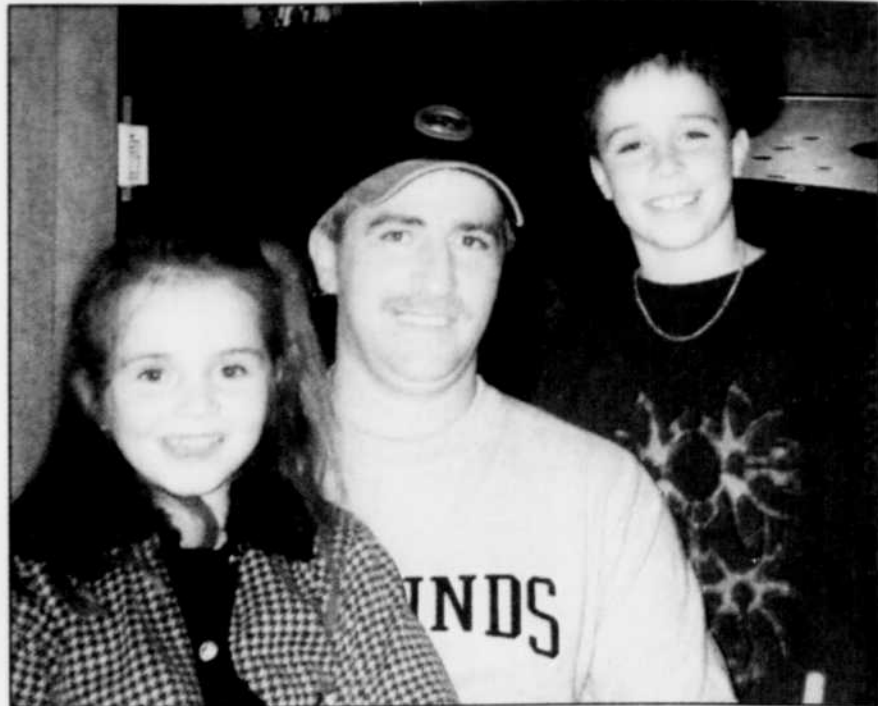
Robert Dupuis peut dire mission accomplie. Le résident de Saint-Alexis-des-Monts a su résister à la fatigue, aux courbatures et aux petites blessures pour parvenir à disputer la plus longue partie de hockey de l'histoire sur la glace du Centre Bell. Les 40 joueurs qui prenaient part à cet événement se sont littéralement sautés dans les bras à 1 h 40 la nuit dernière lorsqu'ils ont franchi le cap des 54 heures de jeu exigées par les responsables du livre des records Guinness. Rappelons que l'ancienne marque était de 52 heures.

Il va sans dire que beaucoup de buts ont été marqués au cours de cette longue et éreintante partie de hockey. D'ailleurs, la marque finale de 297 à 283 en faveur des blancs donne un aperçu du festival offensif auquel ont eu droit les spectateurs qui ont défilé dans le domicile du Canadien de dimanche soir 19 h aux petites heures de la nuit dernière.

Mais Robert Dupuis, qui faisait partie de l'équipe des rouges, n'était pas du tout affligé par la défaite, hier, alors qu'il était de retour chez lui à Saint-Alexis-des-Monts. Ce sont plutôt la fatigue et les meurtrissures aux pieds qui tiraillaient notre valeureux patineur.

«En tout, sur 54 heures, je pense que j'ai joué entre 40 et 42 heures. Ça commence à faire pas mal!», soupire celui qui a passé une bonne partie de la journée d'hier au lit. «On avait droit à trois heures de repos à toutes les six heures de jeu. Mais j'ai souvent dépassé les six heures. À la fin, je pense que j'ai passé presque sept heures et demie sur la glace. Plusieurs joueurs de notre équipe étaient débarqués. À un certain moment, on était seulement six sur le banc, soit le nombre minimum exigé. Des gars étaient partis se coucher et au moins deux gars de notre équipe ont été sortis par le médecin. Notre gardien a même perdu connaissance et il a fallu qu'un de nos défenseurs prenne sa place. C'était vraiment pas évident pour les gardiens avec tout cet équipement sur le dos!»

Le hockeyste de 38 ans admet qu'il a vécu des moments assez pénibles au cours de cette partie. «Surtout après la première séquence lors de laquelle j'ai joué presque huit heures», explique Robert Dupuis, indiquant que les trois heures de repos prévues passaient assez rapidement. «En sortant de la glace, il fallait aller prendre une douche et aller manger un peu. Puis on venait



Laurence et William étaient évidemment fiers de leur papa, hier soir, quand ils sont allés le voir au Centre Bell.

nous réveiller une demi-heure avant notre retour sur la patinoire pour nous laisser le temps de nous rhabiller. Donc, on dormait environ une heure et demie. En tout, en plus de deux jours, j'ai dormi environ de quatre à cinq heures!»

Et n'allez surtout pas offrir une banane à notre recordman! «Oui, j'en ai mangé des bananes!», s'exclame Robert Dupuis. «Ce fruit ne donne pas de crampes; c'est donc ce qu'il y avait au menu. Ça et puis de l'eau! Ça vient long à la longue.»

Mais tous ces petits moments «désagréables» n'ont pas empêché notre homme de vivre des émotions vraiment incroyables. «Quand je suis arrivé, dimanche soir, j'étais vraiment nerveux. J'étais assez nerveux que ma pression était trop haute lors de l'examen médical. Il a fallu que j'aie fait d'autre chose pour me calmer et, plus tard, ma pression était redevenue normale. D'autres gars ont dû faire la même chose. Il y avait de la nervosité dans l'air», sourit celui qui a inscrit une quarantaine de buts en plus d'amasser plus de 60 passes lors de ce match-marathon. «Il faut dire que le gardien était pas mal fatigué à la fin.»

Robert Dupuis a évidemment été impressionné d'évoluer sur la même glace que son équipe favorite. «Quand j'ai embarqué, j'avais peur de tomber. Les jambes me *shakaient*. J'étais vraiment nerveux», poursuit-il, indiquant que les meilleures émotions avaient cependant été vécues à la fin du match.

«Tout le monde s'est sauté dans les bras. On dirait qu'on venait de gagner la Coupe Stanley! Les bâtons et les gants ont volé dans les airs. On était tous fier d'avoir passé à travers. Et on était vraiment une belle *gang*. La plupart était des anglophones qui travaillent dans l'investissement. Même si je ne parle pas très bien l'anglais, ils ont vraiment été corrects avec moi.»

Robert Dupuis tenait également à remercier Jeff Kruse Sr qui lui a demandé à la toute dernière minute de se joindre à ce groupe en plus de payer les 2500 \$ nécessaires pour vivre cette inoubliable expérience qui a permis d'amasser plus de 100 000 \$ pour la Fondation du Canadien pour les enfants malades.

«C'est vraiment un gentleman», indique-t-il. «Jamais je n'aurais pensé vivre ça un jour. Je n'oublierai jamais ça. C'est comme si je venais de gagner le million. Jouer au Centre Bell, c'est quelque chose. Et, en plus, mon nom devrait apparaître dans le livre des records Guinness. Je pense que je ne le réalise pas encore. Je vais sûrement le réaliser quand je vais voir mon nom écrit noir sur blanc... à moins que d'autres gars battent le record d'ici là!»

Robert Dupuis sera de retour sur la glace samedi pour une partie avec les *chums*. «C'est sûr que je vais y aller; j'ai hâte de raconter tout ça aux gars», poursuit-il comme un enfant à l'aube de Noël. «Mais je peux vous assurer que mes présences sur la glace vont être courtes!»

## Patrick Hébert revient avec le Boum

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Détenteur du premier rang de la Ligue de hockey senior AA de la Mauricie, le Boum de Saint-Boniface n'entend rien négliger pour conserver le premier rang du circuit Jack-Croteau. La direction de l'équipe vient en effet de convaincre le défenseur Patrick Hébert d'effectuer un retour au jeu, question de raffermir davantage la défense et d'apporter un appui de taille à l'attaque.

Depuis mai, Hébert est l'heureux papa d'une petite fille prénommée Lauralie. Il refusait d'effectuer un retour au jeu afin de consacrer plus de temps à son épouse et sa fille pour les premiers mois de vie de cette dernière.

À la maison, Hébert a pu visionner quelques matchs de la Ligue nationale de hockey. Il a tranquillement repris le goût de revenir au jeu, sans compter que son pote Jean-Sébastien Boutet, le capitaine du Boum, le harcelait depuis quelques temps pour qu'il effectue un retour au jeu.

«Finalement, après en avoir discuté avec mon épouse, j'ai décidé de revenir au jeu. Je suis certain à 90% de revenir dès samedi à Saint-Boniface, sinon ça ira au 20 décembre au plus tard», admettait Hébert lorsque joint par *Le Nouvelliste*.

Après un premier refus de sa part, Boutet a rappelé Hébert et lui a fait parvenir le calendrier du Boum. Il a finalement gagné son point et Hébert a cru qu'il était temps de reprendre l'action.

«Disons que revoir les *boys* ça va être plaisant. Et puis, j'ai toujours le goût de la compétition. J'ai suivi les activités de la ligue depuis quelques temps et selon Jean-Sébastien (Boutet), les joueurs se concentrent davan-

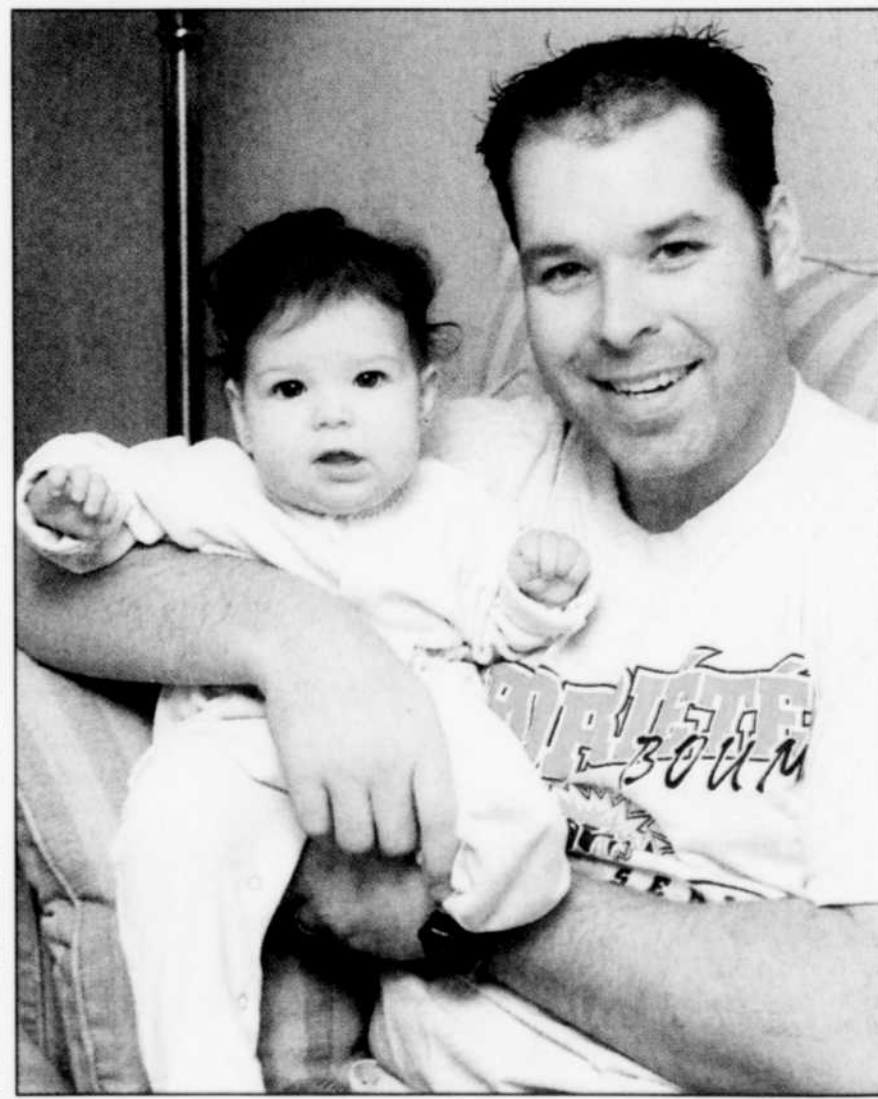


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Patrick Hébert et sa petite Lauralie, celle qui l'a incité à retarder son retour au jeu avec le Boum de Saint-Boniface. Le défenseur, enseignant au SSM, voulait profiter de la présence de la petite nouvelle de la famille avant de reprendre l'action avec le Boum.

tage sur le hockey que sur les bagarres. Je veux bien m'impliquer, défendre un coéquipier, mais je ne suis pas là pour me battre. De toute façon, ça aurait l'air de quoi en revenant à l'école avec un *shinners*», disait Hébert.

S'il a dû subir les pressions de son capitaine, Hébert a également été pressé par certains de ses étudiants au Séminaire Sainte-Marie. «Ça fait quelques temps qu'ils me demandent si je vais revenir au jeu. Ils vont être satisfaits d'apprendre que c'est pour bientôt», disait le professeur de biologie et d'éducation physique.

### À L'AFFICHE

Outre ce match disputé à Saint-Boniface, samedi soir, alors que les Prédateurs de Saint-Marc-des-Carières se-

ront les visiteurs, deux autres parties seront présentées dans le circuit Croteau demain soir. Les Mustangs de Saint-Tite visiteront les Prédateurs, alors que l'Express DA de Saint-Pierre-Becquets accueillera les Loups de La Tuque.

Dans la Ligue de hockey senior AA des Deux-Rives, trois rencontres sont inscrites au calendrier demain soir, soit: Saint-Hilaire à Joliette, Saint-Joseph-de-Sorel à Nicolet et Berthier à Louiseville.

Samedi soir, Berthier recevra le Nova de Nicolet et le Roi de Mascouche se rendra à Saint-Hilaire. Dimanche, enfin, les Bandits de Joliette visiteront les Lions à Saint-Joseph-de-Sorel.

## Les conditions de ski

Météo Média

| Centres de ski    | Conditions des pistes | Nouvelle neige (cm) | Nombre de pistes ouvertes | Nombre total de pistes | Pourcentage de pistes ouvertes |
|-------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------------|
| QUEBEC-CHARLEVOIX |                       |                     |                           |                        |                                |
| Le Massif         | Neige artific.        | 0                   | 9                         | 36                     | 25%                            |
| Grand-Fonds       | Ouvrira bientôt       | 0                   | 0                         | 14                     | 0%                             |
| Mont Ste-Anne     | Poudr. compacte       | 1                   | 31                        | 56                     | 55%                            |
| Stoneham          | Poudr. compacte       | 14                  | 10                        | 32                     | 31%                            |
| MAURICIE-B.F.     |                       |                     |                           |                        |                                |
| Mont Carmel       | Neige artific.        | 0                   | 6                         | 13                     | 46%                            |
| Mont Gleason      | Granulée              | 0                   | 5                         | 21                     | 24%                            |
| Ski La Tuque      | Ouvrira bientôt       | 0                   | 0                         | 11                     | 0%                             |
| St-Mathieu        | Week-end seul.        | 0                   | 0                         | 13                     | 0%                             |
| Vallée du Parc    | Neige artific.        | 0                   | 6                         | 18                     | 33%                            |
| ESTRIE            |                       |                     |                           |                        |                                |
| Bromont           | Légère compacte       | 0                   | 22                        | 46                     | 48%                            |
| Mont Orford       | Neige artific.        | 0                   | 11                        | 54                     | 20%                            |
| Mont Sutton       | Poudr. compacte       | 0                   | 53                        | 53                     | 100%                           |
| Owl's Head        | Week-end seul.        | 0                   | 0                         | 43                     | 0%                             |
| LAURENTIDES       |                       |                     |                           |                        |                                |
| Chantecler        | Neige artific.        | 0                   | 8                         | 25                     | 32%                            |
| Gray Rocks        | Pas ouvert            | 0                   | 0                         | 0                      | ND%                            |
| Mont St-Sauveur   | Neige nouvelle        | 0                   | 15                        | 38                     | 39%                            |
| Ski Morin Heights | Neige nouvelle        | 0                   | 0                         | 23                     | 0%                             |
| Tremblant         | Poudr. compacte       | 0                   | 31                        | 92                     | 34%                            |
| LANAUDIÈRE        |                       |                     |                           |                        |                                |
| Val St-Côme       | Granulée              | 0                   | 9                         | 29                     | 31%                            |

© Services Commerciaux MM 2002

**STONEHAM EXPRESS**

Départs tous les lundis, mercredis, vendredis, samedis et dimanches.

**GRAND SPÉCIAL DÉBUT DE SAISON 2521\$**

INFORMATION ET RÉSERVATION: **SPORTS RÉCUPÉRATION**

1305, Aubuchon, Trois-Rivières **371-2116**

**SPORTS**

EN BREF

**Trop cher pour les Penguins, Kovalev?**

Toronto (PC) — Alexei Kovalev a atteint le statut de vedette dans la LNH au cours des deux dernières années, ce qui signifie peut-être que l'aillier droit des Penguins de Pittsburgh poursuivra sa carrière ailleurs après l'actuelle saison. Son coéquipier et propriétaire des Penguins Mario Lemieux lui verse un salaire de 4,6 millions \$US cette saison, et la concession grandement déficitaire ne peut lui offrir beaucoup plus que ça.

Jaromir Jagr a été échangé parce que les Penguins ne pouvaient plus se payer ses services. Kovalev se retrouvera dans cette situation à la conclusion de la saison. Il fêtera son 30e anniversaire de naissance le 24 février, de sorte qu'il pourra obtenir le statut de joueur autonome sans compensation dans 14 mois. Attendez-vous donc à ce qu'on l'échange.

Avant les matchs d'hier, Kovalev occupait le troisième rang des marqueurs de la ligue avec 36 points, dont 16 buts, à sa fiche.

Kovalev, qui en est à sa 10e saison dans la ligue, a démontré sa grande valeur à tout le monde. Une seule tâche à son dossier: son jeu en défensive qui laisse à désirer. «Je ne me préoccupe pas de ce que les gens disent à mon endroit, affirme-t-il. J'ai comme objectif de progresser comme joueur à chaque saison.»

**Lemieux domine le scrutin**

New York (AP) — Mario Lemieux domine le scrutin dans l'Association de l'Est en vue du match des étoiles de la LNH.

L'attaquant des Penguins de Pittsburgh, meilleur marqueur de la ligue avec 51 points, a reçu 86 423 votes jusqu'à maintenant. Le défenseur Brian Leetch des Rangers de New York est deuxième avec 77 409 votes, suivi de Jaromir Jagr des Capitals de Washington (65 429).

Nikolai Khabibulin du Lightning de Tampa Bay est premier chez les gardiens avec 58 846 votes.

Les amateurs peuvent voter jusqu'au 31 décembre. Ils peuvent le faire dans les arènes ou par le biais d'Internet sur le site nhl.com.

Le match des étoiles, qui mettra aux prises cette saison les étoiles de l'Est contre celles de l'Ouest, aura lieu le 2 février à Sunrise, en Floride.

**Hamrlik blessé**

Uniondale, N. Y. (PC) - Les Islanders de New York seront privés des services de Roman Hamrlik pour au moins un mois.

Le défenseur a subi une séparation de l'épaule gauche en glissant dans la bande à la troisième période du match perdu 3-2 à Chicago mardi.

**Les Hawks réclament Eastwood**

Chicago (PC) - Les Blackhawks de Chicago ont réclamé au ballottage le centre Mike Eastwood, des Blues de St. Louis. Le vétéran en est à sa sixième équipe à sa 17e saison dans la LNH. Il a un but et trois aides à sa fiche.

Par ailleurs, l'attaquant Harold Druken a abouti dans sa troisième équipe en 41 jours lorsque réclamé au ballottage par les Maple Leafs de Toronto. Druken ne jouait presque pas avec les Hurricanes de la Caroline, qui l'avaient acquis de Vancouver en même temps que Jan Hlavac, en retour de Marek Malik et Darren Langdon. Il avait marqué 15 buts en 55 matchs à seulement 20 ans, avec les Canucks de Vancouver, en 2000-01.

Pour lui faire place, les Leafs ont placé le nom du vétéran Shayne Corson sur la liste des blessés (aine). Son absence est prévue pour encore au moins 10 jours.

**Le Grand Prix de Belgique retiré**

Bruxelles (AP) - Le Parlement de Belgique s'étant prononcé pour une interdiction de la publicité pour le tabac l'an prochain, le calendrier 2004 de Formule 1 ne comprendra pas de Grand Prix de Belgique.

La Fédération internationale de l'automobile (FIA) avait décidé en octobre de retirer l'épreuve belge de la saison 2003 après que le gouvernement de Guy Verhofstadt eut annoncé son intention d'interdire la publicité pour le tabac dès août 2003. À l'échelle de l'Union européenne, cette interdiction n'entrera en vigueur qu'en 2006.

En votant mardi en faveur de l'interdiction par 77 voix contre 71, les députés belges ont mis fin aux tractations avec la FIA, qui espérait pouvoir rétablir la course de Spa-Francorchamps en 2004.

**Un vote de confiance clair**

George Gillett fait valoir qu'André Savard fait «un trop bon travail»

Montréal (PC)

Malgré des résultats qui sont en deçà des attentes, George Gillett fait valoir qu'André Savard fait un travail remarquable. De passage hier au Centre Bell, le propriétaire du Canadien a réitéré sa confiance en son directeur général qui a fait l'objet de critiques ces derniers jours pour la première fois depuis qu'il est en poste.

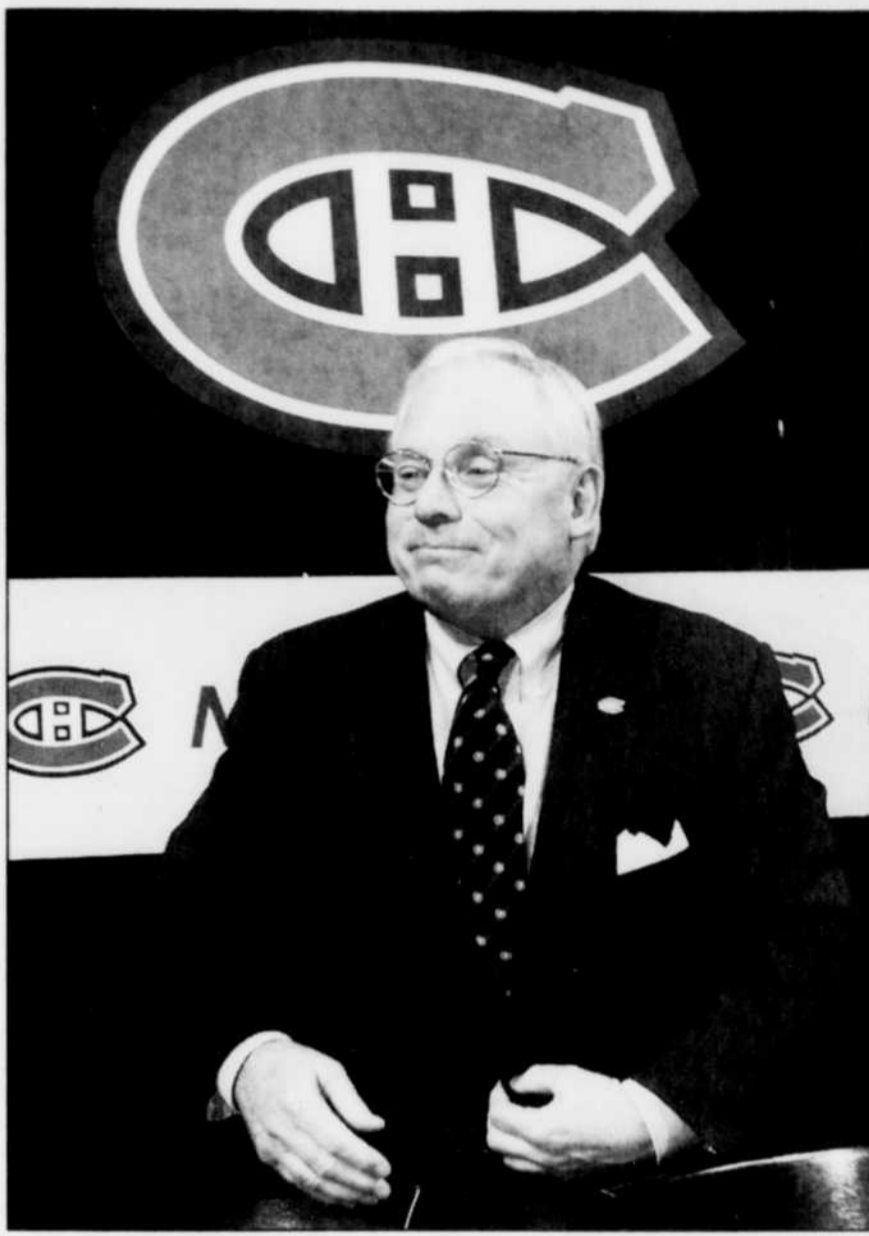
«Cette concession va dans le sens indiqué par André», a déclaré Gillett durant l'entraînement facultatif de l'équipe. «Il a toujours dit que cette équipe se bâtirait à travers le repêchage et l'acquisition de quelques joueurs autonomes.»

«Le problème, a-t-il ajouté, c'est que les jeunes se développent à un rythme plus rapide que nous l'avions prévu. Nous misons sur huit ou neuf jeunes qui sont dans la Ligue américaine, les rangs juniors et même en Europe. L'avenir du club se trouve là. Je devrais organiser un vol nolisé pour les médias afin de leur montrer ce qui se passe à Hamilton. Notre club-école vient de remporter deux matchs 1-1 et 5-4. Nous possédons maintenant une profondeur que nous n'avions pas il y a deux ans. En fait, je crois qu'André fait un trop bon travail.»

Gillett ne blâme nullement Savard pour l'acquisition de Donald Audette et de Mariusz Czerkawski, deux joueurs qui coûtent cher — 3 millions \$US et 2,6 millions \$US respectivement — mais qui rapportent peu. «André voulait se prémunir contre les blessures qui ont frappé l'équipe ces dernières années. On planifie toujours pour le pire des scénarios en espérant que tout ira bien. Actuellement, nous ne déplorons qu'un seul blessé. J'espère seulement de Sheldon Souray pourra retrouver ses coéquipiers le plus rapidement possible.»

Gillett se dit heureux de la situation des gardiens. Il affirme pouvoir très bien s'accommoder de José Théodore et de Jeff Hackett même si les deux gardiens gagnent un salaire combiné de 8,6 millions \$US. «Nous sommes contents de pouvoir compter sur Hackett. Quant à Théodore, il n'a jamais travaillé aussi fort. Il est dans une forme splendide.»

L'homme d'affaires du Colorado avoue quand même avoir ragé depuis le début de la saison. «Heureusement qu'il n'y a pas de micros à la maison, a-t-il lancé. J'ignore vraiment ce qui n'allait pas. C'était pour moi très frustrant. Le match à Dallas, par exemple, était très gênant. Mais nous misons sur un groupe de vétérans qui peuvent assumer du leadership. Depuis le match au



George Gillett est amplement satisfait du travail accompli par André Savard.

Colorado, nous jouons enfin en équipe.»

**PAS DE CRISE FINANCIÈRE**

George Gillett soutient que le Canadien ne vit pas de crise financière même s'il vient de vendre les droits d'appellation du Centre Bell à une banque américaine en retour de 70 millions \$ comptant. Le propriétaire du Tricolore fait valoir cependant que d'importants changements doivent être apportés à la convention collective de la LNH qui vient à échéance le 15 septembre 2004.

«Le système ne fonctionne pas, a-t-il déclaré hier. En 1994, les revenus de la ligue s'élevaient à 400 millions \$US. Aujourd'hui, ils sont de l'ordre de 2 milliards \$. Sauf que durant cette période, la part des joueurs est passée de 58 pour cent à 73 pour cent. C'est pourquoi tant d'équipes ont des problèmes.»

Gillette refuse de s'aventurer sur le terrain minée d'un éventuel lockout. «Joueurs et propriétaires ont toujours entretenu d'excellentes relations», fait-il valoir.

Gillett est emballé par la relève du Canadien. Pourtant, l'organisation semble avoir jeté l'éponge dans le cas de Benoît Gratton et Jason Ward, de jeunes vétérans qui occupent le deux premiers rangs des pointeurs de la Ligue américaine.

«Ils sont toujours dans les plans de l'équipe, assure-t-il. Leurs noms figurent sur nos tableaux.»

André Savard a fait des démarches auprès de la LNH afin que Joe Thornton soit suspendu pour avoir dardé Andréi Markov lors du match de mardi à Boston.

**Méfiant, le Canadien**

Montréal (PC)

Il arrive souvent qu'une équipe éprouve des problèmes à son premier match au retour d'un long voyage. C'est ce que le Canadien voudra éviter ce soir au Centre Bell alors qu'il accueillera le Lightning de Tampa Bay. «C'est vrai que les résultats démontrent ça», a convenu l'entraîneur-adjoint Guy Charron, qui avait reçu le mandat de rencontrer les médias en l'absence de Michel Therrien. «Sauf que le prochain match est important. Nous sommes seulement à deux points du Lightning.»

Le Canadien rentre d'un voyage au cours duquel il a récolté cinq points sur une possibilité de huit. «Il faut mettre le voyage de côté», a prévenu Charron. Les joueurs n'ont pas la même énergie et ils sont tous un peu fatigués. Mais il faut combattre ces idées négatives. Il faut seulement voir l'importance du prochain match.»

La rencontre remportée à Boston a fait beaucoup de bien au moral de l'équipe, déjà plus solide après la victoire enregistrée à Phoenix et la défaite subie en prolongation au Colorado. C'est d'ailleurs à Denver que le vent a tourné après une réunion entre joueurs. «C'était une initiative de Michel (Therrien), fait valoir Charron. C'était le bon moment pour tenir pareille réunion.»

Les vétérans Doug Gilmour, Stéphane Quintal, Saku Koivu et Randy McKay ont convoqué leurs coéquipiers après l'entraînement de vendredi matin. «On n'avait plus de plaisir à jouer et notre saison évoluait en dents de scie», raconte Quintal. On jouait sans émotion et sans intensité. Il fallait faire quelque chose. Un soir, on jouait comme les champions de la Coupe Stanley et le lendemain, c'était de la merde.

«C'était également important de déterminer le rôle de chacun. On possède un bon trio défensif avec celui de Joé (Juneau) plus deux bonnes lignes d'attaque.»

**TROIS BAGARRES**

Quintal a assumé son rôle de meneur en livrant un combat au gros Scott Parker, de l'Avalanche, le soir même de la réunion. Le vétéran défenseur a aussi jeté les gants devant Andrei Nazarov, des Coyotes, et P.J. Stock, des Bruins. Il a la main droite légèrement enflée, ce qui ne l'empêchera pas d'affronter le Lightning. «J'avoue que mon combat à Denver était prémédité, a-t-il dit. J'ai tout de suite vu que notre banc avait changé. Mais je n'ai pas l'intention de me battre lors des 56 prochains matchs. Sinon Régis Lévesque va m'appeler pour que je participe à son prochain gala de boxe.»

**Productif, Perreault**

Montréal (PC)

Mine de rien, Yanic Perreault est en voie de connaître la saison la plus productive de sa carrière. Avec une fiche de 12-10-22 en 28 matchs, ça serait la troisième année consécutive qu'il améliore son record personnel, ayant accumulé 52 points à Toronto en 2000-2001 et 56 à sa première campagne à Montréal en 2001-02. «Au fil des années, on prend de l'expérience, disait-il après le dernier match à Boston, et je pense jouer avoir joué mon meilleur hockey ces dernières années. Mes passages à Toronto puis à Montréal m'ont réussi. Il y a aussi le fait que je n'ai pas été blessé, c'est une des choses les plus importantes.»

Dans une équipe marquée par les blessures à répétition, il n'a pas raté un seul match depuis son arrivée avec le Canadien. On a relevé que le but de Perreault à Boston était son premier en sept matchs. Mais il n'empêche qu'il a amassé des points avec régularité depuis le début de la saison, ayant par exemple deux aides à sa fiche à ses trois matchs précédents. «Oui j'estime avoir été constant», dit Perreault, qui aime bien le trio qu'il pivote entre Doug Gilmour (cinq points à ses quatre derniers matchs) et Oleg Petrov (quatre à ses quatre derniers).

«À chaque partie, on crée de bonnes chances», constate Perreault, qui dit ne pas vouloir regarder trop loin même s'il est conscient qu'il pourrait atteindre le plateau des 60 points pour la première fois de sa carrière, lui qui produit au rythme d'une saison de 64 points depuis le début de la saison.

Perreault n'est pas le plus flamboyant, ce qui lui attire parfois des critiques. Il faut aussi le prendre pour ce qu'il est, un centre de deuxième trio. Mais il a quand même été le meilleur compteur du Canadien la saison dernière.

**VENTE SKI DE FOND**



Plus de 500 PAIRES de skis de fond

en solde

École de ski de fond «Le Yéti»  
 Pour vous inscrire à l'un des cours suivants, vous êtes priés de réserver votre place 48 h à l'avance  
 533-5624  
 Tous les cours se déroulent au Parc national de La Mauricie  
 Dimanche 29 déc. 10 h à 11 h 30 Style libre  
 Dimanche 5 jan. 13 h à 14 h 30 Style classique  
 Samedi 18 jan. 12 h 30 à 14 h Style libre  
 Samedi 25 jan. 12 h 30 à 14 h Style classique  
 Dimanche 9 fév. 12 h 30 à 14 h Style libre  
 Dimanche 16 fév. 12 h 30 à 14 h Style classique  
 Samedi 1er mars 12 h 30 à 14 h Style libre  
 Les cours sont donnés par Lymé Houle, entraîneur certifié.

363, 5e Rue, Shawinigan  
 (819) 537-1142  
 1400, boul. des Récollets, Trois-Rivières  
 (819) 373-2915



**C'EST UN ABAT**

JACQUES LABERGE  
COLLABORATION SPÉCIALE

## Gilles Leroux en met plein la vue

Serge Guévremont s'est déchainé dans la Ligue «Les copains mixtes Labatt Bleue» au salon De Francheville, secteur Cap-de-la-Madeleine, avec une partie de 235 et un sensationnel triple de 759. Les autres à briller furent Guy Ouellette, 658, Normand Bergeron, 237 et 656, ainsi que Yanick Paquin, 233 et 635.

Les étoiles d'un récent match dans la Ligue mixte «Putt-Putt» au Quillorama Les Rivières ont été Michel Hébert, 248 et 697, Guy Boisvert, 264 et 653 et Dany Guévremont, 255 et 643. Notons aussi les simples de 220 de Gilles Duval et 201 de Lyne Duval.

Plusieurs se sont fait valoir dans la Ligue mixte du «mardi soir» au salon du Centre, secteur de Trois-Rivières-Ouest. Mentionnons, entre autres, Robert Alarie, 250 et 701, Guy Anctil, 201 et 590, Jean Desourdis, 237 et 581, Julien Lhouillier, 544, Jacques Mélançon, 511 et Luce Gagné, 449, dont la moyenne n'est que 122. Bravo.

Dans la Ligue mixte du «jeudi soir» au Capitol Bowling, secteur Shawinigan-Sud, les meneurs ont été Pierre Matteau, 242 et 629, Luc Gilbert, 213 et 615, Léon Aubry, 236 et 598, Réjean DeCarufel, 217 et 587, Denis Chapdelaine, 200 et 561, Mireille Pellerin, 226 et 544, Linda Godcher, 187 et 544 et Gisèle Éthier, 173 et 506.

Un tournoi de grosses quilles «Bingo Mixer» aura lieu samedi, à 13h, au salon De Francheville. Le promoteur Alain Ayotte nous informe qu'une preuve de moyenne est obligatoire pour y participer. Renseignements: 374-8383.

Des triples impressionnants ont été enregistrés dans la Ligue mixte des retraités de la CIP au Quillorama Les Rivières par Claude Boulard, 223 et 588, Gaëtan Charest, 584, Jean-Pierre Richard, 568, Jean-Guy Gélinas, 562, Bruno Blanchet, 551 et Maurice Champagne, 523. Aux «petites», Alyre Lanteigne, 258 et 658, Yves Langlois, 613 et Jacques Hinse, 612, ont tiré leur épingle du jeu.

Daniel Tremblay, 227 et 592 et Yves Morrissette, 213 et 582, ont dominé dans la Ligue mixte Auto-Pier au salon Biermans à Shawinigan. Les autres à connaître un bon match furent Édouard Grenier, 195 et 569, Mareel Labranche, 177 et 524, Jeanne Blais, 209 et 521, Lise Blais, 499, Lucille Larose, 481 et Janine Thibeault, 466.

Lucille Peterson a réussi une partie de 193, tandis que Gisèle Bellemare y est allée d'un triple de 489 dans la Ligue mixte du club de l'âge d'or St-Jean-Baptiste-De-La-Salle au salon du Centre. Chez les hommes, Gilles Leroux, 238 et 599 en a mis plein la vue. Mention spéciale Léo «Bo-Léo» Martin, René Berthiaume, Jean-Paul Héroux et Pierrette Beaupré.

Une classique de grosses quilles par équipe de 2, dont la moyenne maximum ne doit pas excéder 370, sera présentée samedi au Quillorama Les Rivières. On prévoit une bonne participation. Trois rondes sont prévues, soit à 13h, 16h et 19h. Information: 694-0990.

Jocelyn Boutet a réalisé le rêve de tout quilleur, soit une partie parfaite de 300, aux petites quilles, au salon de St-Adelph. Par ailleurs, dans différentes ligues, ceux qui se sont démarqués ont été Robert Dumont, 738, Eugène Trépanier, 262 et 687, Steve Bureau, 674 et Aline Piché, 628 chez la gent féminine.

Dans la Ligue mixte «Les Aînés» au Quillorama Les Rivières, ceux et celles qui ont été le plus en évidence furent Roland Lacroix, 603, Gerry Spénard, 602, André Champagne, 601, Roger Paul 592, Rosaire Béland, 591, André Laquerre, 579, Denise Bouchard, 224 et 591, Louisette Biron, 569, Hélène Girard, 527 et Georgette Béliveau, 486. ●



LE NOUVELLISTE, CLAUDE GILL

**Les skieurs et les planchistes, majoritairement des jeunes, répondent bien au début de saison hâtif.**

## Les skieurs et les planchistes répondent bien



STEVE TURCOTTE

Les centres de ski de la région profitent doublement de ce début de saison très hâtif. En plus d'amorcer leurs activités bien avant la période des fêtes, les centres enregistrent de belles ventes aux guichets, comme quoi skieurs et planchistes ont l'intention eux aussi de profiter au maximum de la générosité de Dame Nature.

«Ça va nous permettre d'aller chercher les revenus qui nous ont échappé l'an dernier», sourit Lise Boulanger, de Saint-Mathieu-les-Cantons.

«On se dirige vraiment vers une bonne saison. On a déjà trois pistes ouvertes et on espère démarrer les activités de glissade sur tubes en fin de semaine, ce qui devrait nous permettre de connaître notre meilleur départ depuis cinq ans.»

Même si Saint-Mathieu-les-Cantons n'utilise pas de canons à neige, Boulanger souligne que les conditions de piste sont déjà excellentes. «Les gens en ont donc pour leur argent», souligne-t-elle.

À Vallée du Parc, France Landry dresse un peu le même bilan. «On a eu une très, très forte réponse des gens en

fin de semaine. C'est surprenant car d'habitude, les premières semaines sont tranquilles. On a l'impression d'être au beau milieu de l'hiver.»

Le centre grand-mérois offre six pistes et fonctionne déjà avec un horaire régulier mis à part la journée du lundi. «On prévoit des températures plus douces pour quelques jours, ce qui va nous empêcher de fabriquer de la neige, mais j'ai bon espoir que tout rentre dans l'ordre à ce niveau d'ici peu.»

À Mont-Carmel, Fernand Gauthier salive à l'idée d'une grosse saison. Faut dire que son centre est fin prêt à recevoir les amateurs de sports hivernaux. «Dès lundi, on va être en mesure d'offrir six pistes pour les skieurs et les planchistes. Les glissades seront accessibles samedi et les sentiers de ski de fond sont balisés. On ne peut pas demander mieux», raconte-t-il.

Gauthier est quand même surpris de voir autant de monde fréquenter son centre en ce début de mois de décembre. «On a beaucoup de jeunes, donc beaucoup de planchistes, et notre école de ski est fort occupée. Comme on prévoit de la neige ce week-end et qu'on a déjà une belle base de deux pieds partout, je m'attends à un temps des fêtes exceptionnel», révèle Gauthier. ●

## Une belle source de motivation

### Cinq nouveaux boursiers à la Fondation Claude-Mongrain

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

Geneviève Beauchesne-Sévigny, Dany Ducharme, Roxanne Fraser, Anne-Marie Gauthier et Marie-Pier Ratelle étaient tout sourire, hier matin, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières où se déroulait la remise des bourses de la Fondation Claude-Mongrain. Évidemment, tout ce beau monde était content de recevoir un beau chèque de 500 \$. Mais d'abord et avant tout, ces jeunes athlètes bourrés de talent étaient fiers de constater que leur milieu était en mesure de reconnaître la progression qu'ils ont connue dans leur discipline respective au cours des derniers mois.

«C'est une belle motivation de voir que les gens de chez nous croient en nous et en nos rêves», lance la spécialiste en canoë-kayak Geneviève Beauchesne-Sévigny qui aimerait bien un jour faire sa place parmi l'élite mondiale. «Ce serait vraiment quelque chose de monter un jour sur le podium lors d'une compétition internationale. L'important, c'est de continuer à travailler fort et cette bourse nous encourage à ne pas lâcher.»

L'athlète du club de canotage du Cap a connu une superbe saison. Elle s'est notamment illustrée en remportant deux médailles d'or (200 m et 1000 m) au championnat provincial, deux autres médailles dorées à la Coupe Canada sur les mêmes distances en plus de prendre la quatrième place en K-1 1000 m au championnat canadien. «Ce 500 \$ va m'aider à m'acheter un nouveau kayak qui coûte 4500 \$», sourit la sympathique jeune femme. «Il m'en manque encore un peu, mais c'est un début.»

Le coéquipier de Geneviève Beauchesne-Sévigny, Dany Ducharme, est lui aussi heureux de recevoir une telle marque de reconnaissance. «C'est vraiment motivant», s'exclame celui qui a terminé premier en K-2 et deuxième en K-1 lors des derniers championnats canadiens. «Je veux faire les championnats du monde en 2004 et cette bourse m'encourage à continuer à m'entraîner fort pour atteindre cet objectif.»



IMAGE-MÉDIA MAURICIE, PATRICK BEAUCHAMP

**Les cinq nouveaux boursiers de la Fondation Claude-Mongrain en compagnie du président Jean-Marc Paradis et de Claude Mongrain lui-même: Roxanne Fraser, Anne-Marie Gauthier, Geneviève Beauchesne-Sévigny, Marie-Pier Ratelle et Dany Ducharme.**

La jeune Roxanne Fraser, joueuse de badminton du Centre-de-la-Mauricie qui a remporté plusieurs compétitions au cours des dernières semaines, va pour sa part utiliser ce montant de 500 \$ pour payer son voyage à Vancouver où se dérouleront les prochains championnats nationaux des 14 ans et moins. «Cette bourse va vraiment m'aider pour payer mon billet d'avion et mon hôtel», commente timidement la jeune fille de 13 ans. «En plus, des camps d'entraînement élite sont prévus cet été et cet argent va m'aider à payer mes déplacements.»

La planchiste Anne-Marie Gauthier a elle aussi l'intention de prendre ce montant de 500 \$ pour se procurer son billet d'avion pour se rendre dans l'Ouest canadien en vue des championnats canadiens de sa discipline. «Ça va donner un petit break à mes parents qui en ont payé des choses au cours des

dernières années», sourit celle qui vise une place sur l'équipe nationale A pour l'hiver prochain. «En juillet, j'ai été sélectionnée sur l'équipe nationale B mais, faute de budget, je n'ai pas pu y aller. Mais je finis mon cégep aux fêtes et je vais passer les six premiers mois de 2003 à ne faire que de la planche. L'hiver prochain, j'aimerais bien accéder à l'équipe nationale A et cette bourse m'encourage à aller de l'avant.»

Après avoir fait de solides performances lors des derniers championnats canadiens de natation (dont une septième place au 50 m brasse), Marie-Pier Ratelle considère cette bourse comme la cerise sur le sundae. «Je viens de faire de belles compétitions et voilà que je reçois cette bourse. C'est vraiment super!», lance avec enthousiasme la longiligne nageuse qui vise maintenant une médaille d'or lors des championnats canadiens juniors qui auront lieu en fé-

vrier prochain. «C'est difficile d'avoir de l'argent en début de carrière et la Fondation Claude-Mongrain remplit bien ce mandat.»

Il va sans dire que cette bourse de 500 \$ ne couvre qu'une infime partie des dépenses annuelles de ces athlètes. «Mais c'est d'abord et avant tout une bourse symbolique qui prouve que ces athlètes sont reconnus par leur milieu», explique le président de la fondation, Jean-Marc Paradis.

«En 10 ans, la qualité des athlètes retenus va toujours en grandissant. Avant, c'était bon si un de nos boursiers aspirait au niveau national. Là, on en a qui cognent à la porte du niveau international. Cette grande qualité est attribuable au bon travail de nos entraîneurs, mais aussi grâce aux encouragements des parents et des fondations comme la nôtre qui appuient notre jeune relève.» ●

## Le fleurdelisé fait des vagues

Ottawa (PC)

Lorsque la nageuse québécoise Jennifer Carroll a brandi un petit drapeau du Québec sur le podium des Jeux du Commonwealth, l'été dernier, son geste «égoïste, irrespectueux, fâcheux» a «rendu malade» l'équipe canadienne de natation.

Ces mots sont tirés d'un rapport écrit par l'entraîneur Dave Johnson qui recommandait en conclusion de suspendre pour six mois la médaillée d'argent du 50 mètres dos des Jeux de Manchester. Ce geste «impardonnable» est «le plus fâcheux et le plus embarrassant que j'ai vu par un nageur canadien pendant toutes mes années dans le sport», poursuit M. Johnson.

Ces propos ont fait sortir de ses

gonds le chef du Bloc québécois, pour qui il s'agit encore une fois d'un exemple de la discrimination faite envers les Québécois dans l'équipe canadienne de natation. «Comme Natation Canada et l'entraîneur Dave Johnson n'en sont pas à leurs premiers cas de discrimination à l'endroit des nageurs et des nageuses du Québec, et que le gouvernement laisse faire, je demande au premier ministre s'il trouve normal qu'une athlète soit menacée de suspension pour avoir brandi le drapeau du Québec?», a tonné Gilles Duceppe, chef du Bloc, lors de la période de questions hier.

La nageuse, qui n'a finalement pas été suspendue, a expliqué qu'elle voulait de cette façon remercier ceux qui l'ont appuyée pendant des années.

«Ils ont interprété le geste comme un geste politique alors que ce n'était pas mon but», a fait valoir Mme Carroll.

Malgré ses explications, Jennifer Carroll a néanmoins dû écrire une lettre d'excuses à ses coéquipiers à la suite de la décision d'un comité disciplinaire. Le ministre québécois du Loisir et du Sport, Richard Legendre, estime que la recommandation de l'entraîneur «tient presque de la folie» et rappelle que ce n'est pas la première fois que des nageurs du Québec ont maille à partir avec Natation Canada. «Le message transmis par cette affaire est démotivant pour les athlètes québécois», a souligné le ministre Legendre qui a d'ailleurs écrit à son homologue fédéral, Paul DeVillers, pour dénoncer l'affaire.

Ce dernier a commencé la journée en se lavant les mains du problème, affirmant que l'athlète n'avait qu'à porter plainte devant le centre de règlement des différends de Sport Canada. Histoire d'apaiser le jeu, les ministres Denis Coderre, Stéphane Dion et Sheila Copps sont venus à la rescousse de leur collègue en dénonçant les propos de l'entraîneur.

D'autres médaillés canadiens ont déjà grimpé sur des podiums, lors de Jeux olympiques, avec à la main le drapeau de leur province. C'est le cas de la patineuse de vitesse Catriona LeMay-Doan et de la joueuse de curling Sandra Schmirler qui ont brandi le drapeau de la Saskatchewan lors des jeux de Nagano. Les deux femmes n'ont pas eu à faire face à des sanctions. ●



Centre de désintoxication et de thérapie

La Maison Carignan

(819) 373-9435

Yvon Carignan

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Table with columns for M, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Includes sections for Nord-Est, Atlantique, Sud-Est, Nord-Ouest, Centrale, and Pacifique.

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL and RENDEMENT. Tables showing team rankings and player statistics for the NHL.

HOCKEY - LAH

Ligue américaine Association de l'Est. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

HOCKEY

Ligue de hockey junior majeur du Québec. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

HOCKEY

Ligue midget AAA. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

HOCKEY - JUNIOR AAA

Ligue de hockey junior AAA. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

HOCKEY - JUNIOR AAA

Ligue de hockey junior AAA. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

HOCKEY - JUNIOR AAA

Ligue de hockey junior AAA. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

FOOTBALL

Ligue nationale de football. Association américaine. Table with columns for G, P, N, Moy, Pp, Pc.

BASKET-BALL - NBA

Basket-ball NBA. Association de l'Est. Section Atlantique. Table with columns for V, D, Moy, Dif.

BASKET-BALL

Basket-ball collégial des Cantons-de-l'Est. Table with columns for P, V, D, Pp, Pc, Pts.

HOCKEY COLLEGIAL

Hockey féminin collégial AA. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

BASKET-BALL - NBA

Basket-ball NBA. Association de l'Ouest. Section Centre-Ouest. Table with columns for V, D, Moy, Dif.

BASKET-BALL

Basket-ball collégial des Cantons-de-l'Est. Table with columns for P, V, D, Pp, Pc, Pts.

HOCKEY COLLEGIAL

Hockey féminin collégial AA. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

HOCKEY COLLEGIAL

Hockey féminin collégial AA. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

LNH

Chicago 4 N.Y. Rangers 3. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

LNH

Los Angeles 3 Dallas 0. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

LNH

Caroline 1 Edmonton 4. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

LNH

Atlanta 2 Phoenix 4. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

BASEBALL MAJEUR

Joueurs autonomes du baseball majeur. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

BASEBALL MAJEUR

Joueurs autonomes du baseball majeur. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

BASEBALL MAJEUR

Joueurs autonomes du baseball majeur. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

BASEBALL MAJEUR

Joueurs autonomes du baseball majeur. Table with columns for P, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts.

RENDEZ-VOUS

**Âge d'or Sainte-Angèle-de-Laval**

■ Souper des fêtes ce samedi à 18 h à la salle Maurice-Richard de Sainte-Angèle-de-Laval suivi d'une soirée avec orchestre et mini gala folklorique. Coût: 12 \$. Soirée seulement: 5 \$. Info: 222-5507 ou 222-5273.

**Pétanque Louiseville**

■ Tournoi au boulodrome de Louiseville aujourd'hui. Quatre parties au total des points. Inscription de 18 h à 19 h. Info: 228-9845 ou 228-3245.

**Ouvroir Sainte-Jeanne-D'Arc**

■ L'Ouvroir du sous-sol de l'église Sainte-Jeanne-D'Arc sera ouvert pour la dernière fois avant les fêtes aujourd'hui de 13 h à 15 h 30 et de 19 h à 20 h 30. Profitez-en. La réouverture se fera le 7 janvier 2003 à 13 h. Les dons peuvent se faire en tout temps dans la descente de la salle Lionel-Champagne. Info: 536-2641.

**AFÉAS Sainte-Catherine**

■ Souper de Noël des membres aujourd'hui à 18 h 45 au restaurant Jean XXIII, 5655 boul. Jean XXIII. Info: 377-4290.

**Vestiaire Sainte-Catherine**

■ Organisé par les membres de la Société Saint-Vincent de Paul, le vestiaire Sainte-Catherine de Sienna est ouvert aujourd'hui et demain de 13 h à 16 h et de 13 h à 18 h respectivement, au 385, Côte Richelieu, secteur Trois-Rivières-Ouest.

**Intégration sociale**

■ La Maison de la famille du Bassin de Maskinongé en collaboration avec la

Commission scolaire du Chemin-du-Roy invite la population à des cours favorisant le développement de la vie personnelle et sociale. Une rencontre d'information est prévue aujourd'hui à 13 h 30 au 262, Saint-Laurent, à Louiseville pour les personnes intéressées. Info: 228-8888.

**Lange Gardienne**

■ La Maison de la famille Des Chenaux lance une invitation spéciale aux futures mamans et aux nouvelles mamans, à venir partager un repas préparé par des parents bénévoles pour fêter Noël le mardi, 17 décembre à compter de 10 h, au centre communautaire Charles-Henri-Lapointe, 100, rue de la Fabrique, Sainte-Anne-de-la-Pérade. Coût: 2 \$, pour non-membres. Un échange de cadeaux d'une valeur de 2 \$ se fera. Inscription aujourd'hui au 325-2120.

**Centre des aînés**

■ Le centre de Shawinigan organise un mini bingo aujourd'hui à compter de 13 h. Bienvenue aux membres et non-membres. Info: 539-3034.

**Sacrement du Pardon**

■ La paroisse Sainte-Jeanne-D'Arc du secteur Shawinigan-Sud offre une célébration communautaire avec réception individuelle du Sacrement du Pardon aujourd'hui à 19 h. Préparons nos coeurs pour Noël. Info: 536-2641.

**AREQ-04 B Mauricie**

■ L'Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec, section Mauricie invite ses membres à un party traditionnel de Noël aujourd'hui au club de golf Le Memorial de Shawinigan-Sud à compter de 17 h. On suggère également d'apporter des den-

rées non périssables qui seront acheminées pour les paniers de provisions de Noël qui vont aux plus démunis de notre milieu régional. Info: 537-0695.

**Âge d'or Saint-Laurent**

■ Whist militaire pour membres et ami-es du club aujourd'hui à 14 h au sous-sol de l'église Saint-Laurent. Info: 378-2016.

**Fête de Noël**

■ Souper des fêtes suivi d'une soirée de danse le samedi, 21 décembre à 18 h au centre culturel de Saint-Grégoire. Danse en ligne, ancienne et nouvelle, sociale et de groupe. Souper et soirée 12 \$. Soirée seulement: 6 \$. Prix de présence venant directement du Pôle Nord d'une valeur de 250 \$. Orchestre Suzan et Les Montagnards. Inscriptions avant le 16 décembre. Info: 233-2090, 233-2209 ou 233-2996.

**AQDR Centre-de-la-Mauricie**

■ Rencontre du temps des fêtes demain à compter de 10 h à la salle la Gaieté, 2662, 43e Rue, à Shawinigan. Conférencière invitée: Aurore Descôteaux qui nous parlera du temps des fêtes d'antan. Repas traditionnel: 10 \$ pour les membres et 12 \$ pour non-membres. Une cueillette de revues et de livres usagés sera faite au profit des différents organismes communautaires de la région. Info: 539-2047.

**Disco-Jeunesse**

■ La Garde de Cap-de-la-Madeleine invite les jeunes de 9 à 13 ans à une soirée disco-jeunesse demain à compter de 19 h au sous-sol de l'église Saint-Odilon, 440, 1ère rue, secteur Cap-de-la-Madeleine. Prix de présence. Info: 379-6038 ou 374-1898.

**Fatigue chronique**

■ L'AOEM convie ses membres et leurs aidants à une réunion de soutien et d'information demain à 14 h au Monastère des Filles de Jésus, Kermaria, 1193, boul. Saint-Louis, salle Sainte-Elizabeth, à Trois-Rivières. Entrée gratuite. Sujet: échanges sur la gestion de la maladie. Goûter de Noël. Info: 378-1488.

**Âge d'Or Pierreville**

■ Le club invite ses membres et ami-es au souper et la soirée des fêtes demain à 18 h, au centre communautaire de Pierreville. Goûter et prix de présence. Info: 450-568-5522.

**Âge d'Or Saint-Laurent**

■ Voyage à Marieville ce samedi. Départ à 14 h 30. Info: 378-2016.

**Concours de crèches**

■ La Corporation touristique et culturelle de Grand-Mère, en collaboration avec la nouvelle Ville de Shawinigan, organise encore cette année le concours de crèches et de décorations, avec son volet commercial, pour les citoyens du secteur de Grand-Mère. Les résidents, les commerçants et les entreprises ont jusqu'au 15 décembre inclusivement pour s'inscrire. Info: 538-4883 ou 536-7211, poste 250. ●

LA VIE RÉGIONALE EN IMAGES



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les membres de l'Association Marie-Reine ont procédé à la remise des cadeaux et des paniers de Noël aux bénéficiaires de la Maison La Séjournelle, un centre qui s'occupe des femmes en difficultés, à l'occasion d'une fête qui s'est déroulée au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse de Trois-Rivières. Sur la photo, on peut reconnaître Annette Turcotte, Lorette Saint-Arneault, la présidente Jeannine Larouche, une intervenante à La Séjournelle, Diane de Repentigny, de même que Rose Côté et Nicole Ayotte.



LE NOUVELLISTE: CLAUDE GILL

Le Noël des nôtres en était à sa 34e édition dans le secteur Grand-Mère de Shawinigan cette année. L'événement s'est déroulé sous la présidence d'honneur de la mairesse de Shawinigan, Lise Landry, qui apparaît au centre de la photo. Pour l'occasion, madame Landry est accompagnée des deux animateurs de la soirée, Louise Bellemare et Guy Lafontaine, ainsi que de la présidente de cette 34e édition, Sylvie Gervais.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les membres de l'Association des retraités du CHSLD Le Trifluvien se sont retrouvés pour un dîner des fêtes au club de golf Les Vieilles Forges. Sur la photo, on peut reconnaître quelques-uns des principaux organisateurs. Dans l'ordre habituel, la trésorière Monique Roy, la vice-présidente Michèle Bélanger, l'administratrice Françoise Hitchcock, la présidente Renée G. Gagnon, la secrétaire Yolande Poisson, ainsi que l'administratrice Denise Gouneau, le directeur des services organisationnels au CHSLD René Héroux ainsi que l'administratrice Jeannine Labonté.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le club de l'Âge d'Or Saint-Jean-Baptiste-de-La-Salle a récemment présenté son nouveau comité de relance. De gauche à droite, on peut reconnaître sur la photo le vice-président Claude Cécil, la secrétaire Pierrette Doucet, le président Denis Lafontaine, l'administratrice Suzanne Lafontaine, ainsi que le trésorier André Ringuette, et les administrateurs Carmen Cécil et Jean-Louis Girard.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Le Centre de santé Cloutier - du Rivage a récemment souligné les 25 ans de service de certains de ses employés. Sur la photo, on peut entre autres reconnaître, Lucie Hamelin, Hélène Dorion, France Vivier, Nicole Boisvert, Raymond Lottinville, Claire Brunelle, Michel Benoit, Line Genest, Pierre-André Dupont, Denise Dupont, Luce Quessy et France Arcand. Absents sur la photo, Joan Garceau, Gemma Thériault et Yves Bernier.

**UN NOËL COMME LES AUTRES INC. 2002**

**UNE 11<sup>e</sup> ANNÉE DE SOLIDARITÉ**

pour les enfants de familles défavorisées du grand Trois-Rivières et les environs.  
N'oublions pas que le père Noël, c'est nous tous !

**SOYONS GÉNÉREUX ENVERS EUX, MERCI !**

Faites parvenir vos dons à :  
**UN NOËL COMME LES AUTRES INC.**  
8, rue Champlain, Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7S9  
Pour renseignements : (819) 375-2713

Armand Marcotte PDG

La direction et ses bénévoles vous souhaitent un **Joyeux Noël**

Organisme de charité enregistré auprès de Revenu Canada (NE14083 4516 RR0001)

**DU 7 DÉCEMBRE 2002 AU 5 JANVIER 2003**

QUARTIER PETIT CHAMPLAIN • PLACE-ROYALE • MUSÉE DE LA CIVILISATION • FRESQUE DES QUÉBÉCOIS  
MARCHÉ DU VIEUX-PORT • TRAIT-CARRÉ DE CHARLESBOURG • CŒUR DU VIEUX-QUÉBEC

**L'esprit de Noël prend vie au cœur de Québec !**

**Québec fête NOËL**  
Christmas Time in Québec City

Du Quartier Petit Champlain, à la Place Royale et jusqu'au Marché du Vieux-Port...  
Vivez la fabuleuse histoire de Noël et entrez dans le monde merveilleux de « Québec fête Noël ».

Jusqu'au 5 janvier, conteurs de légendes, chorales, crèche vivante et spectacles se succèdent au cœur de l'un des plus beaux quartiers en Amérique...

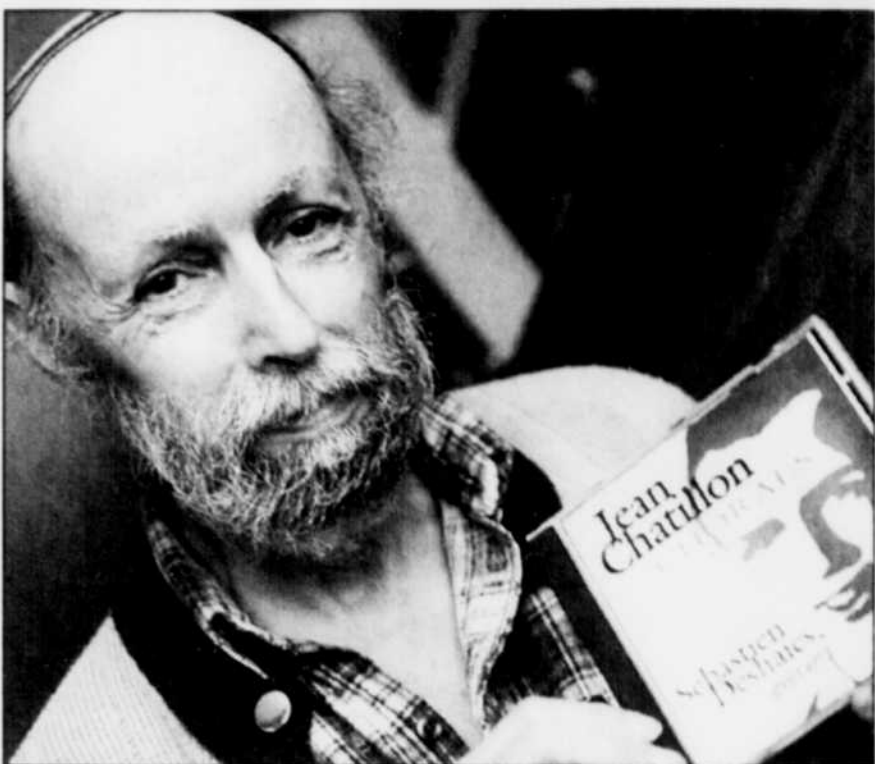
Pour connaître notre programmation, visitez notre site : [www.quebecfetenol.com](http://www.quebecfetenol.com) ou composez le (418) 692-NOËL

Logos: Quartier Petit Champlain, Place Royale, Le Marché, Québec, Société des traversiers Québec, Desjardins, Hydro Québec, SORC, Desjardins, Canada, Radio RockDéfense, TQS, SAO

**692-NOËL • www.quebecfetenol.com**

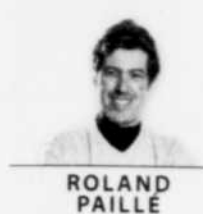
# Les Arts et la Vie

## Jean Chatillon lance un 5e disque



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Jean Chatillon vient de lancer un 5e disque compact en un an, «Chorals». Mais plus, sa musique et sa notoriété dépassent nos frontières.



ROLAND PAILLE

Rencontré cet été alors qu'il avait deux CD à son actif, dont une reprise d'un vinyl paru en 1974, voilà qu'il vient tout juste d'en lancer un 5e, intitulé «Chorals». C'est le jeune et talentueux musicien trifluvien Sébastien Deshaies, qui interprète à la guitare les compositions de M. Chatillon.

Le contenu date de 1965 à nos jours, dont trois en 2001 ou 2002. Huit ont été écrites pour orgue et réarrangées pour la guitare par Sébastien Deshaies. «Ces huit chorals font partie d'un recueil de 18 qui ont tous été composés pour orgue», précise M. Chatillon, qui a écrit la dernière spécialement pour la guitare.

L'écriture de M. Chatillon, de son propre aveu, s'inscrit dans le style classique contemporain. Si ce dernier mot fait peur à certains, il faut savoir que ces neuf pièces s'écoulent par enchantement. Elles sont faciles d'accès et sont davantage axées sur l'émotion.

Dans le livret, le compositeur originaire de Nicolet dédie ce disque à Mgr Raymond Saint-Gelais. Il signe également un billet d'espoir destiné aux jeunes qui éprouvent des difficultés.

«Après une période d'abondance (1969-1974), j'ai dû traverser un "désert" de 26 années (1975-2001). Miné par la maladie, les deuils et la pauvreté, j'ai perdu la plupart des êtres et des biens que j'aimais. Soudain, à partir de 2001, le courant s'est renversé et beaucoup m'a été redonné. C'est la raison pour laquelle j'ai composé le choral "Action de grâces"», leur écrit-il.

«Vus sur une longue période de temps, même les vies ont leur utilité et leur signification... Ne jamais désespérer», conclut M. Chatillon dans sa «Lettre à un jeune».

Le but de cette note est honorable. «On voulait en profiter pour apporter une certaine aide morale à des jeunes qui sont en difficulté. Moi-même, si je ne sors pas, j'entends des histoires qui sont assez pénibles», confie M. Chatillon.

Depuis 2001, plein de belles choses arrivent au compositeur (et conteur). Outre ses cinq disques, il a constaté que sa musique et sa réputation dépassent nos frontières. Ainsi, il s'est fait des contacts avec des collègues à travers le monde en leur envoyant de ses disques. Du nombre, on trouve le prolifique pianiste et chef d'orchestre de renommée internationale, Vladimir Ashkenazy, qui lui a répondu et ce dans un délai aussi respectable qu'étonnant.

«Ça été une aventure assez spéciale», se rappelle M. Chatillon. «Par Internet, j'avais trouvé l'adresse de son agent. Puis j'ai risqué de lui envoyer un disque avec un petit mot pour lui expliquer qui j'étais. Et quinze jours plus tard, j'ai eu la surprise de ma vie de recevoir une lettre écrite de sa main en provenance de la Suisse», raconte, tout honoré, le musicien qui habite le secteur Saint-Grégoire.

«Merci pour votre CD. J'aime énormément votre musique et j'ai eu du plaisir à l'écouter... Je vais certainement re-

commander votre musique partout où je le peux. Je vous envoie mes meilleurs voeux et salutations», écrit en substance M. Ashkenazy.

«J'en ai reçu plusieurs autres», mentionne le compositeur bécancourais. «Merci infiniment de m'avoir envoyé votre très belle musique. Je l'ai beaucoup appréciée et j'aime l'idée de la jouer éventuellement. Elle est magnifique. Je suis en tournée six ou sept mois par année, mais j'aime aussi me retrouver à la maison, dans le Missouri, avec mes deux chevaux, un âne, un chien, un cochon, un chat et un mari. Beaucoup d'amour à vous», signe la flûtiste Bettine Clemen, qui a envoyé en retour trois CD, une cassette ainsi qu'un livre autobiographique.

Pour ceux qui veulent en savoir plus sur M. Chatillon, ils liront avec intérêt l'entrevue interactive sur Internet qu'il entretient avec le directeur d'un portail de musique qui l'a contacté pour lui offrir cette tribune. «C'est très original, très intéressant. J'adore cette expérience-là», commente M. Chatillon.

M. Tayfun Dincer est directeur d'Ars-Dom et docteur en musicologie. L'adresse du site en question est: [www.ars-dom.com/artistes/musiciens/compo/chatillon.php](http://www.ars-dom.com/artistes/musiciens/compo/chatillon.php)

«J'ai été le premier Québécois invité sur ce portail. Ça intéresse beaucoup M. Dincer, et je lui ai donné cinq autres noms de compositeurs (d'ici), dont quatre ont déjà été intégrés», conclut M. Chatillon.

**«LA MEILLEURE COMÉDIE ROMANTIQUE DEPUIS «PRETTY WOMAN.»**

Earl Dittman, WIRELESS MAGAZINES

«Romance À Manhattan est la meilleure comédie romantique de l'année!»

«Une comédie romantique délicieuse et adorable! Romance À Manhattan est un film gagnant.»

Earl Dittman, WIRELESS MAGAZINES

Neil Rosen, NY1

**jennifer lopez ralph fiennes**

**romance à manhattan**

version française de *maid in manhattan*

DES DEMAIN! TROIS-RIVIÈRES CINÉMA DU CAP SHAWINIGAN

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

juste pour vous... Samedi 28 DÉCEMBRE 15 h 30

Le spectacle FAMILIAL du Temps des Fêtes!!

**ICIROUQUE NATIONAL DES CLOWNS**

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES (819) 380-9797

Sans frais - 1-866-416-9797

Prix de groupes disponibles CERTIFICATS-CADEAUX

### LES ARTS EN BREF

#### R.E.M. en tournée

Montréal (PC) — R.E.M. entame une nouvelle tournée mais il n'est pas question de circuler en Amérique du Nord avant l'automne.

R.E.M. a annoncé que sa tournée mondiale va débiter en Angleterre, à Glastonbury, le 27 juin.

Le chanteur, Michael Stipe, affirme qu'après avoir été longtemps confinés en studio, les membres du groupe ont bien hâte de renouer avec le public.

Un nouveau CD original de R.E.M. et un autre regroupant les plus grands succès de la formation doivent paraître au cours de 2003.

#### MixMania ajoute un spectacle à Montréal

Montréal (PC) — Profitant de la folie précédant le temps des fêtes, des milliers d'adolescents québécois vont recevoir des billets pour les spectacles de MixMania à Noël.

À Montréal, les producteurs ont décidé d'ajouter une représentation supplémentaire au Centre Bell, le 23 mars, à 15 heures. Quinze mille places ont déjà été vendues au cours des derniers jours.

Les billets pour cet ajout seront mis en vente aujourd'hui à midi.

**Cinéma fleur de lys**

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277

Programmation du 6 au 12 décembre 2002

OUVERTURE EN APRÈS-MIDI : VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

| CANAUX       | Câble | CO VD | 17:00                          | 17:30                    | 18:00                | 18:30         | 19:00   | 19:30   | 20:00  | 20:30                | 21:00                               | 21:30        | 22:00                                      | 22:30          | 23:00          |
|--------------|-------|-------|--------------------------------|--------------------------|----------------------|---------------|---|---|--|----------------------|-------------------------------------|--------------|--|----------------|----------------|
| SRC 13       | 3     | 2     | Watataw                        | Wizz                     | La Région...         | ...vendredi   | Virginie  | Wallace...  | Fred-Dy / Fin  |                      | Chasse à l'homme                    |              | Le Téléjournal/Le Point                    |                | Sport          |
| TVA 8        | 7     | 4     | Le 17 heures                   |                          | TVA 18 hrs           | Ultimatum     | Deux filles à Noël                                    |   | Cinéma / SUZIE FRISSETTES (5) avec J. Belushi, A. Porter |                      | Le TVA                              |              | Musicographie / Marjo                      |                |                |
| TQc 45       | 4     | 11    | Zoboomafo                      | Cornemuse                | Macaroni...          | Ramdam        | Tous contre...  | Choix, Sophie   | Grands Documentaires / Gaza                              |                      | Points chauds / Côte d'Ivoire       |              | Maux...                                    | Effet Dussault | La Boîte noire |
| TQS 16       | 5     | 5     | Le Grand Journal               |                          |                      | Flash         | Fun noir  | Cinéma / À PREMIÈRE VUE (5) avec Val Kilmer, Mira Sorvino |  |                      | Le Grand Journal                    |              | 110%                                       |                |                |
| CBC 6        | 6     | 6     | The Simpsons                   | Smart Ask!               | CBC News: Canada Now |               | Opening Night / Joshua Bell                           | West Side Story... Central Park                           |  | Random Passage (6/8) |                                     | The National |  | The National   |                |
| CTV 12       | 12    | 12    | Dr. Phil                       |                          | News                 |               | A. Hollywood  | E.T. Spotlight  | Whose Line... Scrubs                                     |                      | CSI: Crime Scene...                 |              | ER   |                | CTV News       |
| ABC 22       | 22    | 22    | Spin City                      | Frasier                  | News                 | ABC News      | Dharma...   | Will & Grace  | Dinotopia  |                      | The Best Commercial...              |              | Primetime Thursday                         |                | News           |
| CBS 3        | 20    | 21    | Friends                        | ...Raymond               | News                 |               | CBS News  | E.T.  | Survivor Thailand  |                      | CSI: Crime Scene...                 |              | Without a Trace                            |                |                |
| NBC 5        | 18    | 18    | First at Five                  | A. Hollywood             | News                 | NBC News      | Jeopardy  | Wheel of...   | Friends  | Scrubs               | Will & Grace                        | ...Miami     | ER   |                |                |
| PBS 57       | 21    | 43    | Caillou                        | Homework...              | BBC News             | Bus. Report   | Newshour  |   | Mystery of the Three Kings                               |                      | Frontline                           |              | Art Express                                | ...Museums     | BBC News       |
| ARTV         | 28    | 31    | L'Actors Studio / Will Smith   | Ô zone                   | Style et...          |               | d.  | Auteur libre  | Metropolis   |                      | Les Feux... / Annie Girardot        |              | Cinéma / AUTOUR DE YANA (4) avec E. Kaplun |                |                |
| CANAL D      | 31    | 20    | Micro Monstres / Ces vers...   | Samedi... rire           | ...pour rire         |               | Compte à rebours                                      |   | Dossiers FBI / Couple maudit                             |                      | Biographies / Régis Lévesque        |              | K 2000                                     |                | Cinéma         |
| ÉVASION      | 44    | 23    | Route chinoise de la soie      | Avventura                | Mexico VR            |               | ...Motoneige  | Airport   | Saveurs...   | ...France            | Lonely Planet / "Deep South"        |              | Le vent...                                 | Vu d'en haut   | USA VR         |
| HISTORIA     | 43    | 25    | Le Siècle de la guerre         | L'Histoire à la une      |                      |               | Origines / Volontaire                                 |   | Trouvailles... Québec                                    |                      | JAG                                 |              | Cinéma / LES TROIS MOUSQUETAIRES... (4)    |                |                |
| MUSIMAX      | 37    | 32    | MusiMax Collection (14:00)     | Max Musique              |                      |               | Grands Succès / Aut'chose                             |   | Musicographie / Partridge                                |                      | Révélation... / P. Brosnan          |              | Histoire d'Hollywood                       |                | Musico.        |
| MUSIQUE PLUS | 16    | 30    | Plus... (16:30)                | Top5... anglo            | Top5... franco       | Top... Pops   | Infoplus  | M. Net  | VJ Cheli   |                      | Top... Pops                         |              | Dans la peau                               | I.D. Mode      | M. Net         |
| RDI          | 14    | 19    | Le Journal RDI                 | RDI Junior               | Cap. Actions         |               | Le Monde  | Maisonneuve   | Visages de l'islam (2/2)                                 |                      | Le Téléjournal/Le Point             |              | Maisonneuve                                | En santé       | Le Canada...   |
| RDS          | 33    | 33    | Golf PGA (15:00)               | Sports 30                | Sports 30            |               | Hors-jeu  | Hockey / Lightning - Canadiens                            |  |                      |                                     |              | Sports 30                                  |                | L'Équipe...    |
| SÉRIES + TV5 | 46    | 24    | Direction: Sud                 | Brigade des mers         |                      |               | Will & Grace  | Fou de toi  | Wycliffe   |                      | L'Hôpital Chicago Hope              |              | Cinéma / CRUELLE DESTINÉE                  |                |                |
| CANAL VIE    | 19    | 15    | TV5 L'Invité... essayé (17:15) | Des chiffres...          | Journal FR2          |               | Pyramide  | Mise au point   |  | Écran, monde         | Cinéma / RASTIGNAC OU LES AMBITIEUX |              | Si j'ose écrire / La Filibustière          |                |                |
| CANAL Z      | 38    | 35    | Coup de coeur                  | ...le masque             | Les Copines          |               | Cinéma / SEPTÈMBRE EN FÊTE (4) avec Isaiah Washington |   | Quand la vie est un combat                               |                      | Sortie gaie                         | Les Copines  | Miracles... vie                            |                |                |
| COGECO CÂBLE | 45    | 26    | Andromeda                      | Chroniques du paranormal |                      |               | La Revanche   | Infrarouge  | Invasion Planète Terre                                   |                      | Au-delà du réel                     |              | Futur extrême                              |                | L'Ange noir    |
| VOX          | 11    |       | Mauricie                       | C'est ça la vie          | Passion Brico        | Nicolet...    | Sport Action  | Chansons via country                                      | Les Chemins...   | ...l'ombre de        | Jardiner...                         |              | Les Amants...                              |                |                |
|              |       |       |                                | À communiquer (13:00)    | Une foi...           | Ressources... | ...d'histoire   | ...piratage   | Vos finances   |                      | Phénomènes                          |              | Infocomm                                   |                |                |

**Des cadeaux pour tous les goûts!**

DVD et VHS offerts chez

**WAL\*MART**

C'EST BIEN MOINS CHER, tous les jours!

MECHANT MENTEUR

BARBIE, PRINCESSE RAIPONCE

PETIT PIED LE DINOSAURE VYVAGE À GRANDE VALLÉE

VERSION FRANÇAISE

LE BEN SCORPION

SALLE  
J.-ANTONIO-  
THOMPSON

juste pour vous...

programmation complète disponible sur [www.v3r.net](http://www.v3r.net)

Cette année, offrez à tous

un **NOËL**  
**JOYEUX!**



Lise Dion  
6-7 FÉVRIER

nouvelles supplémentaires  
26-27 SEPTEMBRE



Réal Béland  
21 FÉVRIER



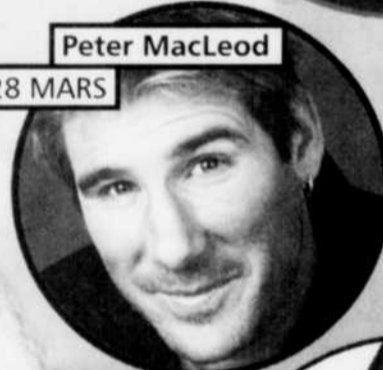
Les Trois Ténors de l'humour  
9 MARS



Louis-José Houde  
1<sup>er</sup> MARS



Mario Jean  
nouveau spectacle  
13-14 MARS



Peter MacLeod  
28 MARS



Jean-Michel Anctil  
nouvelles supplémentaires  
29-30 MARS



Dominic et Martin  
du 24 JUILLET au 30 AOÛT



Claudine Mercier  
16-17 AVRIL

Les **Certificats-cadeaux**  
de la  
SALLE  
J.-ANTONIO-THOMPSON  
Une attention toute spéciale

CORPORATION  
DE DÉVELOPPEMENT  
CULTUREL  
DE TROIS-RIVIÈRES

Centre  
de développement culturel  
Trois-Rivières  
Québec

TROIS RIVIÈRES  
VILLE D'HISTOIRE  
ET DE CULTURE

ACCES  
plus  
OFFREZ-VOUS  
un fauteuil DE CHOIX

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES  
(819) 380-9797  
Sans frais : 1-866-416-9797

Prix de groupes disponibles  
CERTIFICATS-CADEAUX

## Manon Briand fustige le jury des prix Génie

«La Turbulence des fluides» reçoit un accueil tiède à Paris

HUGO DUMAS

La Presse

Complètement ignorée dans la course aux prix Génie pour sa *Turbulence des fluides*, Manon Briand a vidé son sac hier.

«Au départ, ça m'a stupéfié. Ça manque de sérieux. De toute évidence, les votants ne savent pas juger. Je connais la valeur du film et je suis consciente qu'on ne peut pas plaire à tout le monde. Mais de ne pas reconnaître la performance de Pascale Bussières ni la direction photo... C'est une aberration de voir certains autres titres qui ont été choisis. Je trouve ça ridicule. J'ai plus envie d'en rire que d'en pleurer», dit la réalisatrice en entrevue à *La Presse*.

Les noms des finalistes aux prix Génie, l'équivalent canadien des Oscars américains, ont été dévoilés mardi à Toronto et *La Turbulence* n'a récolté aucune mention. «Je ne sais plus trop comment réagir à part de trouver que c'est une farce. Je préfère ne pas y être du tout», explique Manon Briand. Son film avait ouvert le dernier Festival des films du monde de Montréal (FFM), raflant le prix du meilleur long métrage canadien (vote populaire), mais avait été boudé par le jury.

Par ailleurs, *La Turbulence des fluides* a pris l'affiche hier dans 20 salles de Paris et sa banlieue. *Le Parisien* a beaucoup aimé, le *Pariscope* et *Le Figaro* aussi, mais pas *Le Monde* ni *Le Canard enchaîné* ni les magazines spécialisés. Le quotidien *Libération* n'en a pas encore parlé. «Si *Le Figaro* a aimé ça, c'est certain que *Libération* va détester», croit Roger Frappier, coproducteur de *La Turbulence* avec Luc Besson, en rappelant que sortir un film québécois à Paris reste «encore de la haute voltige».

*Le Pariscope* a décerné son coup de coeur de la semaine à *La Turbulence*. «Le beau film de Manon Briand navigue à l'aise entre quelques questions scientifiques, quelques mystères sans réponses et parle très limpide de la foi et de la vie. La beauté du paysage, des personnages intrigants ajoutent poésie et fantastique à cette histoire chargée d'émotions», écrit l'hebdomadaire culturel dans son édition sortie hier.

Le quotidien *Figaro* rapporte que «Manon Briand a réussi une brillante et émouvante métaphore.» ...«La force et l'intelligence de ce beau film c'est finalement d'arriver à nous convaincre de l'imprévisible».

Dans *Le Parisien*, le quotidien populaire de la capitale française, le critique relate «qu'on est captivé par l'atmosphère envoûtante et sensuelle de ce film, par ailleurs bien servi par Pascale Bussières».

*Le Monde* est plus nuancé. «La rencontre entre ces deux êtres (Pascale Bussières et Jean-Nicolas Verreault) meurtris par la vie apparaît comme un contrepoint au phénomène de stase maritime qui affecte la petite station.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Manon Briand

En mettant en scène leur remise en mouvement simultanée, le film exploite une belle idée, hélas un peu trop cousue de fil blanc pour accomplir son programme poétique», peut-on lire dans le numéro d'hier.

De son côté, *Le Canard enchaîné* écrit que «côté littoral, un peu de clarté n'aurait pas été de reflux». L'agence France-Presse rajoute que «si Manon Briand installe indéniablement un malaise assez prégnant, la prétention et l'absurdité du scénario, servi par des acteurs très superficiels, finit par lasser».

Dans la presse spécialisée, le magazine de cinéma *Première* estime que «ni bon ni mauvais, son film, trop fluide et pas assez turbulent, ne laisse qu'un goût d'inabouti». La critique du magazine *Studio*, coiffée du titre «un film bancal et confus» mentionne que «les défauts de rythme deviennent alors prééminents et malgré le sans-faute de ses actrices principales — Pascale Bussières, magnifique de sensualité et de froideur, et Julie Gayet, toujours aussi resplendissante — cette *Turbulence* ne prend, hélas, jamais son envol».

Le mensuel *Positif* est plus dur: «le film étale les situations ridicules et invraisemblables, tentant d'établir une correspondance ésotérique entre les états d'âme de l'héroïne et l'ampleur du cataclysme terrestre à venir».

Manon Briand s'est rendue à Paris la semaine dernière pour faire la promotion de son film. «J'arrive avec un avantage et un désavantage. C'est un film québécois qui arrive avec un gros label Luc Besson. Ça m'aide pour la visibilité, mais en même temps, certains médias ont mis une croix sur le cinéma de Luc Besson depuis quelques années», rappelle-t-elle.

Roger Frappier se dit très satisfait de l'accueil réservé par la presse à *La Turbulence*. «*Le Figaro*, c'est très important. Et le coup de coeur du *Pariscope*, ça m'a fait chaud au coeur. Car c'est avec cette publication que les Parisiens choisissent les films qu'ils vont voir», note le coproducteur.

Les Violons du Roy

Lyne Fortin  
et le  
**Noël des Violons**

Chef  
Jean-Marie Zeitouni  
Soliste  
Lyne Fortin, soprano

La tournée de Noël des Violons du Roy  
Vendredi, 13 décembre 2002 à 20 h 15\$  
Chapelle du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières  
875, rue Lavolette, Trois-Rivières

Réservations téléphoniques : (819) 370-2200, poste 2378 Billets en vente à la porte le soir du concert

Au profit des Soins palliatifs du centre de Santé-Cloutier-du-Parc

Conseil des arts et des lettres Québec Québec Conseil des Arts Canada Canada Council for the Arts

# Sommet historique pour la réunification de l'Europe

**EMMANUEL GEORGES-PICOT**  
Paris (AP)

Les chefs d'État et de gouvernement des 15 pays de l'Union européenne se réunissent aujourd'hui et demain à Copenhague pour un sommet historique qui devrait marquer une étape décisive dans le processus de réunification de l'Europe après la Guerre froide.

Lors de ce sommet de deux jours dans la capitale danoise, les Quinze doivent boucler les négociations avec 10 pays candidats en vue de la première vague d'élargissement prévue en 2004. Mais la fête pourrait être gâchée par des discussions de marchands de tapis sur le coût de l'élargissement et le débat au sein de l'UE sur la candidature de la Turquie.

Attendues depuis la chute du mur de Berlin en 1989, préparées par quatre ans de négociations, les retrouvailles de la famille européenne devraient devenir une réalité à Copenhague. Sauf incident de dernière minute, huit pays d'Europe centrale et orientale, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie, ainsi que Chypre et Malte, vont être officiellement invités à entrer dans l'UE. Après la conclusion des négociations, les Quinze rédigeront les 6000 pages du traité d'adhésion, dont la signature est prévue à Athènes le 16 avril 2003. Après avoir consulté leur population par référendum, les 10 nouveaux membres entreront dans l'UE le 1er mai 2004.



## L'Union européenne s'agrandit

Les grandes caractéristiques des 10 nouveaux membres de l'UE, dont l'adhésion est prévue pour 2004.

| Pays                              | Rép. tchèque             | Chypre                | Estonie               | Hongrie               | Lettonie              | Lituanie              | Malte                 | Pologne               | Slovaquie             | Slovénie              |
|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Populations (en millions):        | 10,3                     | 0,864 000             | 1,4                   | 10 195                | 2,4                   | 3,69                  | 0,380 201             | 38,64                 | 5,4                   | 2,0                   |
| PIB par habitant (en euros-2000): | 13 500                   | 18 500                | 3 430                 | 11 700                | 2 902                 | 6 600                 | 11 900                | 8 700                 | 3 636                 | 16 100                |
| Taux de chômage (en %):           | 8,9                      | 3,0                   | 12,0                  | --                    | 8,0                   | 12,0                  | --                    | 17,4                  | --                    | --                    |
| Inflation (en %):                 | 4,1                      | 1,9                   | --                    | --                    | 3,0                   | 1,3                   | --                    | 5,4                   | --                    | 8,6                   |
| Nature du régime:                 | démocratie parlementaire | démocratie président. | démocratie parlement. | démocratie parlement. | démocratie parlement. | démocratie parlement. | démocratie parlement. | démocratie parlement. | démocratie parlement. | démocratie parlement. |

Source: présidence danoise de l'Union européenne

À la veille de l'ouverture du sommet, les négociations sur le volet financier de l'élargissement n'étaient cependant pas achevées. Si la Slovaquie, Chypre et l'Estonie semblaient sur le point d'accepter les quelque 40 milliards d'euros (environ 40 milliards \$US) proposés par les Quinze aux 10 pays candidats pour moderniser leur économie pendant leurs trois premières années d'adhésion, les sept autres pays jugeaient l'enveloppe insuffisante.

À l'issue des dernières négociations lundi et mardi à Bruxelles, la présidence danoise était confiante de voir la Hongrie, la République tchèque, la Lettonie, la Lituanie et la Slovénie signer l'accord. Mais la Pologne et Malte campaient sur leurs positions.

Encore très dépendante de l'agriculture, qui représente 20 % de sa population active, la Pologne, le plus grand des dix avec ses 39 millions d'habitants, réclame une rallonge d'un milliard d'euros pour ses agriculteurs. La petite île de Malte, de son côté, demande une exemption de la TVA sur la nourriture et les médicaments jusqu'en 2010.

«Nous avons atteint la limite de notre générosité», a répondu mardi le ministre danois des Affaires étrangères Per Stig Møller. Selon une tradition européenne désormais bien ancrée, les chefs d'État et de gouvernement auront à trancher ces affaires de gros sous.

Les Quinze entendent par ailleurs adresser un message à la Bulgarie et à

la Roumanie, écartés de la première vague d'élargissement. Ils réaffirmeront à Copenhague l'objectif d'accueillir ces deux pays en 2007.

Reste le cas épineux de la Turquie, qui divise les Quinze. Candidate depuis 1987, Ankara exige une date pour l'ouverture des négociations, et juge trop tardive celle de 2005 proposée par la France et l'Allemagne.

Les Européens devraient cependant entériner à Copenhague la proposition franco-allemande, qui a convaincu une majorité d'États-membres mardi à Bruxelles. Jacques Chirac et Gerhard Schröder proposent un «rendez-vous» à la Turquie fin 2004 pour voir si elle respecte les critères politiques exigés par l'UE, notamment en matière de droits de l'Homme. Les négociations

pourraient ensuite commencer en juillet 2005.

Les partisans de la candidature turque font valoir que la Turquie, de par sa position stratégique, est un allié capital des États-Unis dans la lutte contre le terrorisme. George W. Bush, qui a reçu mardi le chef du parti islamiste modéré au pouvoir à Ankara, fait pression sur l'UE en ce sens. Les Européens ont également besoin de la Turquie dans les délicates négociations sur la réunification de Chypre, qu'ils espèrent conclure avant l'échéance de 2004.

Les adversaires de l'adhésion d'Ankara, et au premier rang le président de la Convention européenne Valéry Giscard d'Estaing, répliquent que ce pays musulman de 66 millions d'habitants n'est pas «un pays européen».

## IRAK Les experts multiplient les inspections

**CHARLES HANLEY**  
Bagdad (AP)

Les inspections s'accroissent en Irak. Alors que la mission des experts onusiens est entrée dans sa troisième semaine hier, après quatre années de suspension, les inspecteurs en désarmement, désormais au nombre de 70, se sont déployés dans toute la campagne irakienne, effectuant une nouvelle visite au complexe nucléaire d'al-Tuwaitha.

Une première équipe onusienne, qui s'était rendue mardi dans la mine d'uranium d'Ashakat, située à 400 km à l'ouest de Bagdad, près de la frontière avec la Syrie, y est restée pour la deuxième journée consécutive. Ce site avait déjà été visité par les inspecteurs dans les années 1990, car ces gisements de phosphate avaient été exploités au cours de la décennie précédente pour leur contenu en uranium. Selon l'avancée de leur visite, ils pourraient y travailler une journée supplémentaire.

Une autre équipe d'inspecteurs a effectué une quatrième visite au principal centre de recherche nucléaire d'Irak à al-Tuwaitha (25 km au sud-est de Bagdad). De récentes photos satellite montrent de nouvelles constructions à l'intérieur du complexe. Les experts onusiens veulent s'assurer que les spécialistes irakiens ne sont pas retournés dans ce centre pour effectuer des travaux susceptibles de servir au développement d'engins nucléaires.

Une usine située au nord de Bagdad et appartenant à la compagnie al-Karama, qui a longtemps fabriqué des missiles, a également reçu la visite des inspecteurs hier. Selon les résolutions votées par le Conseil de sécurité de l'ONU, l'Irak n'a pas le droit de construire ou d'utiliser des missiles ayant une portée supérieure à 150 kilomètres.

Dans les semaines qui viennent, les responsables de la mission onusienne espèrent inspecter des centaines d'installations industrielles et de recherche, pour la plupart des sites à «double usage», c'est-à-dire dont la production ou les équipements peuvent être utilisés à des fins civiles ou militaires. Mardi, ils ont mené des visites dans pas moins de treize sites. Et leur mission devrait aller en s'accroissant: 28 inspecteurs supplémentaires ont rejoint l'Irak mardi, portant le nombre d'experts sur le terrain à environ 70. Les Nations Unies espèrent avoir entre 80 et 100 inspecteurs travaillant quotidiennement d'ici la fin décembre.

De leur côté, les experts américains continuent à éplucher les 12 000 pages de l'inventaire remis par l'Irak sur ses programmes d'armement. Les autorités américaines ont affirmé que la plupart des documents semblaient similaires à d'autres documents fournis lors de précédents rapports de Bagdad. Certaines parties de l'inventaire ont été transmises au quartier général de la CIA à Langley (Virginie), tandis que d'autres sont examinées à Washington.

Le chef des inspecteurs en Irak, Hans Blix, a précisé mardi soir que ses experts pourraient fournir d'ici le week-end une évaluation du rapport.

## Énormes rabais des Fêtes !



| Modèle             | Rabais  | Prix actuel | Prix avec contrat |
|--------------------|---------|-------------|-------------------|
| Audiovox 8300      | 20 \$   | 179,99 \$   | 29,99 \$          |
| Sony Ericsson T206 | 50 \$   | 129,99 \$   | 24,99 \$          |
| LG TM520           | 50 \$   | 199,99 \$   | 49,99 \$          |
| Samsung A540       | 80 \$   | 219,99 \$   | 69,99 \$          |
| Samsung A520       | nouveau | 299,99 \$   | 149,99 \$         |

Rabais valables jusqu'au 31 décembre 2002.

Avec des prix aussi avantageux, c'est l'occasion rêvée d'offrir un téléphone cool doté de la technologie la plus récente (1X).  
Téléphones offerts dans nos boutiques TELUS Mobilité et chez nos marchands et détaillants autorisés. Pour en savoir davantage, composez le 1 888 810-5555 ou visitez [telusmobilité.com](http://telusmobilité.com) dès aujourd'hui. Le futur est simple™.



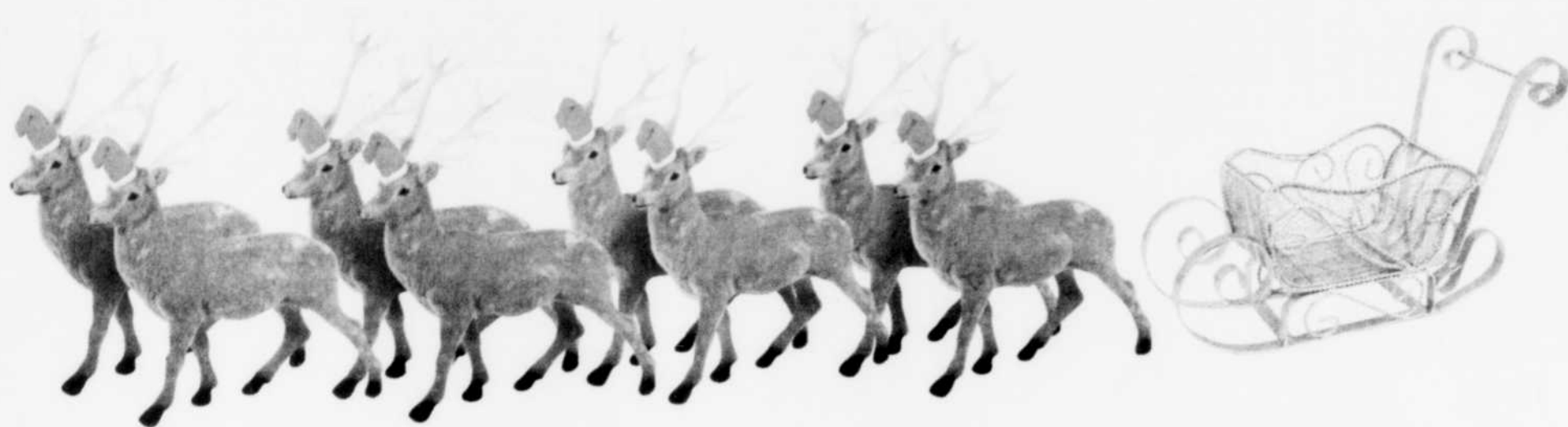
Magasinez en ligne à [telusmobilité.com](http://telusmobilité.com) ou appelez-nous au 1 888 810-5555.

- BOUTIQUES TELUS MOBILITE ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS**
- Grand-Mère**  
Groupe CLP  
1173, 99 Avenue  
(819) 538-1707
  - Trois-Rivières**  
Centre Les Rivières
  - Berthier**  
Technicom  
760, rue Notre-Dame  
(450) 836-5075
  - Pierreville**  
Xtrem Electronique / Comptoir Sears  
48, rue Rousseau  
(450) 568-3101
  - Sainte-Anne-de-la-Pérade**  
Viro Plus La Pérade  
727, rue Principale, CP 373  
(418) 325-2244
  - Saint-Tite**  
D4 Electronique  
500, rue Notre-Dame  
(418) 365-7131
  - Sorel-Tracy**  
Xtrem Electronique  
2315, boul. Saint-Louis  
(450) 561-1394
  - Victoriaville**  
Vidiotech Inc.  
La Grande Place des Bois-Francs  
1111, boul. Jutra Est  
(819) 357-2208

Le choix des téléphones offerts peut varier d'un emplacement à l'autre. La disponibilité des services varie d'une région à l'autre. \*Les prix indiqués s'appliquent aux téléphones avec nouvelles mises en service seulement. Prix avec contrat calculé en fonction d'un contrat de 3 ans. \*\*Prix spécial de lancement. © 2002 SOCIÉTÉ TÉLÉ-MOBILE.



Téléchargement Internet de base



Téléchargement Internet Sympatico Haute vitesse

## Finissez l'année à haute vitesse.

Avant le 31 décembre, abonnez-vous au service Internet Sympatico<sup>MC</sup> Haute vitesse de Bell pour profiter de notre offre exceptionnelle.

Téléchargez et envoyez vos photos de famille, vidéos et vos souhaits du temps des Fêtes rapidement.

**24<sup>95</sup> \$**  
par mois  
les 5 premiers mois<sup>1</sup>

• Utilisation du modem incluse • Trousse d'auto-installation incluse<sup>2</sup> • Temps d'accès illimité

Obtenez en prime 2 mois d'accès à FouleJeux<sup>MC</sup> et à MUSICMATCH<sup>MD</sup> MX.<sup>3</sup>

**1 877 535-VITE**

[www.hautevitesse.ca/29shv](http://www.hautevitesse.ca/29shv)

ou passez dans un magasin Espace Bell  
pour une démonstration de la haute vitesse.

**Sympatico**<sup>®</sup>  
Haute vitesse

Service offert aux abonnés résidentiels, là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. Offres/tarifs sujets à changement sans préavis et les taxes sont toujours en sus. Les vitesses de téléchargement en ligne peuvent varier selon l'achalandage sur Internet, le serveur et d'autres facteurs. L'offre prend fin le 31 décembre 2002 et est limitée aux nouveaux clients qui s'abonnent pour la première fois au service. Cette offre ne peut être jumelée avec aucune autre offre Sympatico de Bell. Le tarif mensuel courant de 34,95 \$ plus 10 \$/mois prendra effet le 6<sup>e</sup> mois. Le tarif mensuel comprend l'accès, l'utilisation du modem et un total de 10 Go de téléchargement. Des frais additionnels sont facturés pour l'utilisation excédentaire de la bande passante. L'installation par un technicien est offerte à 99 \$ et n'inclut pas le coût de reconfiguration du câblage chez le client. Les services FouleJeux et MUSICMATCH sont offerts seulement aux résidents canadiens. Les services MUSICMATCH sont fournis par MUSICMATCH Inc. Voir [www.foulejeux.com](http://www.foulejeux.com) et [www.musicmatch.ca](http://www.musicmatch.ca) pour les exigences techniques minimales, y compris l'accès Internet Haute vitesse, et les autres conditions d'utilisation. Ces services ne sont pas compatibles avec les systèmes d'exploitation Macintosh<sup>®</sup>. Les clients recevront un chèque-cadeau non transférable correspondant à deux mois d'accès au forfait SuperPack de FouleJeux ainsi qu'à MUSICMATCH Radio MX qu'ils devront échanger en ligne avant le 31 janvier 2003. Si le client ne remplit pas les conditions minimales requises pour utiliser FouleJeux et MUSICMATCH, il recevra un chèque-cadeau Bell à titre de compensation. Sympatico et FouleJeux sont des marques de commerce de Bell Canada. MUSICMATCH MX est une marque déposée de MUSICMATCH MX Inc.

allez-y



# Pays et Nations

INFORMATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES

Le Nouvelliste



## Jean Charest traité de «coquille vide»

### L'ex-vice-président Jean David se vide le coeur

JOCELYNE RICHER  
Québec (PC)

Le Parti libéral du Québec tentait de minimiser les dégâts, hier, à la suite de la sortie publique de l'ex-vice-président du parti et président de la commission politique, Jean David, qui a démissionné de ses fonctions avec fracas, en traitant Jean Charest de «coquille vide».

Dans une lettre-fleuve expédiée à un quotidien montréalais et publiée hier, M. David, qui a remis sa lettre de démission le 4 octobre, se vide le coeur. Tout en reconnaissant les talents de politicien du chef du parti, il lui reproche de n'avoir ni vision politique, ni projet de société et de vouloir conquérir le pouvoir à tout prix.

À titre de président de la commission politique du parti, M. David — un spécialiste en marketing — avait reçu le mandat d'élaborer le contenu du programme du PLO. Or, toute la journée, les libéraux ont tenté mercredi de minimiser sa contribution au document «Réinventer le Québec», le programme du parti qui a été rendu public le 12 septembre.

Des proches conseillers de M. Charest ont indiqué que M. David, qui agissait à titre de bénévole depuis trois ans au parti, n'avait jamais su faire passer ses idées et rallier les gens du parti autour d'objectifs communs et de propositions jugées intéressantes.

Le chef du parti, Jean Charest, a préféré s'abstenir de tout commentaire, déléguant cette responsabilité au président du parti, Marc-André Blanchard. Dans un communiqué laconique, ce dernier — qui a refusé toute demande d'entrevue — a reproché à son tour à M. David de ne pas avoir su «s'intégrer et travailler en équipe pour remplir le mandat que lui avaient confié les membres de l'exécutif du PLO». Dans ce contexte, le parti «ne pouvait lui confier de nouvelles responsabilités», dit-on.

Mais personne n'a voulu s'aventurer à dire pourquoi le PLO n'avait pas écarté M. David du parti, s'il n'avait pas la compétence pour remplir ses fonctions.

Dans les couloirs du parlement, les députés libéraux ont eux aussi refusé de réagir à ce départ gênant. Un des seuls à vouloir s'exprimer sur cette histoire a été le député de Kamouraska-Témiscouata, Claude Béchard, qui est membre de la commission politique du parti.

Comme M. Blanchard, il a fait valoir que M. David avait semblé avoir des «difficultés importantes» à s'intégrer à l'équipe «et à rallier les gens à ses idées». Il a réfuté les critiques de M. David en faisant valoir que le PLO avait su se renouveler avec un programme offrant «des alternatives qui sont extrêmement intéressantes».

Et pourquoi M. David n'a-t-il pas pu s'intégrer? «Les gens s'impliquent comme ils peuvent», a dit M. Béchard.

De son côté, Jean David a nié la rumeur voulant qu'il quittait avec fracas le Parti libéral parce qu'il n'avait pas réussi à obtenir l'investiture du parti dans la circonscription de Laporte, occupée par l'ex-ministre André Bourbeau.

Dans un bref communiqué, il soutient n'avoir jamais eu «l'intention de briguer l'investiture libérale du comté de Laporte ou de n'importe quelle autre circonscription électorale provinciale».

«L'hermétisme, la totale absence de planification, le manque de volonté à innover et à adresser les véritables enjeux ont eu raison de mon implication au sein du parti libéral», écrivait M. David, pour expliquer son geste, dans sa lettre à un quotidien.

## Le Canada gaspille l'eau

### Le Conseil mondial de l'eau dénonce cette situation dans plusieurs pays

PRESSE CANADIENNE  
Toronto

Le Canada arrive deuxième derrière la Finlande selon un nouvel indice qui évalue la richesse des pays en eau potable.

Bien que le Canada soit considéré comme un pays riche selon l'Indice de pauvreté en eau en ce qui concerne ses ressources et son accès à l'eau, il se classe dans les derniers rangs d'une sous-catégorie pour l'usage qu'il en fait, c'est-à-dire 19e à partir du dernier, sur une liste de 147 pays.

Les Canadiens tiennent pour acquises des habitudes comme l'arrosage des pelouses, les douches fréquentes et les nombreuses brassées de lavage. Du côté des industries, les coupables sont les manufactures qui n'ont pas été conçues pour utiliser l'eau de manière efficiente.

Cela s'explique en partie parce que l'eau n'a jusqu'à présent jamais été une denrée rare pour nous, et parce qu'en général, au Canada, l'eau ne coûte pas cher, a déclaré William Cosgrove, le vice-président du Conseil mondial de l'eau, au cours d'une interview qu'il donnait à Paris.

Les Canadiens consomment, pour usage domestique, environ 425 litres d'eau par personne, par jour. Les Amé-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les Canadiens font un mauvais usage de toute l'eau dont ils disposent, estime le Conseil mondial de l'eau, et c'est la raison pour laquelle ils reçoivent une mauvaise note à ce chapitre.

ricains sont les pires à ce chapitre: ils en utilisent environ 680 litres, tandis qu'en Europe, cela se situe autour de 250 litres. Et dans le monde en développement, où l'eau est rare et les gens sont pauvres, ils réussissent à se débrouiller avec trois litres par personne, par jour, note M. Cosgrove.

Ce dernier, qui vit à Montréal, a contribué au développement de l'indice, compilé notamment par Caroline Sulli-

van, du Centre pour l'écologie et l'hydrologie de Wallingford, en Angleterre.

L'indice, rendu public hier, fera l'objet de débats au Forum mondial sur l'eau à Kyoto, au Japon, en mars. Quelque 10 000 fonctionnaires, experts de l'eau et leaders de l'industrie y chercheront une solution à la crise mondiale de l'eau.

Dans plusieurs pays industrialisés, observe Mme Sullivan, les usines et les

systemes agricoles ont été conçus selon des normes qui ne sont pas réellement compatibles avec un usage optimal de l'eau. On y utilise l'eau de manière relativement inefficace par rapport à la valeur financière de ce qui est produit, a-t-elle affirmé à Londres.

Outre la Finlande et le Canada, les dix pays les plus riches en eau sur la planète incluent l'Islande, la Norvège, la Guyane, le Surinam, l'Autriche, l'Irlande, la Suède et la Suisse.

Les dix pays les plus dépourvus sont Haïti, le Niger, l'Éthiopie, l'Erythrée, le Malawi, Djibouti, le Tchad, le Bénin, le Rwanda et le Burundi.

À Marseille, en France, des experts du Conseil mondial de l'eau disent qu'en 2000, 20 pour cent de la population mondiale, vivant dans 30 pays, courraient le risque de souffrir d'une pénurie d'eau. Selon eux, à moins que des mesures concrètes ne soient prises, le nombre de personnes menacées de pénurie d'eau atteindra 2,3 milliards en 2025.

M. Cosgrove remarque que l'indice confirme que les pays très pauvres sont aussi ceux qui souffrent de graves problèmes relatifs à l'eau. C'est un véritable cercle vicieux pour eux, puisqu'il faut de l'eau pour boire, pour l'hygiène, pour la production industrielle, souligne-t-il.

**4 SUGGESTIONS de CADEAU IDÉAL pour NOËL**



**TÉLÉVISEUR COULEUR**  
20 pouces

- 181 canaux
- Télécommande
- Commande à écran

Rég. : 289 \$

Pour seulement

**197\$**

**Payez et emportez**



**CHAISE DE REPOS ELRAN**



inclinaison  
Rég. : 598 \$  
**RABAIS 200 \$**

Laissé à  
**398\$**

**TPS INCLUSE**

**FINANCEMENT**  
Jusqu'à **48 MOIS**



**NOUS PAYONS LA TPS sur les MEUBLES et ÉLECTROMÉNAGERS**

**Panasonic**  
**LECTEUR DVD**  
modèle DVDRV32  
MP3 LECTURE



- Lecteur DVD
- Lit les DVD enregistrables, VCD, DC enregistrables et ré-inscriptibles, les MP3 et les fichiers Windows WMA
- Décodeur MP3 intégré
- Sortie optique numérique audio
- Sortie à composants et S-vidéo

Rég. : 297 \$

Laissé à

**197\$**

**Payez et emportez**

**LAVE-VAISSELLE**



- 6 touches
- Eau filtré à 100%
- Broyeur en acier inoxydable

**+ 1 FOUR MICRO-ONDES GRATUIT de 1100 watts**



**MEUBLES PAQUIN**

1390, 6e Avenue, Grand-Mère

**538-1753**

Sujet à l'approbation du crédit. Les photos peuvent légèrement différer. Les taxes sont exigées. Cette promotion s'applique seulement sur des articles du domaine du meuble et de l'électroménager.



# LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

## Appelez-nous 378-VENDU 537-VENDU

Passez votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrivons **GRATUITEMENT** sur le site de CYBERPRESSE.ca

## 138 000

Lecteurs chaque jour

|  |                                  |     |
|--|----------------------------------|-----|
| <b>100 IMMOBILIER</b>                    | Terres, fermes à vendre, à louer | 120 |
| RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL      | 200 Marchandises                 | 119 |
| À partager                               | 217                              |     |
| À sous-louer                             | 122                              |     |
| Chalets et villégiature                  | 116                              |     |
| Chambres à louer                         | 127                              |     |
| Chambres demandées                       | 128                              |     |
| Chambres et pensions                     | 137                              |     |
| Commerces à louer                        | 109                              |     |
| Commerces demandés                       | 107                              |     |
| Condominiums                             | 102                              |     |
| Entrées, garages et stationnements       | 112                              |     |
| Locaux et bureaux à louer                | 114                              |     |
| Locaux et bureaux demandés               | 115                              |     |
| Logements à louer                        | 123                              |     |
| Logements demandés                       | 124                              |     |
| Maisons de campagne                      | 101                              |     |
| Maisons mobiles                          | 105                              |     |
| Propriétés à louer ou demandées          | 106                              |     |
| Propriétés à vendre                      | 104                              |     |
| Propriétés commerciales ou industrielles | 103                              |     |
| Residences, centres d'accueil            | 131                              |     |
| Terrains à vendre                        | 117                              |     |
| Terrains à louer ou demandés             | 118                              |     |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 200 MARCHANDISES                | 249 |
| Artisanat                       | 247 |
| Antiquités, artisanat, bijoux   | 239 |
| Appareils électroménagers       | 237 |
| Bois de chauffage               | 285 |
| Chauffage, climatisation, vent. | 284 |
| Coûts de bébé                   | 261 |
| Coûts des mariages              | 284 |
| Collections                     | 295 |
| Denrées alimentaires            | 267 |
| Électronique et informatique    | 245 |
| Équipement de commerce          | 228 |
| Équipement de bureau            | 227 |
| Équipement de cuisine           | 227 |
| Équipement de musique           | 253 |
| Équipement de voyage            | 248 |
| Jardins et pelouse              | 251 |
| Machinerie, outillage           | 214 |
| Machines à coudre               | 213 |
| Marchandises diverses           | 298 |
| Marchés aux puces               | 210 |
| Matériaux de construction       | 282 |
| Mobilier, articles de maison    | 225 |
| Mobiliers                       | 297 |
| On demande                      | 297 |
| Perdu / Trouvé                  | 299 |

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| 300 SERVICES               | 249 |
| Agences de rencontre       | 307 |
| Astrologie, cartomanie     | 310 |
| Coiffure, esthétique       | 316 |
| Compagnies, compagnons     | 301 |
| Coûts, perfectionnement    | 320 |
| Déménagement, entourage    | 329 |
| Entretien, rénovation      | 329 |
| Entretien, rénovation      | 329 |
| Escorte                    | 309 |
| Gardiennes, gardiennage    | 321 |
| Medicine alternative       | 314 |
| Psychologie, développement | 328 |
| Peinture, décoration       | 328 |
| Receptions                 | 335 |
| Santé, relaxation          | 312 |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 400 EMPLOIS                     | 331 |
| Aides domestiques               | 418 |
| Aides familiales                | 416 |
| Emplois divers                  | 413 |
| Mannequins, modèles             | 403 |
| Méthodes de recherche d'emploi  | 425 |
| Musiciens, artistes             | 414 |
| Musiciens de métiers            | 405 |
| Personnel de restauration       | 402 |
| Personnel de vente              | 408 |
| Personnel d'entretien           | 412 |
| Postes cadres, professionnels   | 420 |
| Préparation de curriculum vitae | 401 |
| Représentants                   | 415 |
| Travail demandé                 | 406 |

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 500 AFFAIRES      | 503 |
| Argent demandé    | 510 |
| Associés demandés | 501 |
| Franchises        | 501 |

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| 600 VÉHICULES ET MACHINERIE LOURDE | 503 |
| Autos à vendre                     | 625 |
| Autos, camions demandés            | 623 |
| Autres véhicules                   | 627 |
| Camionnettes à vendre              | 626 |
| Entretien, réparations             | 621 |
| Lavage de voiture                  | 622 |
| Location                           | 624 |
| Machinerie agricole                | 635 |
| Machinerie lourde                  | 634 |
| Pièces et accessoires              | 629 |
| Remorques                          | 631 |
| Tractions                          | 630 |
| Véhicules lourds                   | 632 |

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| 800 AVIS                           | 711 |
| Avis, appels d'offres, soumissions | 895 |
| Communications                     | 898 |
| Encans                             | 842 |
| Non responsabilité                 | 896 |

|   |     |
|---|-----|
| 900 DÉCÈS, MESSIS, REMERCIEMENTS, PRIÈRES | 711 |
| Décès                                     | 905 |
| In memoriam                               | 915 |
| Messes anniversaires                      | 915 |
| Messes                                    | 925 |
| Remerciements                             | 920 |
| Services anniversaires                    | 910 |
| Services commémoratifs                    | 910 |

### Nous avons un emploi pour vous | Les petites annonces du Nouvelliste | Ça vend vite... et bien !

#### 100 IMMOBILIER

**102 Condominiums**  
BORD DU SAINT-MAURICE  
Cap. Condos 41%, neufs, prêts pour février, 78 500\$. 371-0265

**103 Propriétés commerciales**  
BÂTIMENT commerciale, sans nuisance, 2800 pi ca, avec mur de 16 pi, 2 portes 14x16, terrain 7600 pi environ, possibilité d'un 2e terrain 6300 pi environ. 535-7115

**104 Propriétés à vendre**  
3 logements, au 3350, de Courville, 2x5 et 1x4, planchers bois franc, remise, 130 000\$. 819-295-3185

**415 Deshaies, Trois-Rivières-Ouest, 26x54, bien entretenus, grand terrain taxes 1385\$, prix : 75 000\$. Immeubles Yves Carpentier, courtier 696-1873**

**BORD de l'eau, Saint-Alexis des Monts, en Mauricie, domaine à 595 000\$. www.royalpage.ca**  
Inception 1909x63. Diane C. Lavergne Royal LePage Mauricie, courtier immobilier. 1-819-539-4451

**BUNGALOW 5% à vendre, Sainte-Bernadette, Cap. sous-sol fini, garage, piscine creusée. 378-2418**

**FAUT VOIR, 38 500\$**  
Belle petite maison, planchers bois franc, toit en tôle neuf, 2 cheminées (bois et huile), façades et côtés en briques, 2 entrées électriques 220 volts, grand garage chauffé, isolé, remise, beau terrain coin de rue, en face du Saint-Maurice, 1250 des Chenaux, Saint-Louis-de-France. 695-7973

**SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN** centre du village, 7 pièces, chauffage électrique. 18 000\$. 362-2748

**SHAWINIGAN SUD 235,** 129e rue, quartier familial, 4 chambres + salles de bains, sous-sol fini, garage, piscine, plusieurs rénovations faites, beaucoup de rangement. 537-1303

#### 114 Locaux, bureaux à louer

## Locaux commerciaux & industriels

**DUPONT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
www.dupontimmobilier.com

6165, rue Corbeil  
Trois-Rivières-Ouest  
3000 pi², face à l'autoroute 55, quoi de chargement, bureau, salle de montage.

**Centre d'achats Normanville**  
2315 pi², prix de location avantageux, bon achalandage.

295, rue des Forges  
Trois-Rivières  
Local commercial de 3700 pi², excellent potentiel au cœur du centre-ville.

**BORD de l'eau, Saint-Alexis des Monts, en Mauricie, domaine à 595 000\$. www.royalpage.ca**  
Inception 1909x63. Diane C. Lavergne Royal LePage Mauricie, courtier immobilier. 1-819-539-4451

**BUNGALOW 5% à vendre, Sainte-Bernadette, Cap. sous-sol fini, garage, piscine creusée. 378-2418**

**FAUT VOIR, 38 500\$**  
Belle petite maison, planchers bois franc, toit en tôle neuf, 2 cheminées (bois et huile), façades et côtés en briques, 2 entrées électriques 220 volts, grand garage chauffé, isolé, remise, beau terrain coin de rue, en face du Saint-Maurice, 1250 des Chenaux, Saint-Louis-de-France. 695-7973

**SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN** centre du village, 7 pièces, chauffage électrique. 18 000\$. 362-2748

**SHAWINIGAN SUD 235,** 129e rue, quartier familial, 4 chambres + salles de bains, sous-sol fini, garage, piscine, plusieurs rénovations faites, beaucoup de rangement. 537-1303

#### 114 Locaux, bureaux à louer

## Locaux commerciaux & industriels

**DUPONT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
www.dupontimmobilier.com

6165, rue Corbeil  
Trois-Rivières-Ouest  
3000 pi², face à l'autoroute 55, quoi de chargement, bureau, salle de montage.

**Centre d'achats Normanville**  
2315 pi², prix de location avantageux, bon achalandage.

295, rue des Forges  
Trois-Rivières  
Local commercial de 3700 pi², excellent potentiel au cœur du centre-ville.

**BORD de l'eau, Saint-Alexis des Monts, en Mauricie, domaine à 595 000\$. www.royalpage.ca**  
Inception 1909x63. Diane C. Lavergne Royal LePage Mauricie, courtier immobilier. 1-819-539-4451

**BUNGALOW 5% à vendre, Sainte-Bernadette, Cap. sous-sol fini, garage, piscine creusée. 378-2418**

**FAUT VOIR, 38 500\$**  
Belle petite maison, planchers bois franc, toit en tôle neuf, 2 cheminées (bois et huile), façades et côtés en briques, 2 entrées électriques 220 volts, grand garage chauffé, isolé, remise, beau terrain coin de rue, en face du Saint-Maurice, 1250 des Chenaux, Saint-Louis-de-France. 695-7973

**SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN** centre du village, 7 pièces, chauffage électrique. 18 000\$. 362-2748

**SHAWINIGAN SUD 235,** 129e rue, quartier familial, 4 chambres + salles de bains, sous-sol fini, garage, piscine, plusieurs rénovations faites, beaucoup de rangement. 537-1303

#### 123 Logements à louer

2/3 UOTR  
entrées lavasse, sècheuse, armoires mélamine, balcon, porte patio, chauffage, éclairé, libre. 696-3691

2/3 à 5/5  
950, ROYALE  
PLACE DU CENTRE  
centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités. 379-9429. Visite virtuelle www.gestimax.com

3400 - 3470  
LOUIS-PASTEUR  
11e à 5e, Terrasses Seni-geauriales, près hôpital Sainte-Marie, secteur, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, départeur, restaurant, salon coiffe, fure. Bienvenue aux retraités. Rabais étudiant sur 1/1, 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

3/1, 1ER, 4/1, LIBRES  
salon plein, paisible, près Carrefour. 370-7600

3/1, CAP, 1er JANVIER  
meuble ou semi, propre, porte patio, stationnement, 315\$, eau chaude fournie. Sans frais : 1-866-339-3115

3/1, CEGEP, UOTR  
Semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. 693-3361

3/1, chauffé, éclairé, Cap, personne tranquille seulement. 293-5173, 293-9526

3/1, RUE BARKOFF, CAP  
PRES DES SERVICES  
meuble ou non, chauffé, éclairé, libre. 692-3177

3/1-4/1- UOTR  
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, libres. 373-2114, 609-0120

3/1, rue Radisson, chauffé, éclairé, très propre, 315\$, idéal pour personne seule. 376-1481

4/1, (grand), Cap, près Les Escadées, 2e étage, propre, 351\$, mois, libre, 375-9566, laissez message www.eau-bois.qc.ca

BOISES 15 à 1505 pi², pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, page 370-0862

RESIDENTIEL, rang Saint-Alexis est, Saint-Louis de France, face rue Saint-Martin, de grandeurs variées. 418-328-8604

#### 123 Logements à louer

TROIS-RIVIÈRES, Place du Centre, à sous-louer grand 3/1, chauffé, éclairé, insonorisé, piscine, sauna et stationnement, 2 mois gratuits, 692\$, 375-7509 ou 378-4096

2/1, libre en juillet, 1462, 38e rue, Shawigan, 2925 mois, meuble, chauffé, éclairé. 370-3466

GRAND-MÈRE, grand 5/1, salon double, libre immédiatement, 355\$/mois négociable, eau chaude fournie. 533-4875

SHAWINIGAN-SUD, 250, 108e Rue, 3/1, meuble, chauffé, éclairé, tranquille, 360\$, 819-537-7047

SHAWINIGAN des Hérités, 2/1, meuble, chauffé, éclairé, 275\$, libre. 819-538-9762

#### 127 Chambres à louer

PREZ cégep, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle bains communautaires. 384-2584

PREZ université et de tous les services meublés, chauffé, éclairé, libre 1er janvier. 375-5272

RESIDENCES des Étoiles  
Personnes autonomes et semi-autonomes. 697-3587, 694-0445

130 Chambres et pension  
RESIDENCES des Étoiles  
Personnes autonomes et semi-autonomes. 697-3587, 694-0445

131 Résidences, centres accueilli

CHAMBRES et pension pour personnes autonomes, à compter de 600\$/mois. Aussi, 3/1, libre immédiatement. 376-1493, 450-783-6530

STUDIO à la résidence Duplessis, Cap, poêle, réfrigérateur, vue sur le Saint-Maurice, libre immédiatement. 373-6781

1605 +, LIBRE, CENTRE-VILLE  
paisible, buanderie, sécuritaire, concierge résident. A voir 370-7600

1955 et +, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

CHAMBRE près du centre d'achats Les Rivières, idéal pour étudiant. 375-7044

Il est prouvé que les résultats de nos petites annonces

#### 200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

227 Equipements de bureaux  
TABLES à usage multiple, bords arrondis, tout mélamine, 10pi x 3 pi x 1 pi, 75\$ chacune. 372-1238

235 Mobilier artices maison  
ACHETONS COMPTANT!  
Besoin urgent, mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

ALIBABA MEUBLES SPÉCIALITÉS  
Achat Vente 1535 Lavolette, Trois-Rivières. 694-5718

ANTIQUITÉS LACOMBE  
Achat et vente. Allons dans rayon 50 miles de Trois-Rivières. Yavours très bon prix. 1048, Champlour, Trois-Rivières. 374-4931

A qui la chance? Chaises sur billes, neufs, fini chêne, 80\$ chacune. Quantité limitée. Entre 9h et 17h : 418-238-3883

#### 235 Mobilier artices maison

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGES  
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces-cuisine, chambre, salon, matelas, 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

LAVEUSE et sècheuse Inglis Liberator, blanches, 450\$, cuisinière Kelvinator blanche, 260\$, bain tonbeau blanc, 75\$, bureau de travail brun, 305\$. Tous ces articles sont comme neufs. 373-7911

LIT d'hôpital, Champlour, 39 pi, avec vibreur et côtés, 2 mois d'usage, prix : 600\$ négociable. 377-0674

237 Appareils électroménagers  
AUBAINE AVEC GARANTIE  
Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.  
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans, 1 an de garantie. Comptoir de pièces au 288 Saint-Laurent, Cap. 376-0559 Service à domicile. 374-1147

#### 241 Animaux

ADORABLES boston bull, husky, labrador, shih-tzu, canche, pomeranien. 370-3889, 371-7707

CENTRE Canin Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

CHEESAPEAKE BAY, mâle, 1 an, lignée de champion, très actif et affectueux, à besoin de grands espaces, pour chasseur, motte prix. 691-4901

CHIOTS boxer, fauve et blanc, croisés, 75\$ chacun. 233-1711, 372-7755

CHIOTS golden croisés labrador, couleur blond/roux, mâles et femelles, 75\$ chacun. 233-1711, 372-7755

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40\$ chiots colleys croisés, 40\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots labradors purs, noirs, 75\$. Achetons chiots. 233-1711, 372-7755

CHIOTS shetland, (colley miniature), vaccinés, vermifugés, prêts à partir en 20 et 27 décembre. 535-3591

FEMELLE Yorkshire, 5 mois, vaccinée, pure race, 450\$. 379-5975

JUMENT Percheron, 2200 livres, cheval Aploosa, 1150 livres, enregistrés. 228-9831

#### 102 Condominiums

BORD DU SAINT-MAURICE  
Cap. Condos 41%, neufs, prêts pour février, 78 500\$. 371-0265

**103 Propriétés commerciales**  
BÂTIMENT commerciale, sans nuisance, 2800 pi ca, avec mur de 16 pi, 2 portes 14x16, terrain 7600 pi environ, possibilité d'un 2e terrain 6300 pi environ. 535-7115

**104 Propriétés à vendre**  
3 logements, au 3350, de Courville, 2x5 et 1x4, planchers bois franc, remise, 130 000\$. 819-295-3185

**415 Deshaies, Trois-Rivières-Ouest, 26x54, bien entretenus, grand terrain taxes 1385\$, prix : 75 000\$. Immeubles Yves Carpentier, courtier 696-1873**

**BORD de l'eau, Saint-Alexis des Monts, en Mauricie, domaine à 595 000\$. www.royalpage.ca**  
Inception 1909x63. Diane C. Lavergne Royal LePage Mauricie, courtier immobilier. 1-819-539-4451

**BUNGALOW 5% à vendre, Sainte-Bernadette, Cap. sous-sol fini, garage, piscine creusée. 378-2418**

**FAUT VOIR, 38 500\$**  
Belle petite maison, planchers bois franc, toit en tôle neuf, 2 cheminées (bois et huile), façades et côtés en briques, 2 entrées électriques 220 volts, grand garage chauffé, isolé, remise, beau terrain coin de rue, en face du Saint-Maurice, 1250 des Chenaux, Saint-Louis-de-France. 695-7973

**SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN** centre du village, 7 pièces, chauffage électrique. 18 000\$. 362-2748

**SHAWINIGAN SUD 235,** 129e rue, quartier familial, 4 chambres + salles de bains, sous-sol fini, garage, piscine, plusieurs rénovations faites, beaucoup de rangement. 537-1303

#### 114 Locaux, bureaux à louer

## Locaux commerciaux & industriels

**DUPONT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
www.dupontimmobilier.com

6165, rue Corbeil  
Trois-Rivières-Ouest  
3000 pi², face à l'autoroute 55, quoi de chargement, bureau, salle de montage.

**Centre d'achats Normanville**  
2315 pi², prix de location avantageux, bon achalandage.

295, rue des Forges  
Trois-Rivières  
Local commercial de 3700 pi², excellent potentiel au cœur du centre-ville.

**BORD de l'eau, Saint-Alexis des Monts, en Mauricie, domaine à 595 000\$. www.royalpage.ca**  
Inception 1909x63. Diane C. Lavergne Royal LePage Mauricie, courtier immobilier. 1-819-539-4451

**BUNGALOW 5% à vendre, Sainte-Bernadette, Cap. sous-sol fini, garage, piscine creusée. 378-2418**

**FAUT VOIR, 38 500\$**  
Belle petite maison, planchers bois franc, toit en tôle neuf, 2 cheminées (bois et huile), façades et côtés en briques, 2 entrées électriques 220 volts, grand garage chauffé, isolé, remise, beau terrain coin de rue, en face du Saint-Maurice, 1250 des Chenaux, Saint-Louis-de-France. 695-7973

**SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN** centre du village, 7 pièces, chauffage électrique. 18 000\$. 362-2748

**SHAWINIGAN SUD 235,** 129e rue, quartier familial, 4 chambres + salles de bains, sous-sol fini, garage, piscine, plusieurs rénovations faites, beaucoup de rangement. 537-1303

#### 114 Locaux, bureaux à louer

## Locaux commerciaux & industriels

**DUPONT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
www.dupontimmobilier.com

6165, rue Corbeil  
Trois-Rivières-Ouest  
3000 pi², face à l'autoroute 55, quoi de chargement, bureau, salle de montage.

**Centre d'achats Normanville**  
2315 pi², prix de location avantageux, bon achalandage.

295, rue des Forges  
Trois-Rivières  
Local commercial de 3700 pi², excellent potentiel au cœur du centre-ville.

**BORD de l'eau, Saint-Alexis des Monts, en Mauricie, domaine à 595 000\$. www.royalpage.ca**  
Inception 1909x63. Diane C. Lavergne Royal LePage Mauricie, courtier immobilier. 1-819-539-4451

**BUNGALOW 5% à vendre, Sainte-Bernadette, Cap. sous-sol fini, garage, piscine creusée. 378-2418**

**FAUT VOIR, 38 500\$**  
Belle petite maison, planchers bois franc, toit en tôle neuf, 2 cheminées (bois et huile), façades et côtés en briques, 2 entrées électriques 220 volts, grand garage chauffé, isolé, remise, beau terrain coin de rue, en face du Saint-Maurice, 1250 des Chenaux, Saint-Louis-de-France. 695-7973

**SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN** centre du village, 7 pièces, chauffage électrique. 18 000\$. 362-2748

**SHAWINIGAN SUD 235,** 129e rue, quartier familial, 4 chambres + salles de bains, sous-sol fini, garage, piscine, plusieurs rénovations faites, beaucoup de rangement. 537-1303

#### 117 Terrains à vendre

Au Lac des Six, Saint-Basile, 605-terramme tout compris 693-0553 ou cellulaire : 692-7515

MAISON à partager, strictement non fumeur, tranquille, propre, ménage inclus. 175\$/mois. 373-7110

#### 122 A sous louer

3/1 semi-meublé, UOTR, arrières polytechnique des Rivières. 386-6857, 293-5272

GRAND 5/1 à sous-louer, avec sous-sol, planchers bois-franc, secteur paisible, Daniel ou Annie, 539-6503 ou 536-8456

TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
beau 1/1, abordable, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. 372-9811

#### 123 Logements à louer

1085, Côte Richelieu, 3/1, 41\$, frais peints, non chauffés, aussi semi-meublés. 374-1386 ou 374-5917

1425 DES CYPRES  
DOMAINE LES RIVIÈRES  
3/1, 4/1  
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, concierge sur place 24 heures. Immeuble en béton, idéal pour retraités. Visite virtuelle : www.gestimax.com 373-7124

1er du mois, 2/1 meublés, chauffés, éclairés, très propre, centre-ville, à partir de 250\$/mois. 697-3229

1 MOIS GRATUIT  
110 A 250 RUE MEUNIER  
3/1-4/1  
rénovés à voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place. 379-9429, 696-3405. www.gestimax.com

2/1, 260\$/mois, sous-sol, 3/1, 350\$/mois au 1er étage, parcelle Saint-Philippe. 375-0944 ou 386-4997

2/1, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement, buanderie, balcon, 325\$, 694-6885, 692-6373

#### 127 Chambres à louer

PREZ cégep, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle bains communautaires. 384-2584

PREZ université et de tous les services meublés, chauffé, éclairé, libre 1er janvier. 375-5272

RESIDENCES des Étoiles  
Personnes autonomes et semi-autonomes. 697-3587, 694-0445

130 Chambres et pension  
RESIDENCES des Étoiles  
Personnes autonomes et semi-autonomes. 697-3587, 694-0445

131 Résidences, centres accueilli

CHAMBRES et pension pour personnes autonomes, à compter de 600\$/mois. Aussi, 3/1, libre immédiatement. 376-1493, 450-783-6530

STUDIO à la résidence Duplessis, Cap, poêle, réfrigérateur, vue sur le Saint-Maurice, libre immédiatement. 373-6781

1605 +, LIBRE, CENTRE-VILLE  
paisible, buanderie, sécuritaire, concierge résident. A voir 370-7600

1955 et +, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

CHAMBRE près du centre d'achats Les Rivières, idéal pour étudiant. 375-7044

Il est prouvé que les résultats de nos petites annonces

#### 235 Mobilier artices maison

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGES  
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces-cuisine, chambre, salon, matelas, 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

LAVEUSE et sècheuse Inglis Liberator, blanches, 450\$, cuisinière Kelvinator blanche, 260\$, bain tonbeau blanc, 75\$, bureau de travail brun, 305\$. Tous ces articles sont comme neufs. 373-7911

LIT d'hôpital, Champlour, 39 pi, avec vibreur et côtés, 2 mois d'usage, prix : 600\$ négociable. 377-0674

237 Appareils électroménagers  
AUBAINE AVEC GARANTIE  
Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.  
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans, 1 an de garantie. Comptoir de pièces au 288 Saint-Laurent, Cap. 376-0559 Service à domicile. 374-1147

#### 241 Animaux

ADORABLES boston bull, husky, labrador, shih-tzu, canche, pomeranien. 370-3889, 371-7707

CENTRE Canin Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

CHEESAPEAKE BAY, mâle, 1 an, lignée de champion, très actif et affectueux, à besoin de grands espaces, pour chasseur, motte prix. 691-4901

CHIOTS boxer, fauve et blanc, croisés, 75\$ chacun. 233-1711, 372-7755

CHIOTS golden croisés labrador, couleur blond/roux, mâles et femelles, 75\$ chacun. 233-1711, 372-7755

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40\$ chiots colleys croisés, 40\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots labradors purs, noirs, 75\$. Achetons chiots. 233-1711, 372-7755

CHIOTS shetland, (colley miniature), vaccinés, vermifugés, prêts à partir en 20 et 27 décembre. 535-3591

FEMELLE Yorkshire, 5 mois, vaccinée, pure race, 450\$. 379-5975

JUMENT Percheron, 2200 livres, cheval Aploosa, 1150 livres, enregistrés. 228-9831

## Locaux commerciaux & industriels

**DUPONT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
www.dupontimmobilier.com

2525, rue Royale  
Trois-Rivières  
2000 à 10 000 pi², hauteur de 16 pi pour local commercial ou entrepôt, quoi de chargement

500,

241 Animaux
MAGNIFIQUE CADEAU DE NOEL
Choix de bouquet de fleurs, pure race. 819-296-3468

245 Electronique, informatique
ACHAT vente et échange de votre vidéo. 378-3389

248 Instruments de musique
ORGUE Yamaha meuble et bon état. 255 négociable. 519-537-1652

265 Produits santé beauté esthétique
EQUIPEMENT de coiffure, idéal pour coiffure à la maison. 2505. 374-0264. 386-0898

266 Vêtements, fourrures
BEAU manteau de castor et renard norvégien, à l'état neuf. 12 ans. 379-5166

282 Matériaux de construction
PLANCHES et madriers de pin à vendre, 0,80 le pied. 819-295-3705

285 Bois de chauffage
BOIS de 4 pi, livré, érable, hêtre, plane. 376-2203

298 Marchandises diverses
POÈLE en fonte Nestor Marin, 48 000 BTU, seulement 2 réservoirs d'huile de brûles. 819-228-4169

312 Santé, relaxation
VOUS reçoit en privé, en toute discrétion. 228-1327

315 Soins thérapeutiques
681-6193. Stress, courbature, tendu, fatigue, dépression. Besoin de relaxer?

320 Cours, perfectionnement
COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation assurée. Méthodes de travail. Choix de carrière. 379-6240

321 Garderies, gardiennages
MILIEU familial, Trois-Rivières. 5\$ par jour, 1 place disponible. 693-0102

324 Entretien, rénovation
POUR tous genres de rénovations intérieures, estimation gratuite. 819-537-3497

325 Toitures
COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

328 Peinture, décoration
PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René. 371-5974

331 Services divers
À BAS PRIX Déménagement et livraison de toute sortes. 692-7229

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

332 Santé, relaxation
373-3305 Accordéon/voix bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne

Chronique emploi Le Nouvelliste
Consultez les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.
L'ensemble des offres d'emploi disponibles se retrouve sur Internet à l'adresse électronique emploi@le-nouvelliste.com. Cette chronique regroupe uniquement les offres qui ont été reçues en mode assisté par Emploi-Québec.

3851, boul. Royal Trois-Rivières 377-605
Nous sommes les premiers de la 2e chance au crédit
Plusieurs nous imitent, mais personne ne peut nous égaler

**626 Camionnettes à vendre**  
 WINDSTAR GL 1996, super propre, 2 climatisateurs, tout équipé, très bien entretenu, 4200\$, négociable, fait voir 819-605-1545

**629 Pièces et accessoires**  
 4 pneus d'hiver 15 po sur roues GM, à vendre 375-7990  
 4 pneus d'hiver Toyo Observe, 215-65-16, état de neuf, 375-7111

**721 Tout-terrain**  
 SCRAMBLER 96 4x4, pneus, poignées chauffantes, moteur refait à neuf, bonne machine, 2500\$, négociable, 374-0204, 386-0896

**722 Motoneiges**  
 BOMBARDIER Formula MXR 500, 1988, condition A-1, jeune, look MXZ, avec équipements, 1500\$, 375-9249, 1-819-380-6213

**722 Motoneiges**  
 BOMBARDIER Grand Touring Flare 583, 1997, complet neuf, avec beaucoup d'équipement supplémentaire pour passager, 3800\$, 377-4639

**ARTIC CAT**  
 Bearcat W T 2002 neuve  
 7995 \$  
 ZL 600 2000 neuve  
 6995 \$

**630 Tracteurs**  
 CHENILLE J-5 Bombardier, avec remorque, mécanique A-1 819-228-5473  
 RENAULT 1975 avec chargeur, souffleur, Case, 530 avec chargeur, 376-0326

**635 Machineries agricoles**  
 FENDEUSE à bois, marque Couture, allant sur 3 points de tracteur, 819-289-2955

**700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**702 Articles de sport**  
 ARC Pro-Sport, équipé, One Cam, déclencheur, habit, carnelage, 350\$, 819-288-0348

**800 AVIS**  
 842 Encans  
 SUPER ENCAN  
 Tous les jeudis et samedis, de 19h à 23h au 163, rue Lorette, Cap-de-la-Madeleine. Beaucoup de marchandises neuves. Bienvenue aux 18 ans et plus! 373-0290

**721 Tout-terrain**  
 ACHETERAIS 2, 3, 4 roues et motoneiges, déflecteurs (euseslou) en marche, peu importe l'état, 539-4202

**898 Communiqués**  
 NE MANQUER PAS ÇA  
 Âge d'or Sainte-Madeleine Souper et soirée de Noël. Prix pour les membres, 10\$, non-membres 12\$, soirée uniquement, 5\$. Amuseur Claude, Denise Boullie : 379-3024, 370-3282, André Guignard : 370-3282

**Redonnez vie**  
 avec un vieux véhicule - auto, moto, camion, motoneige, ou même autobus - qui ne marche plus. Donnez-le à la Fondation canadienne du rein. Remorquage gratuit, reçu d'impôt. Vous permettez ainsi à des gens de redémarrer dans la vie. Appelez sans frais au numéro AUTO-REIN: (819) 374-5440

**LA FONDATION CANADIENNE DU REIN**  
 Les dons en argent sont aussi bienvenus.

**Le Nouvelliste**  
 Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefleur, Trois-Rivières, G9A 3Y2  
 Téléphone: (819) 374-2501  
 Téléphone du Service aux abonnés: (819) 374-2000

**LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine**  
 Prix de vente au complot: 3,25 \$  
 + part du complot: 0,70 \$  
 + TPS DE 7%: 0,28 \$  
 + TVA DE 7,5%: 0,32 \$  
 TOTAL: 4,55 \$

**LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale**  
 Prix de vente au livreur motorisé: 3,41 \$  
 + part du complot: 0,72 \$  
 + TPS DE 7%: 0,29 \$  
 + TVA DE 7,5%: 0,33 \$  
 TOTAL: 4,75 \$

**LIVRAISON À DOMICILE PAYÉ À L'AVANCE:**

|              |        |        |
|--------------|--------|--------|
| 12 mois      | 6 mois | 3 mois |
| PRIX 195,00  | 102,18 | 51,09  |
| T.P.S. 13,65 | 7,15   | 3,58   |
| T.V.Q. 15,65 | 8,20   | 4,10   |
| TOTAL 224,30 | 117,53 | 58,77  |

**PAR LA POSTE Partout au Canada**

|              |        |        |        |
|--------------|--------|--------|--------|
| 12 mois      | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
| PRIX 395,20  | 225,16 | 158,08 | 80,00  |
| T.P.S. 27,66 | 15,76  | 11,07  | 5,60   |
| T.V.Q. 31,71 | 18,07  | 12,69  | 6,42   |
| TOTAL 454,57 | 258,99 | 181,84 | 92,02  |

Rédaction: 376-2501 ext. 233  
 Service aux abonnés: 376-2000  
 Sports: 376-2501 ext. 238  
 Nécrologie: 376-2323

**BUREAUX RÉGIONAUX**

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| Centre Mauricie   | 376-2000       |
| Zone estrieuroise | 1-877-933-2506 |
| Louiseville       | 376-2000       |

# NÉCROLOGIE



**BASTIEN  
 DESSUREAULT  
 MOISAN  
 MME JEANNETTE**

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 11 décembre 2002, est décédée à l'âge de 84 ans et 3 mois, Mme Jeannette Moisan, épouse en premières noces de feu Clément Bastien et en secondes noces de feu Jean-Baptiste Dessureault, demeurant à la Résidence Villa Jardin fleurie de Trois-Rivières-Ouest.  
 La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire  
 St-Louis et fils ltée  
 2840, rue Notre-Dame  
 Pointe-du-Lac**  
 Heures d'accueil: vendredi soir de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le samedi 14 décembre à 14h en l'église de Pointe-du-Lac.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.

La défunte laisse dans le deuil, ses filles: Denise Bastien et Pierrette Bastien de Trois-Rivières-Ouest, Carmen Bastien de Blainville, son fils Robert Bastien (Hélène Gagnon), son fils Robert Bastien (Hélène Gagnon) de Trois-Rivières-Ouest; ses petits-enfants: Jean-Marc Gaudette (Valérie Fréchette) de Saint-Augustin-de-Mirabelle, François Gaudette (Marie-Josée Giardano) de Saint-Augustin-de-Mirabelle, Annie Bastien (Pierre Harvey) de Montréal; ses arrière-petits-enfants: Laurence et Noah Gaudette; ses sœurs: Irène Moisan (feu Conrad Blais) de Cap-de-la-Madeleine, Alexandrine Moisan de Sherbrooke, son frère Armand Moisan (Gisèle Toupin) de Cap-de-la-Madeleine; ses belles-sœurs: Thérèse Béliveau (feu François Moisan) de Trois-Rivières, Antoinette Bastien de Montréal, Violette Durand (feu H-Paul Bastien) de Joliette, Lucienne Boucher (feu Camille Bastien) de Montréal, la famille de feu Jean-Baptiste Dessureault; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, compagnes et compagnons de la Résidence Villa Jardin fleurie de Trois-Rivières-Ouest.  
 Renseignements: (819) 377-1991.  
 Télécopieur: (819) 228-3345.  
 Courriel: maison-st-louis@infoteck.qc.ca

**BOUCHER  
 M. MARCEL**

Au Centre hospitalier Cloutier, du Regroupement Cloutier-du Rivage, le 10 décembre 2002, est décédé à l'âge de 71 ans et 6 mois, M. Marcel Boucher, retraité de la Waygamack, époux de Mme Huguette Lemire, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.  
 La famille se rendra directement à l'église pour la cérémonie religieuse.  
 Direction des funérailles:  
**Maison J.D. Garneau  
 449, rue Notre-Dame  
 Cap-de-la-Madeleine.**  
**Les funérailles auront lieu le vendredi 13 décembre, à 15h en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.



**BELHUMEUR  
 M. PAUL**

Au pavillon Saint-Joseph, le 10 décembre 2002, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Paul Belhumeur, époux de feu Mme Gisèle St-Arnauld, demeurant à Trois-Rivières.  
 La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complex funéraire  
 Julien Philibert et fils inc.  
 1350, Sainte-Marguerite  
 Trois-Rivières**  
 Heures d'accueil: vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 14 décembre, à 11h en l'église Saint-Philippe de la paroisse Immaculée-Conception.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, ses fils: Marc Belhumeur (Pierrette Gauthier) et leur fille André, Michel Belhumeur (Marie-Claude Fugère) et leur fille Frédérique; ses belles-sœurs: Marie-Jeanne St-Arnauld (feu Laurent Bourassa), Huguette St-Arnauld (feu Roland Deschenes), Rollande Gauthier (feu Marcel St-Arnauld), Jeannine Bacon (feu Guy St-Arnauld); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation Richelieu ou à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.  
 Renseignements: (819) 378-3838.  
 Télécopieur: (819) 375-8146.  
 Courriel: complexe@jphilibert.com



**BÉRARD  
 MORAND  
 MME CLAIRE**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 9 décembre 2002, est décédée à l'âge de 80 ans et 5 mois, Mme Claire Morand, épouse de feu Marcel Bérard, demeurant à Trois-Rivières-Ouest, autrefois de Yamachiche.  
 La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire  
 St-Louis et fils ltée  
 160, rue de Carufel  
 Yamachiche**  
 Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 14 décembre, à 11h en l'église de Yamachiche.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Georges (Louise Gélinas) de Yamachiche, Jacinthe (Jean Houle) de Trois-Rivières-Ouest, Marie-Claude (Patrick Pellerin) de Trois-Rivières-Ouest; ses petits-enfants: Suzie Houle (Yannick Laquerre), Simon Houle (Sarah Gélinas), Jonathan Bérard, Marc Olivier, Camille Pellerin; son arrière-petite-fille, Lauriane Laquerre; ses sœurs et sœurs: Bernard (Suzanne Rousseau) de Saint-Barthélemy, Thérèse (Conrad Bérard) de Saint-Barthélemy, Bruno (Jeanne Lavergne) de Yamachiche, André de Trois-Rivières; ses belles-sœurs et beaux-frères: Jeanne Bérard (Jean-Paul Picotte) de Louiseville, Jacqueline Bérard (Réal Sicard) de Saint-Justin, Gertrude Bérard (Maurice Fafard) de Saint-Cuthbert, André Bérard (Lorraine Laroche) de Saint-Barthélemy, Jean-Paul Denomme (feu Françoise Morand) de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Vos dons à l'Espoir de vie (8610, place du Fendeur, Trois-Rivières, Qc. G8Y 5A2) seraient grandement appréciés.  
 Renseignements: (819) 296-3962.  
 Télécopieur: (819) 228-3345.  
 Courriel: maison-st-louis@infoteck.qc.ca

**Medic Alert**  
 PARLEZ-NOUS  
 1-800-668-6381  
 www.medicalert.ca



**BERGERON  
 MME ÉGLANTINE**

Au CHSLD Christ-Roi de Nicolet, le 9 décembre 2002, est décédée à l'âge de 93 ans et 11 mois, Mme Églantine Bergeron, fille de feu M. Joseph Bergeron et de feu Mme Amanda Parr, demeurant à Nicolet, autrefois de Saint-Gregoire.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux. La défunte a été confiée à la:

**Résidence funéraire  
 Trodechaud/Trudel et fils ltée  
 491, rue de l'Église  
 Saint-Narcisse.**  
**Les funérailles auront lieu le vendredi 13 décembre, à 11h en l'église de Saint-Gregoire.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-François-d'Assise de Montréal.

L'a précédé son beau-frère, M. Maurice Lacroix. Elle laisse dans le deuil son neveu, M. Yvon Lacroix (Mme Chantale Crevier) et leur fille Véronique; ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont ceux du CHSLD Christ-Roi de Nicolet. Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.  
 Pour renseignements: (418) 328-3122 ou (819) 372-1095.  
 Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.  
 Courriel: ptrodechaud@qc.aira.com



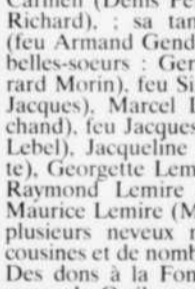
**DAUPHINAIS  
 M. JEAN-CHARLES**

À la Résidence Louis-Denoncourt du CHSLD, le 10 décembre 2002, est décédé à l'âge de 70 ans et 4 mois, M. Jean-Claude Dauphinais, fils de feu Alfred Dauphinais et de feu Irène Dargis, demeurant à Trois-Rivières.  
 La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, jeudi 12 décembre, au:

**Funéraire de la Maison J.D. Garneau  
 740, rue Sainte-Cécile  
 Trois-Rivières.**  
 Heures d'accueil: jeudi de 14h à 17h et 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 13 décembre, à 11h en l'église Sainte-Cécile de la paroisse Immaculée-Conception de Trois-Rivières.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Il laisse dans le deuil, ses sœurs et ses frères: Fleurant, Brigitte (Jean-Baptiste Michaud), Juliette (Jacques Houle), André (Reine Bélanger), Ginette (Michel Brisette), Nicole (Gaëtan St-Ors); son filleul Daniel; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses nombreux ami(e)s; le personnel de la Résidence Louis-Denoncourt et comme l'amour est plus fort durant ces épreuves, il laisse ses enfants: François, Denis, Céline (Claude Guillette) ainsi que ses petits-enfants dont il n'a pas eu le bonheur de partager leurs vies. Merci à ceux qui m'ont reconnu...  
 Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5421.  
 Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.  
 Courriel: jdgarneau@videotron.ca



**CAMIRAND  
 M. JOSEPH-HENRI  
 1923 - 2002**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 10 décembre 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Joseph-Henri Camirand, époux de dame Gerorgette Bergeron, demeurant à Nicolet, autrefois de Grand-Saint-Esprit.

M. Camirand repose au:  
**Centre funéraire A. Lauzière/  
 Yves Houle et frère  
 236, rue Principale  
 Saint-Léonard d'Aston**  
 Heures d'accueil: vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 14 décembre, à 11h en l'église Sainte-Monique.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Camirand laisse dans le deuil outre son épouse, dame Gerorgette Bergeron, ses enfants: Thérèse (Luc Godin), Ginette, Michel (Diane Desrosiers), Sylvain; ses petits-enfants: Eric, Karine, Julie, Kevin, Mélody et Johany; ses frères et sœurs: Marie-Jeanne Camirand, François Camirand (Lucille Aubry), Germaine Camirand, Germain Camirand (Gertrude St-Pierre), Jean-Paul Camirand (Janine Toussaint); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcelle Bergeron, Juliette Bergeron (René Pinard), Jacqueline Bergeron (Fernand Leblanc), Gisèle Bergeron (Raymond Courchesne), Estelle Bergeron (Gaston Lampron), Robert Bergeron (Armande Gauthier); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation des maladies pulmonaires.  
 Renseignements: (819) 399-2446.  
 Info-décès: (800) 405-4777  
 Télécopieur: (819) 477-4289.



**GILBERT  
 GAUVIN  
 MME PAULINE  
 1916 - 2002**

Aux soins palliatifs du CHCM de Shawinigan-Sud, le 7 décembre 2002, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Pauline Gauvin, épouse de feu Eugène Gilbert, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la:  
**Coopérative funéraire  
 Jean Carbonneau  
 2280, 5e Avenue  
 Shawinigan-Sud**  
 Heure d'accueil: samedi, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 14 décembre, à 14h en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-de-la-Présentation.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Lucie (Richard Deschenes) de Trois-Rivières, Gilles de Shawinigan; ses petits-enfants: Marie-Josée Deschenes (Jean Rousseau), Stéphane Gilbert (Bianca Marcouiller); ses arrière-petits-enfants qui lui donnaient le goût de vivre: Mathieu et Cédric; ses beaux-frères et sa belle-sœur: René Lyonnais (feu Yolande Gauvin) et sa conjointe Réjeanne Bellemare; Bruno Gilbert (Thérèse Dufresne); Gerorgette Gilbert (feu Jean-Paul Duquette); ainsi que plusieurs neveux, nièces,

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Complex funéraire  
 Julien Philibert et fils inc.  
 1350, Sainte-Marguerite  
 Trois-Rivières**  
 Heures d'accueil: vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 14 décembre, à 14h en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Champlain.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière de Champlain.

La défunte laisse dans le deuil, son fils et ses filles: Jean-Pierre de Champlain, Mance de Joliette, Michelle (Viateur Laplante) de Silery; ses petits-enfants: Anne Croteau (Martin Deslites), Julie Croteau (Marc Jiona), Sophie Poulin (Louis Turgeon), Anne-Marie Laplante et son ami Dominique Gagnon, Catherine Laplante et son ami Frédéric Morin; ses arrière-petits-enfants: Alexandra Deslites, Antoine Jiona et Rosalie Turgeon; la mère des enfants de Jean-Pierre: Denise Valois; le père de la fille de Mance: Pierre Poulin; sa sœur: Ruth Trotter-Arcand; ses belles-sœurs et son beau-frère: Marcelle Marchand (feu Zéphirin Croteau), Germaine Croteau (feu Jean Marchand), Jeanne-D'Arc Lahabé (feu Jean-Baptiste Trotter), Jean-Louis Croteau (Nellie); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s très cher(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs, par des dons à la Fondation du pavillon Saint-Joseph, du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.  
 Renseignements: (819) 378-3838.  
 Télécopieur: (819) 375-8146.  
 Courriel: complexe@jphilibert.com



**DAUPHINAIS  
 M. JEAN-CHARLES**

À la Résidence Louis-Denoncourt du CHSLD, le 10 décembre 2002, est décédé à l'âge de 70 ans et 4 mois, M. Jean-Claude Dauphinais, fils de feu Alfred Dauphinais et de feu Irène Dargis, demeurant à Trois-Rivières.  
 La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, jeudi 12 décembre, au:

**Funéraire de la Maison J.D. Garneau  
 740, rue Sainte-Cécile  
 Trois-Rivières.**  
 Heures d'accueil: jeudi de 14h à 17h et 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 13 décembre, à 11h en l'église Sainte-Cécile de la paroisse Immaculée-Conception de Trois-Rivières.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Il laisse dans le deuil, ses sœurs et ses frères: Fleurant, Brigitte (Jean-Baptiste Michaud), Juliette (Jacques Houle), André (Reine Bélanger), Ginette (Michel Brisette), Nicole (Gaëtan St-Ors); son filleul Daniel; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses nombreux ami(e)s; le personnel de la Résidence Louis-Denoncourt et comme l'amour est plus fort durant ces épreuves, il laisse ses enfants: François, Denis, Céline (Claude Guillette) ainsi que ses petits-enfants dont il n'a pas eu le bonheur de partager leurs vies. Merci à ceux qui m'ont reconnu...  
 Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5421.  
 Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.  
 Courriel: jdgarneau@videotron.ca



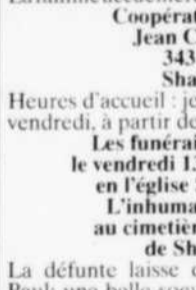
**GAGNON  
 MARTINEAU  
 MME VIOLA  
 1931 - 2002**

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 9 décembre 2002, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Viola Martineau, épouse de feu Fernand Gagnon, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la:  
**Coopérative funéraire  
 Jean Carbonneau  
 343, 4e Rue  
 Shawinigan**  
 Heures d'accueil: jeudi de 19h à 22h, vendredi, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 13 décembre, à 14h en l'église Saint-Bernard.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil son frère, Paul; une belle-sœur, Mme Gaëtane Laforme (feu Roger Gagnon); sa proche cousine, Jeanne Gauthier (feu Sylva Boisclair); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
 Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
 Pour renseignements: (819) 536-4449.  
 Télécopieur: (819) 537-8829.  
 Courriel: funjcarbo@qc.aira.com



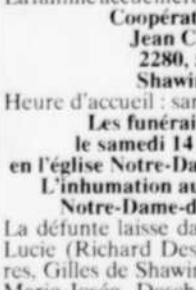
**LEMAY  
 M. GUY**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 10 décembre 2002, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Guy Lemay, fils de feu Lionel Lemay et de feu Véronique McMurray, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts, il était membre des Chevaliers de Colomb Conseil 9829 de Saint-Alexis-des-Monts.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église de Saint-Alexis-des-Monts, 60 minutes avant la cérémonie religieuse.

**Les funérailles auront lieu le samedi 14 décembre à 11h en l'église Saint-Alexis-des-Monts.**  
 L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Serge (Renée Bouchard) de Alma, Robert (France Dupuis) de Saint-Alexis-des-Monts, Louis, Johanne (Sylvain Noël); la mère des enfants Mme Jeanne St-Louis; ses petits-enfants: Caroline, Luc, Nancy, Dany, Evelyn, Virginie, Raphaël; ses sœurs: Ruth Lemay (Jean Marcoux), Agathe Lemay (Rhéaume Plante); son demi-frère Pierre Dhampouse-Lemay et leur famille; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
 Direction des funérailles:  
**Paulin Guimond et fils inc.  
 Saint-Alexis-des-Monts.**  
 Pour renseignements: (819) 268-2019.  
 Condoléances par télécopieur: (819) 268-2834.



**CROTEAU  
 MME HENRIETTE  
 TROTTIER**

Au pavillon Saint-Joseph, du CHRTR, le 6 décembre 2002, est décédée à l'âge de 90 ans et 3 mois, Mme Henriette Trottier, épouse de feu Hervé Croteau, demeurant à Champlain.

cousins, cousines et ami(e)s, les employés de la Résidence Val-Mauricie, ses grandes amies et cousines, Gertrude et Rollande Drolet.  
 Des dons aux soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM seraient appréciés.  
 Pour renseignements: (819) 537-8828.  
 Télécopieur: (819) 537-8829.  
 Courriel: funjcarbo@qc.aira.com



**KEMP  
 M. JEAN**

À Trois-Rivières, le 5 décembre 2002, est décédé à l'âge de 72 ans et 8 mois, M. Jean Kemp (Johmy), fils de feu Henry Kemp et de feu Florette Lemieux, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Centre funéraire  
 Rousseau et frère ltée  
 445, des Volontaires  
 Trois-Rivières**  
 Heures d'accueil: vendredi, jour des funérailles, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 13 décembre, à 14h 30 en l'église Saint-Eugène de Cap-de-la-Madeleine.**  
 L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Georges Kemp (Margot Dumond), Denise Kemp (Robert A. Grevatt), Louise Kemp (feu Jean Forest), Benoit Kemp (Francine Benoit), Fernand Kemp (Claude Plante), Marie-Paule Kemp (Michel Kemp (Raymonde Ratelle), Roger Kemp (Odette Tardif), Patrick Kemp (Danielle Babin); son filleul Luc Forest; plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
 Des dons à l'Association Diabète Québec, seraient appréciés.  
 Pour renseignements: (819) 374-6225.  
 Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.  
 Courriel: condoleances@centrouseau.com



**LACHARITÉ  
 LAMY  
 MME MICHELLE**</

# NÉCROLOGIE



**LORD  
M. JEAN**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 7 décembre 2002, est décédé à l'âge de 50 ans, M. Jean Lord, demeurant à Saint-Élie-de-Caxton.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux:  
**Salons funéraires  
Julien Philibert et fils inc.  
380, boul. Notre-Dame  
Charette**  
Les funérailles auront lieu  
le vendredi 13 décembre, à 14h  
en l'église Notre-Dame-des-Neiges  
de Charette.  
L'inhumation aura lieu  
au cimetière paroissial  
de Charette.

Il laisse dans le deuil, ses deux fils: Maxim et Marc-André; la mère de ses enfants Mme Louise Grenier et tous les membres de la famille de celle-ci; sa mère Mme Jeanne Marcouiller (feu Léo Lord); ses frères: René (Hélène Garceau), Marcel, André (ex-conjointe Francine Côté), Guy (Chantale Bourassa), Michel (Lauriane Deschênes), François (Sylvie Lapointe); sa sœur: Georgette (Yves Bourassa); ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation Prévention Suicide seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838.

Télécopieur: (819) 375-8146.

Courriel: complexe@jphilibert.com

**PILOTTE, M. JACQUES**

Est décédé à l'âge de 60 ans, M. Jacques Pilote, époux de Louise Bellemare, fils de feu Adrien Pilote et de feu Alice Samson, né à Shawigan en 1942 et résidant de Beauceville depuis 28 ans.

La famille accueillera parents et ami(e)s samedi, jour des funérailles, à partir de midi, au:

**Salon Maurice Demers Inc.  
881, Mgr Laval  
Beauceville**

Les funérailles auront lieu  
le samedi 14 décembre à 15h 30  
en l'église Saint-Mathieu  
de Beauceville.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Louise Bellemare, ses filles Julie et Josée; son gendre Pascal Phaneuf et son petit-fils Semy.

Pour renseignements: (450) 467-4780



**PLANTE  
CLERMONT  
MME SUZANNE**

Au Centre de santé de la MRC de Maskinongé, site Comtois, le 11 décembre 2002, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Suzanne Clermont, épouse de feu Maurice Plante, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la:  
**Résidence funéraire  
St-Louis et fils ltée  
30, rue Saint-Marc  
Louiseville**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu  
le samedi 14 décembre, à 11h  
en l'église de Louiseville.  
L'inhumation aura lieu  
à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Lucille (feu Clément Lacombe) de Saint-Ange-de-Prémont, Claude (Françoise Dunn) de Berthierville, Jean-Guy (Michelle Vaillant) de Saint-Lin, Francine (Jean-Louis Gélinas), de Saint-Mathieu-du-Parc, Renée (Gilles Carle), Irène (Hugue Lafrenière), Yolande (Alain Gauthier), Yvan, Jacques, Monique, Jules, Sylvie, tous de Louiseville; ses petits-enfants: Danielle, Céline, Mario, Kevin, Eric, Nancy, Martin, Patricia, Patrick; ses arrière-petits-enfants: Karine, Cindy, Lorie, Jeremy, Frédéric, Rosalie; ses sœurs et son frère: Patricia Clermont (feu Benoit Houle) de Joliette, Jeanne-Mance Clermont (feu Dominique Dupuis) de Saint-Félix-de-Valois, Lucille Clermont (Jules Lajoie) de Louiseville, André Clermont (feu Pierre Dumont) de Oteberrin Park; ses belles-sœurs: Liliane Lacas (feu Paul Clermont) de Joliette, Carmelle Pelletier (feu Marcel Clermont), Rose Boulay (feu Paul Plante), Jeanne Arvisais (feu Jean-Marie-Plante), tantes de Louiseville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos dons à Fondation du RSSS de la MRC de Maskinongé seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 228-3335.

Télécopieur: (819) 228-3345.

Courriel: maison-st-louis@infoteck.qc.ca



**VALLÉE  
ROUSSEAU  
MME CARMELLE**

A la Maison Albatros 04 de Trois-Rivières, nous a quittés le 10 décembre 2002, à l'âge de 69 ans et 8 mois, Mme Carmelle Rousseau, épouse de Jean-Jacques Vallée, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s, à partir de 14h, vendredi le 13 décembre, au:

**Funérarium de la  
Maison J.D. Garneau  
274, rue Saint-Laurent  
Cap-de-la-Madeleine.**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 21h 30, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.

Les funérailles auront lieu  
le samedi 14 décembre, à 14h 30  
en l'église Sainte-Madeleine  
de Cap-de-la-Madeleine.  
L'inhumation aura lieu  
au columbarium de la  
Maison J.D. Garneau.

Carmelle laisse dans le deuil, outre son époux Jean-Jacques Vallée, son fils Jean-Pierre (France Hubert); sa petite-fille Shanny et sa demi-sœur Caroline; ses frères Jean-Jacques, Roger (Renée Levasseur), Michel (Claire Héroux), Daniel; ses sœurs: Nicole (son ami Conrad Bourassa), Micheline (Claude Ricard) et Hellen; ses belles-sœurs: Mme vve Marthe Marchand (Henri-Paul Rousseau), Huguette Vallée, Madeleine Vallée; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ses nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer

Seraient très appréciés.  
Pour renseignements: (819) 376-3731 ou  
heures d'ouverture du salon seulement:  
(819) 376-5421.  
Condoléances par télécopieur:  
(819) 376-3715.  
Courriel: jdgarnau@videotron.ca



**VANASSE  
MME NADINE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 5 décembre 2002, est décédée à l'âge de 33 ans, Mme Nadine Vanasse, fille de Hélène Tellier et de Jean Vanasse, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Centre funéraire  
Rousseau et frère ltée  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières**

Heures d'accueil: vendredi, à partir de 12h.  
Une cérémonie de la Parole aura lieu  
le vendredi 13 décembre, à 15h  
au centre funéraire.

L'inhumation aura lieu  
au cimetière Saint-Michel  
au printemps.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants adorés: Laurie-Jane, Catherine et Zachary; sa grand-mère maternelle, Annette Dubois (feu Donat Tellier); sa grand-mère paternelle, Madeleine Morin (feu Benoit Vanasse); ses parents: Jean Vanasse et Hélène Tellier; son frère, Jean-Sébastien Vanasse (Chantale Jacob); sa sœur, Mélissa Vanasse; son ex-conjoint, Sylvain Huet; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur:  
(819) 374-6227.

Courriel: condoleances@centrrouseau.com



**VÉRONNEAU  
SOEUR  
LUCILLE**

Au pavillon Sainte-Marie, est décédée à l'âge de 94 ans, Soeur Lucille Véronneau, des sœurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge. La défunte sera exposée au:

**Salon funéraire de la Communauté  
Nicolet  
160, rue du Carmel  
Nicolet**

(coin Subway, 1315, boul Louis-Frédette).  
Heures d'accueil: jeudi de 15h à 17h et de 19h à 21h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu  
le vendredi 13 décembre à 14h  
en la chapelle des Sœurs de  
l'Assomption de la Sainte-Vierge  
251, rue Saint-Jean-Baptiste  
Nicolet

Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, une belle-soeur Thérèse Mongrain (feu Paul Véronneau); de nombreux neveux et nièces, plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du Collège Notre-Dame-de-l'Assomption, ce don serait apprécié.  
Direction des funérailles:

**Centre funéraire  
J. N. Rousseau et frère ltée  
1370, boul. Louis-Frédette  
Nicolet**

Pour renseignements: (819) 293-4511.  
Condoléances par télécopieur:  
(819) 293-8212.

Courriel: jn\_rousseau@sogetel.net

## 925 Prières

### REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur de Jésus et à Saint-Jude pour  
faveurs obtenues. L.B.

### LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.

690, Mgr-Panet, bureau  
107, Nicolet  
J3T 1W1 - 293-6416  
Mardi au vendredi de 9h à 16h  
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

## MESSE ANNIVERSAIRE

### 5 ANS SANS TOI!

*Cher Raymond  
Il n'y a pas une journée qui soit passée sans qu'on  
ne pense à toi! Tu nous as quittés si vite et si  
prématurément!  
Ton franc caractère, doté d'un humour très caracté-  
ristique de ta personnalité, ton grand coeur, ton  
dévouement, et surtout ton immense amour pour  
nous tous demeurent gravés dans notre mémoire.  
Le souvenir des beaux moments vécus ensemble  
s'avère pour nous un profond réconfort. De là-haut,  
continue de bien veiller sur nous tous qui te  
chérissons toujours tendrement.*

Une messe anniversaire sera célébrée le mardi  
24 décembre à 20 h 30 en l'église Sainte-Anne  
de Yamachiche, à la mémoire de

### M. RAYMOND BELLEMARE

(décédé le 12 décembre 1997)

C'est une invitation à vous unir à nous pour cette occasion. À tous ceux et celles qui l'ont connu, aimé et apprécié, avez pour lui une pensée toute spéciale!  
Son épouse, Louise; ses enfants, Patrick, Chantal, François, leur conjoint(e) et ses petits-enfants.



*La Maison  
Carignan*

(819)

373-9435

Yvon Carignan

Centre de  
désintoxication  
et de thérapie

## MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



*Les mots nous  
manquent pour  
exprimer le  
grand vide que  
tu as laissé en  
nous quittant.  
Nous savons  
qu'au moins, tu  
ne t'ennuies  
plus  
maintenant.*

*Avec papa, veille sur nous. Nous  
pensons à vous souvent. Nous vous  
aimons.*

Une messe anniversaire sera célébrée  
le samedi 14 décembre 2002 à 19 h 15  
en l'église Sainte-Madeleine à la mé-  
moire de

### Mme GEORGETTE DOYON (PICARD)

(décédée le 12 décembre 2001)

Merci à ceux et celles qui s'uniront à  
la famille pour la célébration.  
Tes enfants et leur conjoint(e), tes  
petits-enfants et leur conjoint(e) et  
tes arrière-petits-enfants.

## MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



*À toutes les per-  
sonnes qui l'ont  
connue et ai-  
mée, soyez in-  
formées qu'une  
messe 1<sup>er</sup> anni-  
versaire de son  
décès sera célé-  
brée le diman-  
che 15 décem-  
bre 2002 à 10  
heures, à l'école  
Jacques-Buteux,  
secteur Saint-  
Jean-Baptiste de  
la Salle à Trois-  
Rivières.*

*À la douce  
mémoire de*

*Jeanne  
Mercure*

*Une bonne pensée  
et vos prières  
à son intention  
seront très  
appréciées.*

*Sa famille.*

23 janvier 1921  
12 décembre 2001

## MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



*On ne meurt  
pas quand on  
continue de  
vivre dans le  
coeur de ceux  
qui nous  
aiment.*

Une messe 1<sup>er</sup> anniversaire sera  
célébrée le dimanche 15 décembre  
2002 à 9 h 15 en l'église de Saint-  
Georges-de-Champlain, à la mé-  
moire de

### Mme LÉONTINE TREMBLAY OLIVIER

(décédée le 15 décembre 2001)

Merci à tous ceux et celles qui se  
joindront à la famille pour cette cé-  
lébration.

Sa belle-soeur, Rita Milot, et sa  
nièce, Jeannine Tremblay, ainsi  
que plusieurs neveux et nièces.

# Vers une crise des ressources humaines

## Le stress au travail atteint des niveaux inquiétants au Québec

LIA LÉVESQUE  
Montréal (PC)

Il faut revoir la gestion des res-  
sources humaines pour la transformer en  
«gestion plus humaine des ressources»  
parce que le stress au travail atteint des  
niveaux inquiétants.

«Nous nous dirigeons vers une crise  
des ressources humaines qui sont à  
bout de souffle», prévient Jean-Pierre  
Brun, titulaire de la Chaire en gestion  
de la santé et de la sécurité du travail  
dans les organisations, à l'Université  
Laval. M. Brun est coauteur d'une étude  
de qui vient d'être publiée sur la santé  
mentale au travail et les pratiques de  
gestion des ressources humaines.

Dans le cadre de cette étude, 3142  
personnes ont répondu au question-  
naire entre avril 2000 et novembre 2002.  
Quatre milieux de travail ont été son-  
dés: le milieu hospitalier, l'enseigne-  
ment supérieur, l'industrie métallurgi-  
que et une pépinière.

Ces choix visaient à donner un  
échantillon représentatif de l'ensemble des  
milieux de travail, soit les secteurs pu-  
blic, parapublic et de l'entreprise pri-  
vée, ainsi qu'un secteur reconnu pour  
ses emplois atypiques, expliquait en en-  
trevue M. Brun.

Le taux de détresse psychologique  
dans la population québécoise a été  
établi, en 1998, à 20 pour cent par l'en-  
quête de Santé Québec.

Or, le niveau de détresse psycholo-  
gique constaté dans cette recherche est  
deux fois plus élevé, 43 pour cent des  
3142 répondants présentant un niveau  
élevé de détresse psychologique.

Ce taux varie de 54 pour cent en mi-  
lieu hospitalier à 41 pour cent dans  
l'enseignement supérieur, 39 pour cent  
dans la pépinière et 35 pour cent dans  
l'industrie métallurgique.

Quatre facteurs ont été les plus sou-  
vent cités comme causes de cette dé-  
tresse au travail, explique M. Brun, soit  
la surcharge de travail, le manque de  
reconnaissance au travail, les relations  
avec les supérieurs et le manque de  
participation aux décisions. Les gens  
souffrent ou vivent des difficultés et  
«n'ont jamais l'occasion d'en parler»,  
rapporte M. Brun.

Il faut changer les pratiques de ges-  
tion, plaide-t-il. «Il appert que les stra-  
tégies classiques de gestion des res-  
sources humaines soient insuffisantes ou  
encore inadéquates pour permettre à  
une portion considérable d'employés  
de préserver leur bien-être psychologi-  
que», peut-on lire dans l'étude d'une  
centaine de pages.

Évoquant une véritable crise des  
ressources humaines, l'étude souligne  
que des signes précurseurs se manifes-  
tent déjà sous plusieurs formes, comme  
la montée de l'individualisme, la démo-  
tivation, la méfiance envers les diri-  
geants, le désengagement et l'absenté-  
isme.

Selon M. Brun, beaucoup d'entre-  
prises ont ouvert les yeux et admettent  
l'existence du problème, ne serait-ce  
qu'en constatant le taux élevé d'absen-  
tisme au travail. Plusieurs seraient  
prêtes à adopter certains changements.  
«Bien des entreprises ont déjà fait la  
moitié du chemin», note-t-il, en tenant  
par exemple des réunions d'équipes et  
en consultant davantage leur person-  
nel.

M. Brun note qu'environ six mil-  
lions de journées de travail seraient  
perdues chaque année au Québec à  
cause des problèmes de santé mentale,  
ce qui signifie des coûts directs et indi-  
rects de 6 milliards \$. Ces problèmes  
incluent, par exemple, l'épuisement  
professionnel, la dépression, la névrose  
et les troubles de l'anxiété. ●

## LE QUÉBEC EN BREF

### Médecins spécialistes: encore des moyens de pression

Québec (PC) — Les moyens de pres-  
sion des médecins spécialistes vont se  
poursuivre aujourd'hui, alors que ces  
derniers sont demeurés sourds, hier, à  
l'appel lancé par le ministre de la Santé,  
François Legault, qui les exhortait à  
revenir au plus tôt à la table des négocia-  
tions.

Le ministre s'est dit ouvert à  
d'éventuelles modifications à la loi 142,  
une des principales pannes de discor-  
de entre le gouvernement et les spécia-  
listes. Prudent, le président de la Fédé-  
ration des médecins spécialistes, le Dr  
Yves Dugré, a indiqué en fin d'après-  
midi, lors d'une entrevue téléphonique,  
qu'il attendait d'avoir une confirma-  
tion de ces modifications et, surtout,  
d'en «connaître l'ampleur» avant de  
songer à se rasseoir à la table. Pas question  
pour eux «de se rasseoir à la table  
pour se relever le lendemain», a-t-il dit.

Le ministre Legault a haussé le ton  
avec les médecins spécialistes, hier ma-  
tin, lors d'un point de presse, en disant  
qu'il ne tolérerait pas que les patients  
souffrent de leurs moyens de pression,  
déclenchés à la suite de la rupture des  
négociations avec le gouvernement.

### Le PQ renforce ses règles

Québec (PC) — Le Parti québécois a  
renforcé ses règles de discipline à l'As-  
semblée nationale, après l'humiliante  
déroute de vendredi dernier.

Le gouvernement, pourtant large-  
ment majoritaire en temps normal, a  
alors été battu par 48 voix contre 35  
lors d'un vote sur une motion visant  
l'approbation de crédits.

Depuis la fin de semaine, tous les  
députés péquistes ont été avisés d'être  
présents en Chambre et de se tenir dis-  
ponibles pour le cas où une motion se-  
rait mise aux voix.

Les missions à l'étranger ont été li-  
mitées. Le député de Groulx, Robert  
Kieffer, qui était en mission aux États-  
Unis, a été prié de rentrer au Québec  
dans les meilleurs délais.

### 9100 \$ pour savoir si elle est populaire

Québec (PC) — Il en coûtera cher à la  
ministre des Relations internationales,  
Louise Beaudoin, pour avoir voulu sa-  
voir si sa cote de popularité était bon-  
ne: 9100 \$, qu'elle payera de sa poche.

La ministre a décidé hier qu'elle en  
avait assez de faire l'objet de railleries,  
à la suite du sondage qu'elle a com-  
mandé récemment à la firme Léger  
Marketing pour connaître l'opinion de  
la population sur son travail en général  
et certains dossiers qui sont sous sa res-  
ponsabilité, dont la mondialisation.

Depuis Lausanne, en Suisse, la mi-  
nistre a fait savoir qu'elle a signé un  
chèque personnel au montant de  
9100 \$ couvrant toutes les questions du

sondage, incluant celles relatives à la  
mondialisation. La ministre dit vouloir  
ainsi «dissiper toute ambiguïté» et «faire  
taire ses détracteurs», a indiqué son  
attaché de presse, Martin Roy.

### Murdochville: moins de protestataires

Québec (PC) — Les citoyens de Mur-  
dochville sont finalement moins nom-  
breux que prévu à poursuivre la minière  
Noranda et le gouvernement du Qué-  
bec, et le dédommagement qu'ils récla-  
ment est moindre qu'au départ.

L'avocat des citoyens, Me Guy Ber-  
trand, a indiqué hier qu'il avait officiel-  
lement transmis, en fin d'après-midi,  
mardi, son action déclaratoire en dom-  
mages et intérêts aux procureurs du  
gouvernement québécois et de la société  
minière Noranda.

Le document stipule cependant que  
156 citoyens de Murdochville réclament  
la somme de 97 000 \$ chacun, alors que  
Me Bertrand supputait, à la mi-octobre,  
que plus de 230 citoyens exigeraient  
110 000 \$ chacun. La valeur du recours  
passe donc de 23 millions \$ à 15  
millions \$.

Selon l'avocat, un bon nombre de  
citoyens qui se sont désistés l'ont fait  
parce qu'ils n'étaient pas en mesure de  
verser les 250 \$ exigés pour s'inscrire  
dans le recours commun, tandis que  
d'autres préféreraient s'en remettre à  
d'autres moyens pour parvenir à leurs  
fins.

### La CSN et la montée de la droite au Québec

Montréal (PC) — La CSN ne donnera  
pas de consigne de vote à ses 270 000  
membres en prévision de la prochaine  
élection générale au Québec, mais elle  
cherchera à mieux les informer des  
grands enjeux et à les mettre en garde  
contre les effets de la montée de la  
droite.

La présidente de la CSN, Claudette  
Carbonneau, a apporté ces précisions,  
hier, lors d'une rencontre avec la presse  
dans le cadre de la réunion du conseil  
confédéral de sa centrale, qui se tient  
jusqu'à demain à Montréal.

Mme Carbonneau a redit son aga-  
cement de voir la montée de la droite  
toucher le Québec et elle craint qu'il ne  
s'agisse pas simplement du principe de  
l'alternance des gouvernements au pou-  
voir.

La centrale, dans le cadre de ce con-  
seil confédéral, cherche donc un moyen  
de respecter ses statuts, qui stipulent  
qu'elle doit conserver son indépen-  
dence face à tout parti politique, tout en  
exprimant sa crainte de voir l'Action  
démocratique prendre le pouvoir.

Ses statuts lui laissent toutefois une  
bonne marge de manoeuvre, lui per-  
mettant par exemple de faire de l'ac-  
tion politique. C'est ce qui a déjà per-  
mis à la CSN de prendre part à des  
débat d'idées, comme sur la souverai-  
neté du Québec ou la privatisation du  
système de santé, par exemple. ●

**ACTUALITÉS**  
EN BREF

**La cire des pommes non dangereuse**

Montréal (PC) — Santé Canada conclut que la morpholine contenue dans la cire qui enrobe des pommes vendues au détail ne présente finalement aucun danger pour la santé humaine.

Rappelons qu'en août dernier, un producteur de pommes de Saint-Joseph-du-Lac, dans les Laurentides, avait alerté les autorités après avoir remarqué que la morpholine n'était pas homologuée par le gouvernement fédéral.

Or, les chercheurs estiment que le niveau d'exposition est faible même si le produit est toxique, aux dires de l'Organisation mondiale de la santé.

**Des ours chausés**

Forêt nationale Ocala, Floride (AP) — Plus de la moitié de la population d'ours noirs habitant une forêt de la Floride souffrent d'un type de gale qui les rend chausés.

La forêt nationale d'Ocala, près de Lynne, dans le centre-nord floridien, serait le seul endroit aux États-Unis où les ours sont affligés de cette tare dans une aussi grande proportion, selon des biologistes.

«Ils ont l'air de gros rats chausés. Des gens à qui j'ai montré des photos ne peuvent dire qu'il s'agit d'ours», a expliqué Mark Cunningham, vétérinaire pour l'agence floridienne de conservation de la faune.

Le vétérinaire a expliqué que la gale est causée par des mites s'attaquant au cuir chevelu des ours. La plupart des plantigrades sont porteurs de mites, mais ceux de la région de Lynne sont anormalement affectés.

**Françoise Ducros louangée en Irak**

Toronto (PC) — Un quotidien irakien a louangé l'ancienne directrice des communications du premier ministre Jean Chrétien, Françoise Ducros, relativement à ses commentaires sur George W. Bush.

Mme Ducros a démissionné, fin novembre, après avoir qualifié le président américain de «moron» dans une conversation privée avec un journaliste lors du sommet de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) tenu à Prague le mois dernier.

Le quotidien officiel du parti Baath, au pouvoir en Irak, a dit de Mme Ducros qu'elle était une «chevalière sans destrier qui a honorablement et vaillamment pris position», rapportait la chaîne CTV News, mardi.

Selon le quotidien irakien, elle a dû sacrifier son emploi à cause d'un commentaire pour lequel elle ne s'est jamais excusée.

**L'anatrozole encore plus efficace**

Montréal (PC) — L'anatrozole utilisée dans le traitement du cancer du sein au stade précoce, après une chirurgie, continue de démontrer une plus grande efficacité et une moindre toxicité que le tamoxifène, l'unique produit dans ce créneau depuis 20 ans.

Il y a un an, à la conférence internationale sur le cancer du sein à San Antonio, au Texas, avaient été dévoilés les résultats d'une étude sur le cancer du sein effectuée auprès de 9000 femmes, dont 635 Canadiennes, qui démontraient qu'il y avait maintenant une alternative au tamoxifène pour le traitement du cancer du sein au stade précoce. Il s'agit de l'anatrozole, commercialisée sous l'appellation de Arimidex, un produit d'AstraZeneca.

Un an plus tard, toujours dans le cadre de la conférence internationale sur le cancer du sein à San Antonio, les nouveaux résultats présentés viennent confirmer l'efficacité de ce médicament, a fait valoir hier la chirurgienne oncologue Ginette Martin, du CHUM Notre-Dame.

L'inhibition de l'aromatase, telle qu'établi dans le cadre de l'étude ATAC, prolonge la survie sans maladie par rapport à ce qui est établi dans le cas d'un traitement au tamoxifène.

**Une femme saute de la Tour de Pise**

Rome (AP) — Une Italienne âgée de 61 ans s'est tuée en se jetant dans le vide du haut de la Tour de la Pise, hier, devant des touristes horrifiés.

Selon la police, cette femme était originaire de San Giuliano, près de Pise, et souffrait depuis longtemps d'une maladie qui n'a pas été précisée.

Après avoir atteint l'étage le plus élevé du monument haut de 55 mètres, la sexagénaire a sauté dans le vide et s'est tuée.

La Tour de Pise a rouvert au public voilà un an après des travaux visant à la redresser.

**Pas de dossier criminel pour moins de 30 grammes**

Le comité spécial sur la consommation de drogues remet ses recommandations

PRESSE CANADIENNE  
Ottawa

Le comité spécial des Communes sur la consommation non médicale de drogues recommandera aujourd'hui la décriminalisation de la possession de petites quantités de marijuana.

La marijuana restera interdite, mais la possession de moins de 30 grammes n'entraînerait qu'une contravention. Cependant, le comité spécial ne favorisera pas l'amnistie pour les personnes ayant été condamnées pour possession par le passé.

La vice-présidente du comité, la dé-

putée de Laval-Est Carole-Marie Alard, a expliqué en entrevue que le comité a voulu envoyer un message clair aux jeunes de 12 à 18 ans, soit qu'il n'est pas permis de consommer de la marijuana. Mais le comité considère que la possession simple de marijuana ne doit plus mener à des condamnations assorties d'un casier judiciaire.

Membre du comité spécial, le député de l'Alliance canadienne Randy White a soutenu que le rapport, qui recommande aussi un plafond de 30 grammes pour la culture de marijuana, va trop loin.

Mais une autre membre du comité, la néo-démocrate Libby Davies, estime

au contraire que le comité, à majorité libérale, ne va pas assez loin, parce qu'il considère toujours la possession de cannabis comme illégale, et qu'il ne remet nullement en question le régime néfaste de la prohibition.

Selon une source, la limite de 30 grammes ne ferait qu'inscrire explicitement dans la loi la pratique actuelle de la police, qui ne porte que rarement des accusations dans les cas où seules de petites quantités de drogue ont été trouvées.

Lundi, le ministre fédéral de la Justice Martin Cauchon avait indiqué son intention d'aller de l'avant avec un projet de loi sur la décriminalisation dès le

début de 2003.

Dans un rapport initial rendu public lundi, le comité reconnaissait que l'usage abusif des drogues constitue d'abord un problème de santé publique, et préconisait de mettre à la disposition des héroïnomanes des lieux d'injection supervisés et des programmes d'échange sécuritaire de seringues, pour contrer la propagation des maladies.

Le comité spécial des Communes ne va pas aussi loin, toutefois, que celui du Sénat qui recommandait la légalisation de la marijuana. Selon Mme Alard, les témoignages entendus au cours des audiences du comité ne favorisaient pas la légalisation du cannabis.



Le braqueur de banque a menacé la fillette de 21 mois de son arme pour ensuite la laisser sur les lieux.

**Un braqueur de banque prend une fillette en otage**

PRESSE CANADIENNE  
Edmonton

Un braqueur de banque a pris un bébé en otage et l'a menacé d'une arme pour se faire remettre le contenu des caisses dans une banque d'Edmonton, mardi.

Selon la police locale, le bandit a fait irruption à la banque Capital City Savings, d'Edmonton, a sorti une arme de poing de son manteau et a crié des ordres aux clients et aux employés de la banque.

C'est alors que l'homme s'est emparé d'une fillette de 21 mois et l'a traînée à travers la banque, pointant son arme

sur la tempe de l'enfant pour obtenir la coopération de ses victimes.

«C'est ce qui est vraiment bouleversant», a commenté un porte-parole de la police d'Edmonton, Wes Belmore. «Il est entré et s'est servi de la personne la plus démunie sur place.»

Le bandit a également pointé son arme sur la tempe du père de la fillette, client de la banque.

L'homme, soupçonné d'avoir braqué une banque le mois dernier en blessant une dame de 81 ans, a quitté les lieux en laissant l'enfant après qu'un caissier lui eut remis de l'argent.



Le criminel est aussi soupçonné d'avoir braqué une banque le mois dernier en blessant une dame de 81 ans.

**PROCÈS DE JOCELYN HOTTE**  
**Le jury demande à réentendre les psychiatres**

PRESSE CANADIENNE  
Montréal

Le jury au procès du policier Jocelyn Hotte, accusé du meurtre de Lucie Gélinas, a poursuivi ses délibérations hier. Il a demandé à réentendre les témoignages opposés des deux psychiatres.

Le jury en est toujours à la première étape de son analyse. Le juge John Gopery a expliqué aux jurés qu'ils doivent examiner en premier lieu s'ils retiennent la théorie de la défense, selon laquelle la dépression majeure dont souffrait le policier Hotte (43 ans) lui a fait perdre la tête le soir du 23 juin 2001, l'empêchant de concevoir l'intention de tuer Lucie Gélinas au volant de sa voiture.

Le Dr Louis Morissette soutient cette thèse, tandis que son collègue psychiatre Jocelyn Aubut, qui a témoigné en poursuite, pense le contraire. Leurs dépositions réunies durent quelque sept heures et le jury a l'obligation de les réécouter du début à la fin. Voilà qui repousse le verdict au plus tôt à demain.

Si les jurés concluent dans le sens du Dr Morissette, ils doivent juger Hotte coupable d'un homicide involontaire. S'ils rejettent cette opinion, ils passeront l'examen d'un verdict de meurtre.

Si le jury se persuade, comme l'a soutenu le Dr Aubut, que l'accusé avait l'intention de tuer, il doit passer à la seconde étape, soit l'hypothèse du meurtre.

En l'occurrence, le jury doit se demander si Hotte a tué Mme Gélinas dans le contexte d'un harcèlement criminel ou encore s'il juge indubitable la preuve que le meurtre était prémédité, planifié.

S'il répond oui à l'une ou l'autre de ces deux questions, l'accusé sera jugé coupable d'un meurtre au premier degré, passible de la prison à vie avec un minimum de 25 ans à purger.

Si, par contre, le jury exclut et la préméditation et le meurtre dans un contexte de harcèlement, il doit conclure à un meurtre au deuxième degré, passible de la prison à perpétuité assortie d'un minimum de dix à 25 ans minimum à purger.

Enfin, le jury doit décider si Hotte est coupable d'avoir tenté d'assassiner les trois passagers de Lucie Gélinas.

Rappelons que celle-ci a été tuée alors qu'elle conduisait sa voiture sur des autoroutes à Montréal. Elle était poursuivie par Hotte, qui a tiré plusieurs coups de feu en sa direction.

**Arrêté deux fois pour violence conjugale, il aurait tué sa conjointe**

PRESSE CANADIENNE  
Saint-Ferréol-les-Neiges

Arrêté deux fois pour violence conjugale depuis le début du mois - et remis en liberté chaque fois par un juge -, un homme de 37 ans, Bruno Lavoie, est soupçonné d'avoir assassiné sa conjointe, Linda Cloutier, 38 ans, à Saint-Ferréol-les-Neiges, dans la région de Québec.

Aux environs de 22 h mardi, le père du suspect aurait communiqué avec les policiers de la Sûreté du Québec pour leur faire savoir que son fils se trouvait dans un bar et qu'il enfrenait ainsi une des conditions de sa remise en liberté.

Arrêté une première fois pour violence conjugale le 2 décembre, puis une seconde le lendemain, Bruno Lavoie avait pu recouvrer sa liberté lors de son enquête sur cautionnement lundi. Malheureusement, l'accusé aurait échappé à la vigilance de son père, qui avait accepté de servir de caution.

Selon l'agent Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec, deux patrouilleuses se seraient rendues au bar Au Coin de Nicolas, où devait se trouver le suspect. Voyant que ce dernier n'y était pas, les policières se seraient dirigées vers sa résidence.

«Comme les portes de la maison étaient verrouillées, les policières sont passées par derrière et ont regardé à travers la vitre de la fenêtre, qui avait été fracassée. Elles ont alors aperçu la

dame, qui gisait dans la cuisine», a relaté l'agent Richard Gagné.

Elles auraient défoncé la porte et appelé les secours avant de se rendre au sous-sol, où se trouvait le suspect. «Il était à demi-conscient, fortement intoxiqué par les médicaments», a précisé l'agent Gagné.

La victime a été conduite en ambulance à l'hôpital, où son décès n'a pu qu'être constaté. Quant à son conjoint, il a dû être hospitalisé pour soigner son intoxication. Il devrait comparaître aujourd'hui au palais de justice de Québec.

Selon le porte-parole de la SQ, «différents objets», dont une arme «tranchante», auraient été retrouvés sur les lieux du crime. «Il faudra attendre les résultats de l'autopsie pour savoir de quelle nature sont les blessures de la victime, ce qui nous permettra de déterminer comment elle est morte», a indiqué l'agent Gagné.

Le drame a semé la consternation dans la petite communauté de Saint-Ferréol-les-Neiges. Selon une commerçante, le suspect est un homme «malade et dépressif, mais pas violent». «Jamais on ne l'a vu comme quelqu'un d'excessif ou de méchant. En fait, c'est le genre de gars qui aurait donné sa chemise pour ses deux filles», a indiqué la dame, qui a préféré garder l'anonymat. Le suspect fréquentait Linda Cloutier depuis près de deux ans.

**Les délinquants sexuels seront fichés**

SYLVAIN LAROCQUE  
Ottawa (PC)

Le gouvernement Chrétien a présenté hier un projet de loi qui forcerait les délinquants sexuels à communiquer leurs coordonnées et leur description physique à la police pour inclusion dans une base de données pancanadienne.

«Cette nouvelle loi fournira aux services de police un nouvel outil d'enquête qui les aidera à trouver rapidement des délinquants sexuels connus qui habitent près du lieu où un crime sexuel a été commis», a déclaré en conférence de presse le solliciteur général, Wayne Easter.

En vertu du projet de loi, les délinquants condamnés devront s'enregist-

trer dans les 15 jours suivant leur remise en liberté. Ils devront se réenregistrer chaque année et dans les 15 jours suivant un changement d'adresse.

Les informations recueillies seront inscrites dans une nouvelle base de données que tiendra le Centre d'information de la police canadienne. Elles y resteront pendant 10 ans, 20 ans ou même à vie, tout dépendant du crime commis. Plus de 60 000 policiers auront accès au registre, mais pas le grand public.

La base de données coûtera 2 millions \$ à mettre sur pied et 400 000 \$ annuellement en frais d'exploitation. Il faudra au moins deux ans avant qu'Ottawa dispose de la techno-

logie nécessaire pour inclure des photos aux dossiers des criminels.

Contrairement au registre ontarien, qui existe depuis plus d'un an, la base de données pancanadienne ne s'appliquera pas aux délinquants sexuels condamnés avant l'entrée en vigueur de la future loi, a déploré l'Alliance canadienne.

«Il est inconcevable de constater que Karla Homolka, qui doit être remise en liberté en 2005, ne sera pas incluse dans cette base de données», a lancé le député allianciste Randy White.

Homolka purge actuellement une peine de 12 ans de prison pour avoir participé aux meurtres de deux adolescentes de Toronto.

«Cela prendra des années avant que

la base de données soit réellement efficace, parce qu'au moment de sa création, elle ne contiendra aucun nom», a dénoncé un autre député allianciste, Kevin Sorenson, qui souhaite également que les données du registre soient accessibles à toute la population.

Le projet de loi est non rétroactif afin de respecter la Charte des droits et libertés, a soutenu le ministre Easter. Selon les avocats du gouvernement, une loi rétroactive ne passerait pas le test des tribunaux.

Visiblement mal à l'aise face aux questions insistantes des journalistes, le solliciteur général a fini par laisser entendre que la loi pourrait devenir rétroactive à l'issue des discussions en comité parlementaire.

# La dinde... autrement



**LACUISINE DE RICARDO**  
RICARDO LARRIÈVE  
COLLABORATION SPÉCIALE

Glouglou, le dindon est de retour. Noël arrive avec ses innombrables recettes de dinde. Qu'on la serve avec des canneberges ou des marrons, qu'elle soit farcie ou non, c'est la reine du temps des fêtes.

La dinde a cet immense avantage de presque toujours nous offrir des restes. Tant qu'à faire cuire un oiseau, pourquoi ne pas en profiter et en apprêter un plus gros. Sandwichs, pâtés, salades, viandes froides: on pourra se régaler de plusieurs mets différents. De belles et bonnes façons de faire durer le plaisir. Joyeux Noël et bonne année. Je vous retrouve à la mi-janvier.

## Dindon farci et sa sauce aux canneberges et au gingembre

Temps de préparation: 20 minutes  
Temps de cuisson: environ 2 heures  
Portions: 6

**1 dindon d'environ 3 kg (6 1/2 livres)**  
**Beurre fondu**

### FARCE

**Ingrédients:**  
2 oignons, hachés finement  
30 ml (2 c. à soupe) de beurre  
30 ml (2 c. à soupe) de vinaigre balsamique  
250 g (1/2 livre) de porc haché mi-maigre  
1 oeuf  
2 pommes, pelées, épinées et coupées en morceaux  
2 tranches de pain croûté, coupé en cubes  
15 ml (1 c. à soupe) d'estragon frais, haché  
Sel et poivre

Préchauffer le four à 180°C (350°F).

### FARCE

**Préparation:**

1- Dans une poêle, cuire doucement les oignons dans le beurre et le vinaigre balsamique une quinzaine de minutes. Saler et poivrer. Laisser tiédir, puis déposer dans un grand bol. Ajouter le reste des ingrédients de la farce et bien mélanger.

2- Farcir le dindon et le déposer sur la grille d'une rôtissoire. Verser environ 250 ml (1 tasse) d'eau au fond de la rôtissoire.

3- Cuire dans le bas du four environ

2 h 00 ou jusqu'à ce que le jus qui s'en écoule soit clair. Le dindon est cuit quand le thermomètre inséré dans la cuisse atteint 82°C (180°F). Badigeonner le dindon de beurre fondu 5 minutes avant la fin de la cuisson. Couvrir si le dindon dore trop rapidement. Ajouter de l'eau au besoin au fond de la rôtissoire. À la fin de la cuisson, rectifier l'assaisonnement du jus de cuisson et le servir en saucière. Accompagner de sauce aux canneberges et au gingembre.

### SAUCE AUX CANNEBERGES ET AU GINGEMBRE

**Ingrédients:**  
3 échalotes françaises, hachées finement  
30 ml (2 c. à soupe) de beurre  
300 g (10 oz) de canneberges fraîches ou surgelées  
45 ml (3 c. à soupe) de miel  
60 ml (1/4 tasse) de vin blanc  
60 ml (1/4 tasse) d'eau  
15 ml (1 c. à soupe) de gingembre frais, râpé  
Sel et poivre

### Préparation:

1- Dans une casserole, faire fondre les échalotes dans le beurre. Ajouter les canneberges et le miel. Couvrir et laisser cuire environ 5 minutes à feu moyen. Ajouter le reste des ingrédients et laisser mijoter 5 minutes. Saler et poivrer.

### Suprêmes de dinde farcis aux champignons, sauce demi-glace à la gelée de groseilles

Temps de préparation: 25 minutes  
Temps de cuisson: environ 40 minutes  
Portions: 6

**2 demi-poitrines de dinde (environ 1,5 kg) désossées et sans la peau**

### FARCE

**Ingrédients:**  
4 échalotes françaises, hachées finement  
75 ml (1/4 tasse) de pignons  
30 ml (2 c. à soupe) de beurre  
227 g de champignons, coupés dés fins  
1 branche de céleri, hachée finement  
250 ml (1 tasse) de croûtons à l'ail, émiettés  
5 ml (1 c. à thé) d'estragon séché  
1 oeuf, légèrement battu  
Sel et poivre

### DEMI-GLACE À LA GELÉE DE GROSEILLES

**Ingrédients:**  
310 ml (1 1/4 tasse) de demi-glace (de type Knorr)  
75 ml (1/3 tasse) de gelée de groseilles  
**Préparation:**

1- Dans une poêle, faire revenir les échalotes et les pignons dans le beurre à feu moyen-élevé environ 5 minutes. Ajouter les champignons et le céleri. Poursuivre la cuisson 5 minutes. Retirer du feu et laisser tiédir. Ajouter les croûtons, l'estragon et l'oeuf battu. Saler et poivrer.

2- Pendant ce temps, dans une petite casserole, préparer la demi-glace selon les indications du fabricant. Ajouter la gelée de groseille. Réserver.

3- Préchauffer le four à de 180°C (350°F).

4- Placer les demi-poitrines de dinde sur une planche à découper. À l'aide d'un couteau, ouvrir la dinde en porte-feuille (trancher à l'horizontale sans couper complètement). Ouvrir chaque suprême et couvrir d'une pellicule plastique. À l'aide d'un maillet, aplatir la dinde. Retirer la pellicule plastique.

5- Répartir la farce sur chaque moitié de suprême. Refermer. Déposer la dinde farcie dans un plat de cuisson beurré. Badigeonner la dinde avec environ 60 ml (1/4 tasse) de sauce. Couvrir d'une feuille d'aluminium.

6- Cuire au four environ 40 minutes. À la sortie du four, laisser reposer 5 minutes avant de trancher. Accompagner de la sauce.

### Soupe à la dinde et ses variations

Deux soupes ou trois, pourquoi pas, ce qui prouve qu'une carcasse peut aller loin!

### BOUILLON

**Ingrédients:**  
1 carcasse de dinde  
Eau froide  
Environ 10 tiges de persil  
1 feuille de laurier  
5 branches de thym frais (ou 10 ml (2 c. à thé) de thym séché)  
Bouts feuillus de 1 pied de céleri  
1 poireau bien lavé, coupé en 2 (partie verte/partie blanche)  
1 oignon piqué de 3 clous de girofle  
2 grosses carottes coupées en tronçons  
10 grains de poivre

### Préparation:

1- Dans un grand fait-tout, couvrir la carcasse de dinde d'eau froide. Préparer le bouquet garni en enfermant le persil, le laurier, les branches de thym et le bout feuillu du céleri dans la partie verte du poireau. Ficeler solidement. Déposer avec la carcasse.

2- Ajouter le reste des ingrédients. Porter à ébullition. Laisser mijoter 1 h 30 à petit feu. Passer le bouillon dans un tamis. Si désiré, le laisser refroidir pour le dégraisser.

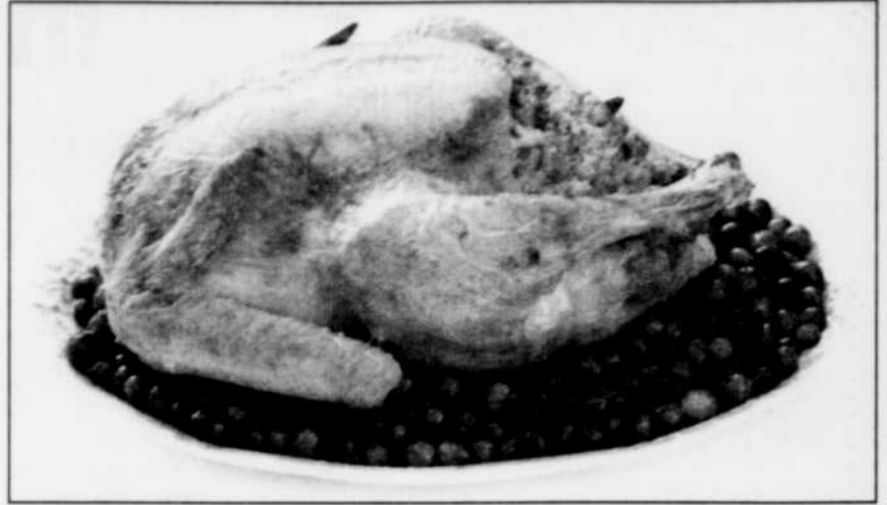


PHOTO: LA PRESSE

3- Pour une soupe à saveur orientale

4- Parfumer le bouillon en y laissant infuser un morceau de 2,5 cm (1 po) de gingembre frais piqué sur un bâton. Ajouter 1 sac de légumes à l'orientale surgelés, un peu de sauce soya au goût. Saler et poivrer. Ajouter de la dinde cuite coupée en dés et 1/4 de paquet de vermicelle de riz, préalablement cuit à part.

5- Au service, retirer le morceau de gingembre. Garnir de coriandre fraîche ciselée et d'une tranche de lime.

### Soupe de dinde à l'italienne

Au bouillon, ajouter un sac de légumes à l'italienne surgelés. Saler et poivrer. Ajouter quelques cuillerées de pesto, des tomates italiennes pelées épinées coupées en dés, de la dinde cuite coupée en dés, des petites pâtes à soupe et des haricots blancs en conserve, égouttés et rincés.

Au service, décorer chaque portion d'un filet de bonne huile d'olive. Garnir de persil italien haché finement et saupoudrer de parmesan râpé.

### Soupe à la dinde et aux légumes traditionnelle

Ajouter au bouillon des cubes de pommes de terre, des tronçons de carottes, des branches de céleri coupées en morceaux, des pois verts congelés, du maïs congelé, des oignons hachés grossièrement. Ajouter bien sûr de la dinde cuite et assaisonner la soupe d'une cuillerée d'herbes salées au goût.

### Salade de dinde aux pommes et aux canneberges

Temps de préparation: 20 minutes  
Temps de cuisson: environ 15 minutes  
Portions: 6 à 8

### VINAIGRETTE

**Ingrédients:**  
375 ml (1 1/2 tasse) de mayonnaise  
125 ml (1/2 tasse) de yogourt nature  
30 ml (2 c. à soupe) de moutarde à l'ancienne  
30 ml (2 c. à soupe) de miel  
2,5 ml (1/2 c. à thé) de sauce anglaise (Worcestershire)  
Sel et poivre au goût

### SALADE

**Ingrédients:**  
375 ml (1 1/2 tasse) de noisettes (facultatif)

1 litre (4 tasses) de dinde cuite, coupée en cubes

Le zeste râpé et le jus d'un citron  
2 pommes Granny Smith non pelées, coupées en gros dés et arrosées du jus de citron

4 branches de céleri, tranchées  
4 oignons verts, hachés  
250 ml (1 tasse) de persil italien, haché  
250 ml (1 tasse) de canneberges séchées  
Sel et poivre

Préchauffer le four à 180°C (350°F).

### VINAIGRETTE

### Préparation:

Dans un bol, mélanger tous les ingrédients de la vinaigrette. Réserver au frais.

### SALADE

### Préparation:

Déposer les noisettes sur une plaque de cuisson. Faire griller au four. Frotter les noisettes dans une serviette pour enlever la peau. Hacher grossièrement les noisettes et réserver.

Dans un grand bol, mélanger la dinde, le zeste de citron, les pommes et le jus de citron, le céleri, les oignons verts, le persil, les noisettes et les canneberges. Saler et poivrer.

Ajouter la vinaigrette et bien mélanger. ●

## La «turducken», ça vous dit quelque chose?

C'est Amanda Hesser du New York Times qui m'a fait découvrir cette fameuse dinde. Si vous ne savez pas comment farcir votre dinde, cette recette est pour vous. Il s'agit de faire désosser une dinde, un canard et un poulet. Le poulet est enfoncé dans le canard et le canard dans la dinde. Une vraie poupe russe ce glou-glou le dindon. Chaque oiseau doit bien sûr être asséché et caressé avec des aromates. Il paraît que c'est un délice puisque le gras et le parfum du canard se répandent partout en aidant la dinde à ne pas se dessécher. Compter de 4 à 5 heures de cuisson. Il faut aussi trouver le boucher qui va vous désosser tout ça. ●

## Quelques conseils...

### À L'ACHAT

Peu importe la technique que vous choisirez, il faut d'abord acheter sa dinde. D'abord, au supermarché, elles sont habituellement congelées. Il faudra donc prévoir un temps de décongélation suffisant. On ne se pointe pas à son supermarché le 24 décembre pour une acheter une dinde. À moins que votre épicière ait eu l'amabilité de le faire pour vous deux jours avant. C'est ce que prend un oiseau de 1,8 kg à 5,5 kg (4 à 12 livres) pour décongeler au réfrigérateur. Une dinde pesant de 5,5 kg à 9 kg (12 à 20 livres) décongèlera en trois jours environ.

Si on n'a pas tenu compte du temps de décongélation au réfrigérateur, on pourra décongeler la bête dans son emballage d'origine à l'eau froide. En changeant l'eau de temps en temps, il faut compter de deux à sept heures selon le poids. Une dinde décongelée doit être cuite sans attendre.

Parlant de cuisson, je connais des gens qui avaient acheté la dinde parfaite voyez-vous: grosse et dodue. Pas de farce! Trente livres de chair ferme pour 10 personnes. C'est bien beau, mais la dinde n'est jamais entrée dans le four! Un truc: si on désire avoir un surplus

de viande cuite pour réaliser des repas subséquents, il faut compter acheter environ 600 g de dinde non cuite (os inclus) par portion. Si la dinde ne doit servir qu'au repas de Noël, il faut prévoir environ 450 g par portion pour une dinde de moins de 5,5 kg.

### LA CUISSON

Calculez environ 12 minutes par 500 g de dinde non farcie ou 16 minutes par 500 g de dinde farcie. Il est très utile de vérifier le degré de cuisson de la viande à l'aide d'un thermomètre. Personnellement, je ne peux plus m'en passer. Le thermomètre fait la différence entre une dinde juteuse et sèche. La cuisson est parfaite quand le thermomètre piqué dans la partie la plus charnue du haut de la cuisse indique 80 degrés à 90 degrés Celsius (175 à 180 degrés Fahrenheit). La température de la farce devra être à 75°C (160°F). Ne vous fiez pas à la cuisson qui se détache de son articulation. À ce stade de cuisson, la dinde est hélas déjà trop cuite. Une fois la dinde cuite, la retirer du four, la déposer sur un plat de service chaud et bien la couvrir d'une feuille d'aluminium. Laisser reposer 20 minutes avant de la servir. ●

**Hôpital vétérinaire Laviolette**  
Médecine • Chirurgie • Vaccination • Pension • Laboratoire d'analyse  
373-1196  
Télex: 373-8757  
6945, rue Comte, Québec (Québec) G2Z 4S6

**UN ABRI NETTEMENT AMÉLIORÉ**  
Vente et location de garages de toile  
LES ABRIS ET AUVENTS  
LOB  
Louise Bourgoing, propriétaire  
378-5978  
253, Saint-Laurent • Cap-de-la-madeleine

**AUJOURD'HUI**  
La Tuque 2/-5  
Shawinigan 2/-9  
Trois-Rivières  
Montréal 2/-2  
Victoriaville 3/-5  
Sherbrooke 2/-5  
Météo Média  
Utilité des Français - Environnement Canada

**DEMAIN**  
MAX: 2 MIN: -6 PREC. 30%  
**Samedi**  
MAX: 0 MIN: -6 PREC. 60%  
**Dimanche**  
MAX: -2 MIN: -5 PREC. 60%  
**Lundi**  
MAX: -3 MIN: -9 PREC. 60%

**AU QUÉBEC**

|                 |     |        |                 |     |       |
|-----------------|-----|--------|-----------------|-----|-------|
| Baie-Comeau     | Var | 1/-5   | Rivière-du-loup | Var | 2/-5  |
| Barrage Gouin   | Nei | 0/-6   | Saguenay        | Var | 2/-3  |
| Chibougamau     | Nei | 0/-6   | St Georges      | Var | 2/-5  |
| Gaspé           | Var | 3/-2   | St-Hubert       | Var | 2/-2  |
| Gatineau        | Var | 2/-5   | St-Hyacinthe    | Var | 2/-2  |
| Iles de la Mad. | Nua | 2/1    | St-Jean         | Var | 2/-2  |
| Joliette        | Var | 2/-8   | St-Jérôme       | Var | 3/-3  |
| La Grande       | Sol | -7/-18 | Sept-Îles       | Var | -1/-6 |
| La Malbaie      | Var | 2/-8   | Sorel           | Var | 2/-9  |
| Maniwaki        | Var | 2/-5   | Val d'Or        | Sol | 2/-3  |
| Québec          | Var | 2/-5   | Valleyfield     | Var | 2/-2  |
| Rimouski        | Var | 1/-3   | Victoriaville   | Var | 3/-5  |

**AU CANADA**

|               |     |         |
|---------------|-----|---------|
| Calgary       | Nua | 7/2     |
| Charlottetown | Nua | 2/0     |
| Edmonton      | Var | 2/-4    |
| Fredericton   | Mel | 1/-4    |
| Halifax       | Plu | 3/1     |
| Ottawa        | Var | 2/-4    |
| Québec        | Var | 2/-5    |
| Régina        | Sol | 0/5     |
| Saint-Jean    | Sol | -1/-4   |
| Toronto       | Var | 3/-2    |
| Victoria      | Plu | 12/7    |
| Yellowknife   | Sol | -16/-17 |

**LES MARÉES**

|           |                |
|-----------|----------------|
| La Pêrade | Trois-Rivières |
| Hre Ht/m  | Hre Ht/m       |
| 3h20 1.5  | N/D            |
| 12h45 0.8 |                |
| 16h55 1.2 |                |

**AU SOLEIL**

|                 |     |       |                 |     |       |
|-----------------|-----|-------|-----------------|-----|-------|
| Acapulco        | Var | 31/23 | Martinique      | Sol | 29/24 |
| Bermudes        | Nua | 23/20 | Myrtle Beach    | Nua | 14/6  |
| Barbades        | Sol | 29/24 | Montego Bay     | Var | 31/23 |
| Cancun          | Ora | 32/21 | Orlando         | Ave | 19/15 |
| Fort Lauderdale | Ora | 27/21 | Puerto Plata    | Sol | 31/23 |
| Freeport        | Nua | 28/23 | Puerto Vallarta | Sol | 26/17 |
| Key West        | Ora | 26/22 | Tampa           | Ave | 20/15 |
| La Havane       | Sol | 28/20 | West Palm B.    | Ora | 25/21 |

**LE MONDE**

|              |     |       |             |     |       |
|--------------|-----|-------|-------------|-----|-------|
| Amsterdam    | Nua | 0/-6  | Madrid      | Nua | 9/2   |
| Athènes      | Plu | 9/6   | Mexico City | Sol | 21/4  |
| Bruxelles    | Nua | 6/-3  | Moscou      | Nei | 0/-6  |
| Buenos Aires | Var | 25/21 | New York    | Nua | 6/1   |
| Hong Kong    | Sol | 20/15 | Paris       | Var | 8/7   |
| Lisbonne     | Sol | 15/9  | Rio         | Plu | 26/24 |
| Londres      | Plu | 9/3   | Rome        | Plu | 11/8  |
| Los Angeles  | Var | 21/10 | Tokyo       | Sol | 8/5   |

**LA LUNE**  
11 déc 19 déc 27 déc 02 janv

**LE SOLEIL**  
7h24 16h04

**LE VENT**  
SO 5 km/h

**FACTEUR VENT**  
Nul

**INDICE UV**  
0.6 (Bas)

**RAJEUNIR DE 5, 10 OU 15 ANS...**  
de manière naturelle!  
Solutions à la calvitie:  
► La prévention  
► Le remplacement esthétique  
► La microgreffe  
avant après  
124, boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine (819) 378-2951 • 1-800-481-JACO (5226)